مصهد بيرسد كوكن عهرى ماينم ماق مصهد دريا مربى و فارسى و اردو

مدراس يوديورسثي

## مصنعت کی دوسری کتابیا

ا - امامر ابس تسييمية امام المفسريس ، تدرجمان سنت ، مبدد عصر علامه شيخ الاسلام تتى الديّن ابو العباس المهد بن شهاب الديس ابد المدامس عبدالمليم بس مجدالديس ابد البركات عبدالسلام ابن تيمية الصرائي الدمشقي المتدوني سنة ٢٨٥ ه كم سرانح حیات اور تجدیدی کارناموں پر عربی اور اردو مین دو چار مستند کتابیس شایح هوچکی هیس - اس کے باوجود یت تصنیف ان سب میں ایک امتیازی میشیت رکھتی هے ۔ امام موصوف کے خاندان اور خود ان کے سوانح حیات کو مفصل بیان کیا گیا ہے اور مفتلف عنوانوں کے تحت ان کے تجدیدی کارداموں کو اجاگر کیا گیا دے۔ پڑھنے کے بعد فرد می اندازۃ اگالیا جاسکتا ہے کہ یہ کس پاے کی کتاب ہے ' مماری تحریف کی ضرورت دہیں ھے۔ مصنف نے دوران قیام مصر میں دمشق کی دھی سیر کی تھی اور امام موصوف کی دائمی خوادگات کا فروس لیا تما ۔ اس کتاب میں یہ فوشو بھی شامل مے - کتابت اور طباعت دیده زیب اور کاغذ سفید اور عمده هے ـ ضفامت تقریبا ساڑھے یاں سر صفحے طباعت تقریبا تکمیل کو یہنج چکی ھے -قیہت غیر مجلد چھہ روییہ - شایقیس مصنف سے خطر کتابت عريس

المحقول و المنقول في بيان عطابقة الكشف بالمحقول و المنقول فقر الاولياء علامة سيد شاة عبدالقادر مهردان فقرى ميلاپورى مدراسي المحتوفي سفة ١٢٠٨ ه نه اس نام سم فارسي زبان ميس علم تصرف پر ايت ضفيم كتاب لكهي تدى جو ايت مقدمة ، ٢٥ سينتاليس اصول اور ايت فاتمة پر مشتمل تهي علم تصوف پر اس سم بهتر مرتب اور مفصل مشتمل تهي مل سكتي - مختلف قلبي نسفون كي مدد سم اس كا ايت صميح ايتيشن مرتب كيا گيا هم اور اس پر ايت عالمائة مقدمة لكها هم و ضفح - يت كتاب مقدمة لكها كيا هم و ضفح - يت كتاب بهي تقريبا آثم سر صفح - يت كتاب بهي تقريبا تكميل كو پهنچ چكي هم شايقين مدراس يونيورستي سم طلب كرين

## محدد بيوسات كوكن ـ ايدر ـ اي

ریگر عربی و فارسی و اردو ، مدراس ، یاونیورستی

ویلور کرداللہ کے پرانے شہروں میں سے ایک شہر ھے۔ آجکل ولا ضام شہالی آرکائ صوبہ مدراس کا صدر مقام ھے۔

المارویس عدی عیسوی کی ابتدا میس جب که دواب سحادت الله خان آرکات کے حکوران دھے، اس شہر کو بیڑی درقی ھوی، کیونکه دواب موصوف اهل نایط سے تھے۔ اور انہوں نے اپنے زمانیہ حکومت میں اپنے خاندان کے مختلف افراد کو بیڑی بیڑی

بطور جاگیبر کے ملا۔ اور اس طرح اهل نایط مفتلف جگہوں سے سخت کر کرناٹک کے مفتلف شہروں میس آبال هونے لگے۔ سخت وہ زمانت اها جب که لکن کی اسلامی حکومتیس اورنگ

زیمب کی جدوات بالکل ختم هاوچکی تعیس - اب دارهشوں نے فہلے سے زیادہ جیجابور ، کودکس اور دومارے علاقاری پر چھاپے مارنے شروع کردیے تھے ۔ جس کی وجہ سے کسی کو بھی ادس اور اطمینان

سروم سردے مبعے ، جس دی وجد سے دھی در جی ادر الکل پریشان نصیب نہیں تھا ۔ الوگ قصط سالی کی وجد سے دھی جالکل پریشان حال تھے ۔ خاندان کے خاندان اپنی اپنی بستیوں کر چھوڑ کر

هجارت کاررهے تھے۔ اس وقت کارناٹنک کا علاقات ھی انہیاں پیر

امن نظر آردا تدا ، چنانچہ بہت سے ادل علم نے کرداشک کے منتلف شہروں میں آبال دونے کی کوشش کی - بتدف لوگ ویلور آئے - انہیں میں سے دولانا مصد حسین بیجاپودی بھی تھے جو اس زمانے کے مشہور عالم تھے اور ویلور کے اکثار اهل علم نے ان کے سامنے زائدے ادب تہ کیا تھا ۔

جاقر آءات کا خاندان بھی بیجاپیور سے ویلور آیا تھا۔ اب ڈھیک طور پر یہ معلوم دہیں ھے کہ ان کا خاندان کس سنہ میں ویلور آیا ' مگر داقر آگات یہیں ۱۲ رجنب سنت ۱۱۵۸ ھجری کو چیدا ھوے ان کے والد عاجد کا دام عصد مارتضیٰ تما۔ وہ عوام میں مصد صاحب کے نام سے مشہور تھے۔

## تعليم و تربيت

باقدر آگات نے دسترر کے مطابق سنب سے پہلے قدرآن مجید شروع کیا اور اس کو سات سال کی عمر میں فتم کرلیا - اس کے بحد فارسی کی درسی کتابیں پڑھنی شروع کیں - ان کے چچا شیخ حبیبالت فول ایک مدرس تھے جدو حضرت قربی کے ارشد تلامذہ میں گئے جاتے تھے آگات نے گلستان سے لیکر تھفت الحراقیس تک تمام فارسی کتابیں ان سے پڑھیں - اس کے بعد حضرت سید شات ابوالدس قربی (۱) قدس سرد سے فارسی کی اعلی کتابیں صکندر نامہ اور قرآن السحدیں و غیرت پڑھیں ۔

<sup>(</sup>۱) سید شالا ابدوالحسن قربی کا خاندان بھی بیجاپور سے ویلور آکدر آباد هوا تھا۔ ان کے والد سید شالا عبداللطیف دقوی اپنے خاندان کو لیکر بیجاپور سے دکلے اس وقت قربی کی عدر چار سال کی تھی۔ ولا دو سال شانور میں رہے اور پھر چھہ سال آرکائ میس گزارے اس کے بعد تقریباً سند ۱۱۳۰ ہمیں ویلور آئے اور یہیں مقیم ھوگئے۔

ویلور میس آگالا کی تعلیم کا ملسلا ادمی خدم نهیس عدوا تدا که ان کو کسی وجه سے نده رئیگر بیتنی تدرچناپلی چلا جانا پڑا ۔ مگر وهاں دهی انہوں نے اپنی تعلیم کا سلسلا جاری رکھا ۔ اید صنوفی منش بزرگ مولوی ولی الله سے عدبی صرف و ند و کی کتابیس پڑهنی شروع کیس ۔ اور ان سے المصباح کا دو تہائی حصد اور الضوء فی شرح المصباح کا اید جز پڑھا ۔ باقر آگالا کی علمی استحدال اتنی موچکی تمی که ولا کتابوں کو پڑھکر سمجم علمی استحدال اتنی موچکی تمی که ولا کتابوں کو پڑھکر سمجم علمی استحدال اتنی موچکی تمی که ولا کی علمی استحدال اتنی موچکی تمی که ولا کی علمی استحدال اتنی موچکی تمی که ولا کی علمی استحدال اتنانی موچکی تمی که ولا کی علمی استحدال اتنانی موچکی تمی که ولا اینانی ترفید دی که ولا اینانی درفید دی که ولا اینانی درفید ولی که ولا اینانی درفید دی که ولا اینانی درفید ولی که ولا اینانی درفید دی که ولا اینانی کو درفید اینانی کو درفید اینانی که دی که ولا اینانی که دو تا اینانی کو درفید کو درف

سن شحور کو پہنچنے کے بعدل یہیں قربی کی تعلیم شروع هدی ۔ انہوں نے مولانا معدل حسین بیجاپوری سے فارسی اور مولانا معدل ساقی سے عربی پڑھی ۔ مولانا معدد فضرالدین مہکری نایطی سے جو اس وقت کے ایک مشہور صوفی تھے تصوف اور سلوک کی تعلیم حاصل کی ۔ چونکہ بہلا کے ذھین تھے ۔ اس لئے تھوڑی ھی مدت میں تبام علوم متداولت میں کہال حاصل کرلیا۔

قربي نے مولانا محمد فضرالدين نايطي سے بيت كي اور قادرية طريقے پر ان سے خرقة خلافت پايا - پھر حضرت سيد محمد علي قدس سرة اور حضرت خواجة رحمت رلاة نايب رسول الله سے قادرية ، نقشبندية پشتية اور رفاعية سلسلوں كي اجازت حاصل كي - پھر شيخ محمد مضدوم ساوى سے اذكار اور وظايف ميس امتفادة كيا - اس طرح بہت جلد ولا لوگوں ميں مشہور اور محدوف هوگئے - هرايك كے لل ميس ان كي عظمت بيشة كئي ميكروں آلدى ان كے هاتم پر بيعت كركے ان كے مريد هوگئے ان كو ويلور اور صوبة مدراس ميس تقديس كا بہت برا درجة ادرجة حاصل هوگيا - اس كا نتيجة هے كه آج تك ان كے غاندان كو بہت برا درجة برا مذهبي تقديس حاصل هے كه آج تك ان كے غاندان كو بہت برا احترام كرتے اللہ آتے هيں -

سازا وقت مختلف علوم و فنون کی کتابوں کے مطالعے پر صرف کریں ۔ چنانچت آگاد نے ایما می کیا ۔ اور تھوڑی سات میں علوم متداولد پر ایک گوند عبور حاصل کرلیا ۔

ویدور میں باقر آگاہ کی سید شاہ ابوالمسن قربی کے ساتھ جو عقیدت پیدا میوی تھی وہ نتھڑنگر جانے سے کھ نہیں ھوی۔ انہوں نے سند ۱۱۵ میں جب کہ ان کی عمر صرف سترہ سال کی تھی ، قربی کے متعلق ایگ پر زور فارسی قصیدہ ادکھا جس کا مطلح یہ تھا۔

آفتاب اوج وحادت ماهتاب برج دین کاشف اسرار قربت صاحب عین الیقین

ید قصیدت جبوش عقیدت سے لبرین دھا۔ قربی نے اس قصیدے کو بہت پسند کیا۔ اور اس کے جواب میں ید لکھا۔
'' قصید غیرا کد در محم فقیر حقیر بود رسید محاشیش دیدہ دعام اللصم زد فزد کردہ آمد بایس قدر علم چنیس فکر صایب بظہور آمد ۔ چ۔وں زیادت علم شود فکر کارہا خواہد کرد کد سزاوار آفرین ٹام و تصین تبام خواہد برد ۔ بحض محال اصلاح طلب امیت اگر در حضور می بودند ظاہر کردہ میشد ۔ والسلام ''

قصودے کی صلاست اور روادی اور اس کے جوش اور جذبیہ سے قربی نے انبدازہ لگالیا تھا کہ باقر آگاہ آگے چلکر شاعری میں بڑا نام پیدا کرینگے۔ اس بے بضاعتی علم پر ان کے فکر منص کی یہ کیفیت و و و و و و و و ر علم کے بحد اس کی کیا کیفیت نہ موگی قربی کی پیشینگوئی سچی اور دھاے اللمر زد فزد مقبول ثابت ہوی چنانچہ و م تھوڑے می زمانے میں سرآمد شحراء روزگار ہوگئے اور

غرنائك كم اكثر شعراء ادمى سم اصلاح لينم لكم -

دو سال بحدد یعنی سنگ ۱۱۵ ه میں باقر آگالا نتھ و شکر سے ویلور چلے آئے۔ اور اس مرتبع قربی سے نت صرف تحلیم و تعلم اور مشق سنن کا سلسلا جاری رکھا بلکا ان کے هات پر بیعت بھی کرای اور ان کے مرید هوگئے۔

کسب سفن اور کسب سلوک کے علاوہ قربی کی صحبت سے آگاہ کو ایک بہت بڑا فاڈدہ یہ پہنچا کہ ان کو عربی نظم و نثر کے لکھنے پر بھی بڑیقدرت حاصل ہوگئی - قربی اس دور کے بہترین ادیب اور فطیب تھے - عربی شعرا کا کلام اور مختلف ادیبوں کی عبارتیں انہیں ازبر تھیں - جبعہ میں وہ فصیح وبلیخ عربی خطب حیا کرتے تھے - ان کے اس جوھر کہال سے بہت سے وابستگان علم شے فائدنہ اٹھایا - چنانچہ نواب غلام غوش خان اپنے تذکرہ گلزار اعظم میں قربی کے حالات کے تحت لکھتے ھیں -

" نشر عاربی بکمال فصاحت و بلاغت تصریبر می نمود و ازیس ماید پر فاید مستفیدان فود را متلک می فرمود " انهی کا فیض دها که باقر آگاه نے اگے چلکر عربی زبان و ادب میں بھی بڑا نام پیدا کیا جس کی تفصیل آگے آئیگی -

چه دایی طور پر معلوم نہیں هوتا که اس مرتبه آگاه ویلور میں کتنے سال تک رهے۔ تذکروں کی عبارتوں سے ایسا مفہوم هوتا هے که آگاه اپنے مرشد سید شام ابوالحسن قربی کی وفات سند ۱۱۸۲ ه تک ویلور دیں رهے۔ اس لحاظ سے ان کی کل مدت اقامت پانچ سال هوتی هے۔ بہت مجکن هے که واد اس مدت دیں مدراس اور دوسرے مقامات کو بھی گئے اور آئے هوں ۔ بہر حال اس عرصے میں انہوں نے کئی ایک قصیدے اور دختلف چهوئی

بڑی مثنویاں اور بہت سی غزلیں اکمیں اور قربی سے اصلاح لی قربی کی دات سے آگاہ کو بہت جڑا فاقدہ چہنچا ۔ انہوں نے کئی جگہ اس کا اعتراف کیا ہے ۔ چنانچہ ایک جگہ اکمتے میں

بود هار بیت مین آئینت دار دیدگ آگات کتابر وجه حسی کسب سدی از بو الحسی کردم دوسری جگت کهتے هیں ۔

جام جہاں دما ھے نظم لقیق آگات صاف اس کو کر دیا ہے صیقل ابو الدس کا

جب سنة ١١٨٦ ه ميں قربي نے وفات پائي تبر آگاة كے دل كو برا صددة بہنچا ـ انہوں نے ايك بہت هي پر سوز قطعة تاريخي لكما جو آج تك قربي كے مقبرے پر لكما دوا نظر آتا هے ـ ود قطعة يد هے ـ

ی چهن دیں چو باغ خال شگفت

د آن گهرها که در محارف مفت

ر باعیادش دیان دیانده نهفت

خس و خاشاک غیر از دل رفت

تا شود باجهان مطلق مفت

دوش بردوش شاد و خندان خفت

از سفر کردنش جهان آشفت

غاب قطب البدلال هات.ف گفت

بوالحس آنکه از نم فیضش قرطه گوش عبرشیان گردید بانهانش عیان نگرده ظهور از په واردان مشهد غیب کرد زین طاق تنگ عزم رحیل در حریم بیقا بشاهد قدس بید جان جهان ازین معنی فکر تاریخ رحلتش کردم

قربي کي وفات کے بعد باقر آگات کو اپنا پرادا کلام میچ اور بے و قعت معلوم هونے لگا۔ انہوں دے اس وقت تک جو کچھ لیکا دادہ اور شاعری سے دھي ايک

مدت تک کناری کشی اختیار کرلی - انہوں نے قربی کے حالات میں تحفق الاحسن فی مناقب السید ابی الحسن کے نام سے ایک کتاب لکھی ۔ اور اس طرح اپنے استاد کا ایک حد تک حق ادا کیا ۔

باقر آگاہ کی مختلف نصنیفات کو پیڑھنے کے بحل اندازہ ھوتا ھے کت ان کے دل میں حضرت قربی کی بڑی عظمت اور منزلت تھی۔ ان کو قد حضرت سید عبدالقادر جیلانی کے بحد کا مرتبہ دیتے تھے۔ انہوں نے مختلف جگہوں پر ان کی بڑی ھی تجریف اور توصیف کی ھے۔

چنانچہ اپنے عربی مقادات کے پہلے دقامے المقامة الشمامة الكافورية فی وصف معامد الايلورية ميں هندوستان كي تطريف اور ويلور كے قلعدة اور ارباب كمال اور پهلوں اور پهولوں كي تعدريف كرنے كے بعد آخر ميں حضرت قربی كی شان ميں ايك لمباعربی قصيدة لكها هے ۔جس كے چند اشعار ذيل ميں نقل كيے جاتے هيں -

شريف ميد سند كريم غدا في الفضر مستند الكرام هو الصنديد في غرر السجايا و في العليا الامام ابس الامام ابسو الصن العلي القدر شانا حسيني المناقب و المقام و ركس الديس للاسلام عونا علي علاقة في الامتمام و في نضب التقي سماة عال و في رتب العلي مرقاة سامي و انت لديس ربك نعم عون و انت لشرع جدك غير حامي و انت لديس عن ثنايك في قصور عليك تمية الدرب الملام الكلي عن ثنايك في قصور عليك تمية الدرب الملام

میں سے در ایک کی ابتدا میں عبدونعت اور منقبت حضرت شیخ عبدالقادر جیلائی کے بعد بالالتزام قربی کی بھی تصریف کی دے ۔ چنائچہ چہلے رسالہ میں دیہے میں کہتے ہیں ۔

خاصا قربی و شیخ زمن عرفان کے گھن کا پاک رتن ھے علم و معارف میں جعفر ھے کرم میں معن اوس کا چاکر جنب عرفان کی تقریر کرے در سامح کون تصویر کرے تما علم کا او کشور پورا ھے شر قول اوسے کا یک بورا تما در فن میں و ع بے جوڑا جو وصف کروں میں دے تصور ا مین اوس کا حق سرن پور اچھر دل اوس کانت صدور اچھر اسی طرح می درن کی ابتدا میں فرمانے دیں ۔

باقر حیراں کے اوپےر کر کرم قیرے مریدان کی برکت ستے در پر قیرے رکد منجے شام و سدر صوویہ قریہ روح مقدس اوپیر علم کے دریا کا حما خورتیں گنج دقایت موں اتھا پور او محوحقیقت میں اتھا اوس کا حال اے درے فرماں میں کل دھرت وکہم (۱)

نیری کلی اولاد کی حرمت ستے
غیر کی صحبت سوں منبکو دور کر
حق سوں نصیات بشام و سحر
یک دم احسان سون درے بو المسن
بدرج حقادق کا اتھا سور او
مدو شریعت کی اتھی اوس کی چال

آسیان کرم کا بدر منیر اس کے اسرار سوں اقدا گیادی رکھ ترقی میں دم بدم اوس کوں

ملک عرفاں کا بادشاہ گھنبیر پیروی میں نبی کے تھا فادی یا الملٰی تو خوش دوننت اوس سوں

من مرهن کی ابتدا میں لکھتے هیں ـ

<sup>(</sup>۱) يىتىنى زھىبىن و آسمان ـ

جگ سردن کی ابتدا میں کہتے دیں۔

خاص کی جوالحسن پاک مییر غوث کے سر و عیاں کا مظہر باوجود اس کے کہ تھا غرق وصال سوزش عشق سے تھا مال گر کروں درد کا میں اوس کے بیاں موں سے خامے کے لہو مدوے رواں راحت جان کی ابتدا میں فرماتے میں ۔

خاص شیخ دین و دنیا دوالدسن جس کی تھی هر بات میں سرون اگن محرفت میں تھا او بحر بے کنار هر بچن اوس کا تھا در شاهوار گرچت تھا اوس کو مقام باینوید مارتا تھا دحرق هل من مرزید مقتدا هے ولا مرز عرفان میں آشنا مجم کو کیا هے گیان سین خلائت میں جیو اوس کا شال اچھو ذکر سے اوس کے جہاں آبال اچدو میں در دِن کی اجتدا میں لکھتے هیں -

اتها یاں بو الحس گنجینگ راز شریحت هور طریقت بیچ مهتاز کیا یوں جمح او دونوں کو باهم کد هر دو گئے مانند تو ام قلم اوس کا تها دخل شحلگ طور دم اوس کا پرتو دور علي دور طریقت میں اتها ولا شیخ میرا هے احسان اوس کا میرے پر گهنیرا ز ادوار قروغ جلوگ ذات اچهونت قبراوس کی چاندنی رات آخری رمالگ می جیوں میں فرماتے هیں -

ر الدور حروم جاود عال المحتود على المحتود والله المحتود المحت

دے شک ایس کا مظہر سر و علی اس زمادے میں تھا سید دوالمس طور اسرار قده کا دور تھا جامعیت کے فلک کا صور دھا نت درقی میں رہے هو شاد کام جان اوس کا در مقادات عظام دبیری کے فرایض اور انتعام دواب سند علی والاجاء کے دادا ماجی ادر رالدین خان بہادر جب پہلی درتبع مج کے لئے تشریف لے گئے تو شہنشاء اورنگ زیب عالمگیر نے حردین شریفین کے غرباء میں تقسیم کرنے کی غرض سے تین لاکھ روپیت ان کے حوالے کیا ۔ ادر رالدین ، موصوف در مورت دېنډکر اس رقم مين تجارتي مال خريدا اور جده پہنچکر اس مال کو فروخت کردیا جس سے دو لاکھ روپید حاصل دوا ۔ اس پوری رقم کو حرمین شریفین کم شیوخ و علماء اور غربا میس تقسیم کردیا اور درایک سے رسید حاصل کرکے شہنشالا هند کی خدست میں پہنچا دیس ۔ اورنگ زیب کو ان کی اس دانشمندی اور دیانت داری سے بیدد خوشی هوی اور انهوں نے انورالدین خان بهادر کو " حاجى " كا مهدّاز لقب عنايت فرمايا ـ اس كم بعد انورالدين دم كټي مرتبع حج كيا اور اسي طرح خيرات كي - سلطان روم يحني عثمانى بادشاه دے ان کی خدمات جلیلت کا لحاظ کرتے دوے اپنی خاص مهرا ور دستفط سے فراشی کی سند اور ایک قلمدان عطا کیا جو ان کے ورث میں بطور یادگار کے چلا آرھا تھا۔

جب دواب محمد علي والاجاط كا زماده آيا تو ادبوں دے اپنے ايست ادفيا كمپني كے وكيل كے محرفت عثمادي سلطان عبدالمجيد خان سے اس سند فراشي كي تجديد كراقي . چنانچه اماس رياست كرنائك ميں هے ـ

و دواب والاجاة در ریاست فود از بارگاة سلطنت عثمانیة استبول مند فدمت افروفتن چرافها در مسجد درام و در دسجد دبی علیه السلام در فواست کردند پس سند مذکور از سلطنت سلطان فلدالله ملكة بده والاجاة عطاشد و از محرفت وكیل کمپنی انگریزی که بدر بار سلطنت عثمادیه حاضرمی بود به والاجاه رسید و باسند فدمت فراشی که مابقا به داجی انورالدین فان جد والاجاه از سلطنت سلطان روم داده شده بود اضافه شد (صفحه ۲۲)

اس سند کی عطاقیگی کی تاریخ ڈھیک طور در محلوم دہیں ھے ۔ داقر آگاہ کے عربی خطوط کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کا سند ۱۱۸۰ھ سے اس وقت کے امیر حجاز شریف سرور کے ساتھ دواب والاجام کی خطو کتابت كا سلسلة شروع هوگيا تها ـ دواب والاجالة نے دروانلور كى آمدنى حرمين شریفین کے شیوخ و علماء و غربا کے لقے وقف کردی تھی - ولا ھرسال ایک لاکے سے زیادہ روپید حرمین کو رواند کیا کرتے تھے ۔ انہوں نے دیے میں مدراسيوں ديں سے ادين الدين احدد خان كو اور دكے والوں دين سے استاذالقراء شيخ محمد مرداد كو اينا وكيل مقرر كرركها تها - اور اسى طرح مدینے میں مدراسیوں میں سے سحید مصد خاں کو اور مدینک والوں میں سے سید حنیف جفاری اور سید حمود موسوی کو اینا وکیل مقرر کر رکھا تھا امیر حجاز سے یہ درخواست کی جاتی تھی کہ جدی سے لیکر مکد اور مدینے تک اس زرومال کے پہنچنے کا پورا انتظام کیا جاڈے اور چوروں سے اس کی حفاظت کی جاڈے اور نیز مذکورہ جالا وکیلوں کے ذریعے ہدایت کے مطابق اس مرسلد زرومال کی تقسیم کی جاڈے ۔ اس سلسلے میں امیر حجاز کے نام دھی گرانقدر تحفے اور تحایف رواند کقی جاتے تھے ۔ ان خطوط کا سلسلا سنا سند ۱۲۰۵ ه تک جاری رها ـ اس زمانے میں مدراس میں فارسی کا رواج تھا۔ تہام خطو و کتابت فارسی زبان هی میں هوتی تهی۔ جب عربی میس خطوط لکھنے کی ضرورت محسوس دری تو نواب محمد علی والاجاظ نے آگات کی علمی قابلیت کا شہرہ سنگر انہیں چاریادی کا شرف بخشا اور انہیں دوسو روچید مادوار تندوال پر سرکاری مالازم دقرر کرلیا۔

جب پہلے پہل یہ خطرط مکے پہنچے تو شیخ ادراهیم زمزمی مفتی شافعيد ، شيخ القراء شيخ دمول درداد مكى اور ميد احمل جيس جليل القدر ادیبیوں اور عالموں نے باقر آگاہ کے اسلوب بیان اور طرز نگارش کو یسند کیا اور جواب میں دراب صاحب کے دام مدرر کے متحلق بھی تحرینی وتوصیفی خطوط اکھے۔ جس کو پڑھکر نواب والاجاء دبیصن خرش موگئے۔ انہرں نے ایک زریں جمولا تیار کروایا اور اس کو اپنے دونوں فرزخدوں يحذي دواب عمدة الامرا اور دواب اميرالامرا كي هادهون آگاهکی خدمت میں روانه کیا . اور یه دهی حکم دیا که دودون شاہزادے آگاہ کو اس جھولے میں بشما کر خود اپنے ہاتھوں مے جهولائیں ۔ آگاء کی دینداری اور کسر نفسی اس قسم کے تحفے اور تعظیم کو قبول نہیں کرسکتی تھی آگاۃ نے بڑے اصرار کے بعد نواب والاجاء كے اس تدفى كوتو قبول كرليا مكر دونوں شاهزادوں كے هاتدوں مى جعولا جعولنے سے مطلقا انكار كرديا نواب والاجات نے دواب اميرالامرا بہادر کے تحلیم بھی آگات کے سپرد کر رکمی تمی۔ امیرالامرا بہادر دراب صاحب کے دوسرے فرزند تھے۔ ان کا اصلی دام محدد منور تما۔ یے سنت ۱۱۹۳ میں پیدا می تھے۔ قرآس دجید کے حافظ تھے۔ مفتلف اساتىدة وقت سے عربي اور فارسي پڑھي تھي ملک الشحراء دربار والاجاهی دیراسلحیل خان اجمدی بدی ان کے ایک تھے۔ وہ بہت قبی ، جری اور بہادر تھے دواب والاجاۃ دے سنت ۱۸۱ ھمیں ان کو نتھ ٹی کا فوجدار بنا کر بھیجا تھا۔ اور جبب ان کے چچا دواب نصیرالدولہ بہادر کی صاحبزادی عظیمالنساء بیگم سے ان کا رشت ھوگیا تو انہیں مدراس واپس بہلایا۔ سنت ۱۱۸۵ ھمیں تنجاور کی فتح کیا تھا۔ اس فہشے میں شہنشات هند دے انہیں امیرالامرا کا فطاب عنایت کیا تھا۔ امیرالامرا آگات کی بہت بڑی قدر کرتے تھے اور ان کو همیشت اپنے ساتھ رکھتے تھے حضر اور صفر دونوں میں وہ ان کے ساتھی تھے جب انہیں کسی عادم یا فاضل سے ملنا ھوتا تو وہ باقدر آگات ھی کو ساتھ کہ دواب والاجات تھے اور جب کسی کو دواب والاجات یا امیرالامرا سے ملاقات کا شرف حاصل کردا ھوتا تو وہ آگات ھی کی فریعے امیرالامرا تبک پہنچنے کی کوشش کرتے تھے۔

اس کے علاوہ آگاہ کے دوسرے فرایض دھی تھے۔ بعض اوقات سرکاری مقدمات کی تحقیق اور تدفتیس دھی ان کے دسے هوتی تھی۔ ان کی حیثیت ایک عالم' ایک مفتی اور ایک استاد کی تھی۔ لوگ ان کے پاس سوالات لیجاتے تھے اور جواب پاتے تھے کردائک کے دختاف شحرا ان سے اپنے اشحار کی اصلاح لیا کرتے تھے۔ بعض طلبہ ان سے داقاغدی درس بھی لیا کرتے تھے

مجالس میلاد کی اصلاح جنوبی هند میں ایک زمانے سے یعد دستور چلاآتا ہے کا ربیح الدائی بارا دخوں میں اور ربیع الثانی کے ابتدائی بارا دخوں میں اور ربیع الثانی کے ابتدائی گیارا دخوں میں مرروز مجلس منعقد کی جاتی ہے ۔ اور اس میں آنحضرت صلی الله علیا و سلم اور حضرت سید عبدالقادر جیلانی رحیۃ التا کی شان میں نحتیا اور مدحیہ قصاید پڑھے جاتے ہیں نیز

فعارم کے ابتدائی دس دنوں میں در روز مجلس دوئی دے اور اس میں کربلاکے واقعات کو بیان کیا جاتا دے - یہ دستور اب تک جاری دے - ان میں سے اکثر قصاید اور مرشیہ موضوع روایات پر مبنی دوتے دین ان کا پڑھنا پڑھانا اور مننا اور سنانا آگاہ کے نزدیک جالکل درام تھا

جب نواب امیرالامرا نته ردگر کے قوجدار هوکر گئے تو وهاں کسی
عالم یا عبل نے انہیں مشوری دیا کہ اس قدیم دستور کو جدل دیا جائے اور
ان کی جگہ حدیث اور سیرت کی مستند کتابوں کا ترجب بڑھکر سنایا جائے
تاکہ عوام کو اصل حالات سے واقفیت هو ۔ امیر الامرا نے اس مشورے کی
جہت پسند کیا اور سیدم حبد عالم (۱) کو شبایل تردنی اور دیگر حدیث
کی کتابوں کا ترجب پڑھ کر سنانے کا حکم دیا ۔ جب امیرالادرا نتھ ردی می مدراس آئے تو انھوں نے جائر آگا کو اس کام پرمادور کیا ۔ اور جب
منت ۱۹۲ دھمیں مولوی محبد غوث شرف البلک جہادر جھی ادگیر سے مدراس
آگئے اور امیرالادرا کے ملازمین میں داخل دیگئے تو دودوں ملکر اس کام

"دراس زماس یکے از علهام حاضر البوقت عرض دبوده که بجنر خبواندن احادیث خترالهرسلان و خرق عادات حضرت پیردستگیر بے کسان باحیاے فواتحه امرے احسن متصور دبی گردد ..... مولوی محبد باقیر مرحوم موافق ارشاد دواب فردوس مکان بخواندن حدیث و ملفوظ شریف و فرق عادات مامور بودند چون بعد هنگامگ حیدر علی خان مولوی محبد غوث آمده داخل ملازمین خاص شدند حکم فردوس

<sup>(</sup>۱) غالبا یا وهی مید مدول عالم بن عباس السلیمانی هیں جوشیخ سلیمان المهدی زمیدی مفتی بلادیمن کے شاگرل تھے اورجن مے شاہ عبدالقالار مهردان ففری میلاپوری دے فن حدیث حاصل کیا تھا۔

ارشاد دراب فردوس مكان بخواندن حدیث و ملفوظ شریف و خرق عادات مامور بودند ـ چون بعد هنگام. قد حیدر علی خان مولوی محمد غوث آمدید داخل ملازمین خاص شدند حکم فردوس مكان بخواندن احادیث و ملفوظ شریف بهر دو مای مبارک مذکور بایشان شرف ورود یافت .... و عالمی از تبركات متبرك سرفراز میشدند از صند ۱۱۸۱ هجری هنوز كه لخایت مند ۲۰۲۲ جاری است -

آگاہ دے یہی دہیں کیا جلاہ امیرالامرا کی خرادش پر اردو دظم میں سيرت طيبع كي ايك مبسوط اور مستند كتاب لكهني شروع كي - چنانچه من ۱۱۸۲ هجری اور مند ۱۱۸۲ هجری کے درمیان هشت بہشت کے چھ رسالے اعمے جو رجیح الاول کے اجتدائی داری دنوں میں بطر رمجلس کے پڑھے جانے - اور لوگوں میں بیدد مقبول هوذے لگے - آگاھ نے آگے چلکر سند ١٢٠٦ هجری میں هشت بہشت کے اور دو رسالے اکھے اور کتاب کی تکمیل کی - اور اس کے علاود اسی سال حضرت شیخ عبدالقادر جیلادی رحمقاللت علید کے مستند حالات پر نظم میں محبوب القلوب کے نام سے ایک کتاب اکھی جو دہس مقبول هوی- اسی طرح اهل بیت اور منتخب اصحاب کرام رضوانالله عليهم اجمحين كي مستنل حالات پر نظم مين رياض الجنان اور تحفظ الاحیاب کے نام سے دو کتابیں اکھیں ان سب کی تدریر سے آگاء کا مقصل يهى تھا كىن فاسد عقايد اور غيالات كي اصلاح ھوجائے - اور آنحضرت ، اهل جیس اور صحاب کرام کی پاک و پاکیزی زدنگی کا جهترین نقش ان کے داوں پر بیٹھ جاتے ۔

دیر خلام علی از اد سے دوستی اور پھر مخالفت میر غلام علی آزاد بلگرامی بارھویں صدی ھجری کے مشہور عربی اور فارسی مصنف اور شاعر تھے سند ۱۱۱۱ ھجری میں بلگرام میں پیدا ھوے سند ۱۱۱۲ ھجری

میں درمین شریفین کی زیارت کے بعد اورنگ آباد پہنچے اور وهیں مستقل سکونت اختیار کرلی - سند ۱۲۰۰ همیں انتقال کیا اور وهیں مدفون هوے -

میر غلام علی آزاد کو عربی اور فارسی زبان پر بزی قدرت حاصل تمی - کسی دندی مسلمان نے عربی میں اس فصاحت و بلاغت کے قصیدے نہیں لکہے جس طرح آزاد نے لگھے ھیں - ان کے مفتلف فارسی تذکرے آج بہت ھی وقصت کی نظر سے دیکھے جاتے ھیں - آزاد کا حلقۃ تلامنۃ بہت وسیح تھا - حضرت شاء عبدالقادر مہربان ففری انہی کے شاگرد تھے - مہربان تفلص آزاد ھی کا تجویز کیا ھوا تھا - غالباً آگاء غلام علی آزال کے نام سے واقف تھے - اور جب سنت ۱۸۳ اھجری میں دواب محمد علی والاجاء کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری مدراس تشریف اور آگاء نے آزاد کو عربی میں ایک فط لکھا اور اپنے چند اشعاد اور ایک قصید کا دودیہ آزاد کی فدمت میں واند کیا - چنادچہ آگاء لکھتے ھیں -

"فعالم ما يفقى السراير عالم بانك في قلبي و عيني نازل لاسيما بعد ما طرق سمحي معامد اوصافع بالتفصيل من لسان السيد المبلل و الشيخ النبيل السيد عبدالقادر المتفلص بمهربان ابقاه الله تحالي راقيا الي مراقي الذوق و الوجدان فازداد شرقي اضعاف ما كان و قاسيت من غهرائه مالا اطيق شرحه ببيان و كتبت بعض الابيات المستدفظة بالحجل التي نسفتها في الزمان الاول لاني كنت علي جناح السفر و غادرت مفينة الاشحار في الدخر و انشدت قصيدة نونية بالارتجال مع جهرم الهوم و توزع البال و قلة الاستحمار و اتحفتها الي تلك المدمة السريمة و انا قال خاتمة الموردية و انا قال خاتمة المقامات المروردة فلو غشيني نور الترفيق و نظرت لنفسي نظر الشفيق لسترت عواري الذي لم يزل مستورا "

اس طرح درنوں کے درمیان خط و کتابت کا سلسلة شروع هوگیا تھا۔ آزاد نے اپنی بعض عربی و فارسی تصانیف مدراس رواند کیں ۔ جن کو پڑھکر آگالا نے ان کی بیدد تحریف کی اور فصاحت و بلاغت میں آزاد کو بے نظیر اور بے مثیل قرار دیا ۔

اس سے پہلے آگات کو عربی میں اشعار کہنے کی طرف بہت کے توجت قوتی تھی۔ انہوں نے صرف دو تین قصیلے لکھے تھے۔ جن کو نقل کرکے آزاد کی خدمت میں روائت کیا تھا۔ عربی اشعار کے لکھنے کی طرف توجت نت ھونے کی وجت خود آگات نے یہ الکھی ھے کہ گھریلو پریشانیوں اور طبیعت کے جمود کی وجہ سے اس کی طرف توجہ نہیں ھو رھی تھی دوسرے یہ کہ ان کے پاس عربی نظم و نشر کے پواویس اور کتابیں موجود نہیں ھیں جن سے وہ نظم و نشر کے پواویس اور کتابیں موجود نہیں ھیں جن سے وہ نظم و نشر کے لواویس استعداد حاصل کریں۔ تیسری سب سے بڑی اور اھم وجہ یہ تھی کہ عربی شعر گوتی کا لطف حاصل کرنے والا مدراس میں کوئی نہیں تھا۔ آگات نے آزاد سے درخواست کی کے وہ اپنی خط و کتابت کا سلسلہ جاری رکھیں۔

آگاۃ نے آزاد کی شان میں ایک مختصار عاربی قصیدہ لکھا جس کے صرف دو شعر یہاں نقل کئے جاتے ہیں۔

زیس السیاد والشراف و العلی فدر الکرام و نخب الامجال فتشت اهل الهند قاطب فلم ار مشله فی دلک الاعدال معدر آگاه اور آزاد کے درمیان یه اتحاد بهت زمانے تک قایم شهیں ولامکا آزاد نے آگاه کا کلام منگوا بهیجا - آگاه نے چند دن کے اندر اپنا فارسی کلام مرتب کرکے آزاد کے پاس بهیجا اور نیز ایک فارسی مشنوی مراه الحسن روانه کی جوشاید آزاد کے پاس بهیجا کا جواب تهی - آزاد نے آگاه کے کلام روانه کی جوشاید آزاد کی دراة البحال کا جواب تهی - آزاد نے آگاه کے کلام پر جارهائد تنقید کی - جو آگاه کو پسند نهیں آئی - آزاد کا کلام بهی

خامیری سے پاک دویں تما۔ بس پھر کیا تما دونوں کے درمیان محاصراند چشبک کا پیدا درگئی جس کی وجد سے دونوں کے درمیان اختلاف بڑھتا گیا۔ آگات نے آزاد کے اشحار میں خامیان تلاش کرنی شروع کیں اور چھار صد ایراد بر کلام آزاد کے نام سے ایک مستقل رسالته می لکھدیا۔ اس کا ایک قلمی نسفت کتب خاند آصفید حیدر آباد میں موجود ھے۔

محلوم ہوتا ہے کہ دردوں طرف سے ایک دوسرے پرلے دے شروع ہوگئی
تھی اور ایک مدت تک دودوں کے شاگردوں اور ہوا خرا ہوں کے درمیاں ایک
خاصہ ہنگامہ درپا رہا ۔ مگر ایسا محلوم ہوتا ہے کہ اس تنقیص کی ابتدا
آزاد می سے موی تھی چنائچہ آگاہ کے ایک شاگرد سیدکریر مصدحسینی
دقوی اس کے متحلق اکمتے ہیں ۔

"رهمچو میر غلام علی آزاد که علامه زمن وعلم مفرد هند و دکن بود-چون یا آنجناب مقاتله خود طرفی شد بست و نقش اوچناده فواست درست نه نشست بلکه قدر او بشکست وچهار صدایراد بر کلام آزاد هنگامه محشر آراست و باز ازوے صداے و ددائے بردخاست و کسے از تلامده واحباء اونیز گرد و پیش خیال جو اب ذگردیده بلکه چون غنچه شاخ بریده نفس دزدید (رساله کمال داناقی وحق نماقی)

مولوی محدد مددی واصف نے اپنے تذکرہ معدن الجوامار میں میر غلام علی کے تذکرے میس آگاہ کے اس اعتراضات وایرادات کے متحلق اکماتما

" مناظره ومباحثه فضیلت دستگاه مولوی مدهد باقدر آگاه وچهارصد ایراد برفاضل متبحد آزاد از دیردگی روزگار خبردی دهد -

حق در انجا بددست حیدربود جنگ با اوضطام مذیر بود پاس ادب رخصت دمی دهد که زیاده ارین گفته شود "

اس کے متعلق دواب غالام غوث خان بہادر اپنے تذکرہ گازار اعظم میں لکھتے میں

" مى گويم كة چدر وعم معترض از كاسة ليسان جناب معلى القاب واو بيك واسطة شاگرد آن تقدس انتساب - پس اين قدراساءت ادب دره.ق استاد الاستاد مخت تدر دادماسب بقول مرزا صائب

صایب بپانے خویش زندتیشت بےخبر آربے الی کا فیال کی ایک الم الم کی زند براهل انصاف دخفی و محتجب نیمسل گری ایر ادات جناب آگاه بر میر آزاد چنان نقصائے دارل که و صور الله فی محترف عطام منکر آساؤد و ازادرا منصب حیدری از جانب محترض عطام رن می رسو اعتراضات اس کے بعد دواب غلام خوث خان بهادر کسے آن چار سو اعتراضات

اس کے بعد دواب غلام عوث مان بہادر کئے اُں جہاد اعتراضات میں سے صرف چار اعتراض نقل کئے میں اور لکھا ھے کا اب تک ان کا کوئی جواب نہیں دیا جاسکا۔

اس قسم کی محاصران چشهکوں اور تنقیدوں کو ایک دوسرے کی تنقیص و تذلیل کا ذریحہ نھیں بنانا چاھئے۔ اس میں کوئی شبہ نھیں که آگات کا قلم بسا اوقات بہت تیز هوجاتا تھا اور ان کے الفاظ تیر ونشتر سے بھی زیادہ سخت هوتے تھے۔ مگر آزاد کے جوابات بھی اسی قسم کے هوتے تھے - انہوں نے اپنے ایک شحر میں تدو اپنے مخالف کو یزید کی دسل مے قراردیا ھے - چنانچہ کھتے ھیں۔

من كه آزادازدسل حمين بن علي ام هركة بهن ارفتاد از نسل ينزيد است

وعضب کا نشیجه هرتی هیس مگر اس قسم کی تصریریس طبیعی غیظ وغضب کا نشیجه هرتی هیس مگر اس قسم کی محاندانه تنقیدوں کے باوجود دفس ایرادات واعتراضات سے ادب کو ضرور ترقی هوتی هے ان کی وجه مے بہت سے ادبی دکات واضح هوجاتے هیں اور ادیب اور شعرا زبان و بیاں کی غلطیوں سے محفوظ هوجاتے هیں۔

اگات اور ذوقی حضرت سبد شاہ عبداللطیف دوقی اس دور کے بھترین فارسی شاعر تھے یہ حضرت سید شاہ ابو الحسن قربی قدس سرد

جس زمانے میں کہ آگاہ ویلور میں تعلیم حاصل کر رہے تھے ان کے اور دوقی کے درمیان گھنٹوں صحبت رہا کرتی تھی اور فی البدید اشعار کھنے کے متعلق طبح آزمائی کی جاتی تھی بمسا اوقات دوقی مختلف عنوادوں کے تحت آگاہ سے اور آگاہ دوقی سے رباعیاں کھنے کی فردائش کرتے اور کبھی ایسا بھی ھوتا کہ ایک ھی ردیف قافید اور بحرمیں دوقی ایک شعر کھتے تر آگاہ دوسرا شعر فورا کھتے ۔ اس طرح چند ھی منٹوں میں دو غزلین تیار ھوجا تین ۔ اس کی کئی مشالیس حضرت دوقی کی کتاب انشاے لطف اللھی میں ملتی ھین ۔ھم ذیل میں صرف ایک مثال درج کرتے ھیں ۔ایک دشست میں دوقی نے فورا یہ شعر پڑھا

مار ا بخم عشق تو غمدوار که باشد مرهم دهی این سینه افکار که باشد

آگالا نے فورا ھی جواب دیا

درجور وجفا چوں تو ستمگار که باشد چوں من جرفابیدل عیار که باشد

ثوقی نے کھا

هر کس که بدام تر درافتان در افتاد از خاطر اوخوا هش هر کار که باشن

آگاھ دے کما

دل بردی و جان دیز بدان طرق دشکیں در بردن داھا چوں تر عیار کا باشد دوقی دے فرزا کھا

تابیخبرم ازغم عشقت خبرم دیمست دادار کدام است و دل آزار که باشد آگاه دیم جواب دیا

یک جام نگانا تو زخوں بے خبرم کرد الدق بچنیس بالد خبر دار کا باشل دوقتی دے کھا

ماریست سرزلٹ سیاند تو وہا مار جودی نتواں خاصہ بدیں مار کند ہاشل آگاند دے کھا

ھر تار سرزنف دو زنجیر دل مااست درحلقد زنجیر گرفتار کد جاشد دوقی دے کھا

ذرقی چو توخوشگوے بشیراز کدام است خودی چودگار توبفرخار کے باشد آگانا دے اپنا مقطع یوں کھا

♥ ركس كه چوداقر زغم هجر توزا راست جزوصل توادش موئس وغمدوار كافياشن

ذوقي دے کتي مثنویاں لکھی ھیں۔ ان کی ایک فارمسي دشنہوی معجز مصطفي دھی ھے۔ اس کے کل سات ھیزار دوسو اشحار ھیں۔ دوقي نے سند ۱۱۸۰ میں یہ کتاب لکھي تھي اور صرف ڈیڑھ مہینے کی ددت میں لکھی تھی اس سے ان کی ددیہ گوڈي کا خوب اندازہ ھوسکتا ھے اس کي ابتدا میں داقر آگاہ کی تعریف کی ھے جس سے ان کی قدر: و منزلت کا کچھ اندازہ لگا یاجا سکتا ھے ۔ چنانچہ کھتے ھیں ۔

من این دامد دامی دخر را کد ترمي کنددیددش مغز را بهرداختم از کمال هندر بحهدا کد از عیدب شد مشتهر و بهار مدب فتوت دشان کد دارد ز دامش ماروت دشان جهان صواب بزیر فلک چون فلک کامیاب

بدرک عبارات یکتاے کھر عبارات او از اشارات پر زهے باقر صادق درتضی بود چوں علی علم و فضلش جلی ز فستی بود تا بحادم نشان مبادا داش بے نشان از سرور بزندان گئ عادم چار بند

برمز و اشارات مشهور شهر اشرات او در لطافت چو در در اطافت چو در در در اطافت چو در در دادر مناس ایزد اورا مقام علي مبادا نشانش ز عالم نهان نشانش مباد از دل خلق دور درون باد از بند رنج و گزند چو د. درم ال حدد و درم

آگالا نے منا ۱۱۸۳ هجری دین دوقی کی دلح میں ایک عربی قصیلا اکھا هے جس دیس ویلور کے احباب سے دور رهنے کے متحلق دلی افسوس کا اظہار کیا ہے ۔ اور قربی و دوقی کی دبری تحریف کی هے جب دوقی نے ۱۳ رجب مشد ۱۱۹۳ هجری کو وفات پائی تو آگالا کے دل کو بڑا صدمت پہنچا ۔ آگالا نے حسب دیل موثر تاریخی قطحہ اکھا جد آج بھی دوقی کے مقبرے پر اکھا ھوا نظر آتا ہے ۔

خوقی که از دراوش فیض زبان او عیمی دمے که از دراوش فیض زبان او عیمی دمے که از دفس جاں فزاے او خمرو و شے که شوردی شکریں او افرا خسچوں قصاید خود راباوج عرش از هر دمه طش که بلنداست چوں نجوم خبور خود قاضی فلک در مثنوی محیطلبش ریخت چوں گهر فاک زلالی از دم خجلت در آمده است

گازار نظم و نشر به نشو و نما رمید جانے بقالب سخن بے نوا رسید چوں شہرت د بیر فلک جابجا رسید خاقائی و ظهیر به تصب الشری رسید از بدرو شمس زمزم مقمر مبا رسید گفتند ایس نواے غریب از کجا رسید از حر دراند اش که جارج سما رسید گفتند اهل گنجه که رشمے بما رسید چوں موج ایس زلال بخا نساروا رسید

در قطعت و رجاعی و ترجیم بند و فرد فکرش ببنتها فیال رسا رسید چوی دید دفتر او دل نشگفته بهار گفته به غنچه هایمن اکنون صبارسید هرکس که بنگرد به تصرفش گوید به پیرجام که صدر الوری رسید در منطق و بیان و متعادی ز نطق او آسان شده بجای دروف هجا رسید جانش بقصد اوج تقدس فشانده بال زین تنگنا بفسمت دار البقا رسید و امانده امربدرد دل فود زمن دپرس ای داغ هجرتش که بجادم چهارسید تاریخ رحلتش چوطلب کردم از گو همدم دکیم نظامی ندا رسید میروش]

اگات اور ابجدی میدر اسلحیل خان ابجدی دواب محمد علی والاجات کے درداری شاعر اور فارسی اور اردو کے ماهدر استاد تھے۔ انہون نے اندور نامید ' راغب و مدرغوب ' مرودت نامید زبدتالافکار اور هفت جوهر جیسی بہترین مثنویاں لکھی تھیں۔ آخر عمر میس تحفقالحراقین کی فارسی میں شرح لکھی تھی۔ ایک فارسی دیوان بھی چھوڑا تھا۔ منت ۱۲۰۳ هجری میں انتقال کیا۔

اجدی عمر میں آگاہ سے جہت برڑے تھے۔ اندور نامے کی تالیف پر انہیں نواب والاجاء کی طرف سے شاھانہ انعام بھی ملا تھا ۔ وہ ندواب عمدة الامرا اور دواب امیرالامرا کے اتالیت بھی تھے۔ امرا کے دزریک ان کی جرئی قدر اور وقعت تھی ۔ اس ظاھری شان و شوکت اور اقتدار کے جاوجوں وہ آگاہ کے علم و فضل کے برئے معترف اور مداح تھے اور ان کی جڑی قدر کرتے تھے۔ ابجدی نے کئی جگئ ان کی تعریف کی ھے چنانچہ زبدتالافکار کے آخر میں اکھتے میں۔

اهل مدن مست می وحدت اند گرچه دواسنج دی کثرت ادر ادر شان مندگ گهر میشود از دب شان خاک چروزرمیشود زال همه ایس جا یک حاضر است حضرت آل مولوی باقر است همتی او قصر شرف رابنا سلمه الله علی راسنا مرجد قادر مخن گستران مصلح اشعار سفن چروران

واقدف اسرار خدا و ردول کاشف استار فدروع و اصول همچه کسائی بخبوض قدرات همچه خلیل است امام دمات هست کمالش بسخن گستدری گات بتازی و گهی در دری شعر او مملو ز صنایح بود روشق بازار بدایع بود قدرت بازوی بزرگان دیدن حامی ارباب مقام یقین ابجدی نے اپنی یا مثنوی آگالا کے سادنے بخرض تقریط پیش کی قدی اس پر جو تقریط لکھی اس کا آخری جملا یا تھا۔

" غرض،این کلام مرغوب نادر الاسلوب سراسر خودی ها است و بوجها من الوجود قابل اعتراض و ایراد شیست "

اسی طرح ابجدی اپنی دوسری میشندی راغب و درغوب کی ابتدا میں الکھتے هیں که انہوں نے یه مشنوی آگاه کو دکھائی تھی۔ فرداتے هیں۔ ایس گفتم جدواه۔ رحمائی ویس جدوهر گفتم شایگانی دادم جع یکی گہر شناسے روشن منشے گاران قیاسے کو شمح دل و چراغ دیس است هم دام امام پنجمیس است فکرش بنزبان حیات جانها سرمایت عمر جاودانها باشد بحروس علم دامال صب گونه نشایج بخین دال باشد بحروس علم دامال صب گونه شتایج بخین دال اس اقتباسات سے واضح هرسکتا هے که اس زمانے کے اهل علم کی درداور عزت نہیں رهی هدوگی۔

اگالا اور فخری مافظ مید شاه عبدالقادر دهربان ففری مند ۱۱۳۳ هجری میس اوردی آباد میس پیدا هوی تهیدان کی والدماجد سید شریف الدین محمد خان نقوی روضه کی قاضی تهی جو اوردی آباد سی مشرق میں سات میل پر ایک مشهور قصبه هید فخری نے میر غلام علی آزاد بلگرامی و غیرد سے ادب اور حدیث کی تعلیم حاصل کی تهی داخی

کے کہنے پر مہردان تفلص اختیار کیا تھا۔ تصوف کی طرف زیادہ میلان تھا۔ کم عبری ھی میں انہوں دے اپنے مامیوں مولانا ففرالدین سے بیعت کرلی تھی۔ اور ففری اپنا تفلص اختیار کیا۔ آگے چاکر ولا اسی نام سے مشہور ھوے اور ان کا خاندان آج تک اس نام سے مشھور چلا آتا ھے۔ ففری سفت ۱۱۸۳ ھیس میلاپور مدراس آئے اور یہیں سکودت اختیار کرلی سفت ۱۱۸۳ ھیس فن تصوف پر اصل الاصول کے نام سے ایک محرکۃ الآراء کتاب لکھی۔ ولا مشنوی مولانا روم کے اشتار کی دبڑی دلپسپ تشریح کیا کرتے تھے۔

فضری آزاد اور آگالا کے جہت بڑے قدر دان تھے۔ دونوں کے درمیان خط و کتابت کی ابتدا بھی ادہیں ھی کی وجلا سے ھوی تھی۔ لیکن دونوں کے درمیان یا دوستی جہت ددر تک قایم دہیں رلا سکی۔ جیسا کا اوپر گزر چکا ھے۔ فذری نے آگالا کی تحریف میں اشحار لکھے تھے۔ جس کا جواب آگالا نے اپنے بعض عربی اشعار میں دیا ھے جوان کے عربی خطوط کے مجبوعے میں مذکور ھیں۔

جب سند ۱۲۰۳ ه میں ففری کا انتقال هوا دو آگاد نے ان کی وفات کا حسب دیل تاریخی قطعد لکھا۔

فذری که در مشاقخ دوران عدیل او هرگزشه کرد جلوه در آقینهٔ شهود از سرد مهری تن افسرده گشته تنگ در سیر اوج جان پر پرواز واکشود بودم بفکر رحلت او عز صریر کلک خورد این فخان بگوش دام لانظیر بود سنه ۱۲۰۳ ه

شیحت سنی کشهکش شیعوں اور سنیوں کے درمیان شروع هی سے مذهبی اختلاف چلا آرها هے - کوڈی دور دهی ان دونوں فرقوں کی آپس کی کشهکش سے خالی نہیں رها - مگر آگاء کے زمانے میں یہ جھگڑا بہت بڑہ گیا تھا اور بہت هی داگوار صورت اختیار کر گیا تھا مدراس اور ویلور میں بہت سے شیعه آباد تھے اور ان دونوں

جگہرں پر مذهبی بحثیں چھڑی ھوی تھیں۔ شیعوں کی طرف سے میرغلام حسین جودت اور سنیوں کی طرف سے خواجد رحبت اللہ اور ان کے شاگرد خواجد کہال الدین ان مذهبی بحثوں میں بہت زیادہ حصد لیا کرتے تھے۔ ایک درتبد حافظ امیں الدین احد خان بہالد البترفی سند ۱۱۹۰ ھاور میرغلام حسین جودت کے درمیان ایک مناظرہ بھی ھوگیا تھا۔ جس کی تفصیل خود آگاد اور دوسرے حضرات کی کتابوں میں ملتی ھے۔

آگاه فطرتا صلح بسند باقع دوم تهم و و ان بحثون میں عملی طور پار کبھی حصد دہیں لیا کرتے تھے۔ جس طرح بہت سے سنی ان کے شاگرد تھے اسی طارح بہت سے شیعد بھی ان کے شاگرد تھے ولا دودوں کی ضروریات کے پورے کردے میں همیشد یکساں مهد و محاون هرتے تھے۔ چونکہ ان کا عقیدن یہ تھا کہ حضرت محاوید باغی، تھے اور حضرت على كے خلاف ان كى لڑائى كسى اجتهادى غلطى كا شیجه نہیں تھی اس لئے اکثر لوگ ان کو شیعه ھی تصور کرتے تھے ۔ کراکٹر قسم کے سنی اکثر اپنی دجی صحبتوں میس یہ شبع ظاہر کرتے تھے کہ یہ شخص شیعوں کا اتنا حامی کیوں ھے ? ضرور ھے کہ اندرونی طور پرشیحه هد مگر اس کے اظہار کرنے سے کتراتا هو ۔ نواب محمد على والاجاله كے دوسرے فرزند نواب اميرالامرا كي مدارالمهامي كے زمانے میں یہ شیعہ مذی دعثیں کوڈی داگوار صورت اختیار نہیں کرسکتی تہیں ۔ کیونکھ وہ سنیوں اور شیعوں کو اپنی حد سے آگے بڑھنے دهیں دیتے تھے ۔ لیکن جب سنت ۱۲۰۳ ہدیں دواب امیرالامرا کا انتقال ہوگیا تو بعض نا عاقبت اندیش شیعوں نے تبرا بازی شروع کردی۔ خواجید رحمت الله کی تاریخ وفات تحمیه کے ساتہ '' سگ خبیث '' لکھی اور ' چودكمة خواجمة موصوف سے آگاہ كو بڑى عقيدت دھى اس لقے آگاء كو بہت بڑا رئج پہنچا۔ مگر او چار سال بعد سند ۱۲۰۵ ه میں ایک ایسا واقعہ پیش آیا جس کی وجد سے آگات کو شیعوں کے خلاف قلم اثفاذا بڑا۔

آگاءً سے ان ١٤ اليك شيعة شاكرد ان كي مهلوكة كتاب الهلل والنحل مانگ نے گیا تھا ۔ اس نے اس کو ایک سال تک اپنے پاس رکھا اور پھر اس کو ایک دن واپس کرکے مچھلی بندر روانع ھو گیا چند دن بعد آگاہ دے کسی ضرورت سے کتاب کھـوالي تو اس کے ایک صفحت پر ایک حاشیہ اکھا پایا جس میں خضرت عمر رضی اللہ تعالی عنه کے متعلق گالیاں اکھی تھیں ۔ غالبا یہ مسلما قرطاس کے متحلق تھا ۔ حاشیہ کے نیچے اس شاگرد شے اپنا نام دروف مقطعات میں اکھا تھا۔ یع دیکھ کر آگاء کے دل کو بیمل رئج پہنچا۔ اس کے بعد انہوں نے تمام صفحات اللے کر دیکھے تو انہیں پتہ چلا کہ اس شاگرد دے اور دو جگہوں پر دھی اسی قسم کے حاشیے لکھے ھیں اور ھر ایک حاشید کے آخر میں اپنا دام الگ الگ حروف میں دیا هے آگالا دے محسوس کیا کا ایسے وقعت خاموشی اختمیار کر دا ایک گناه عظیم هے - انہوں نے فورا فارسی زبان میں ایک رساله اکھا جس كا نام دفع الومواس الفناس الحارض في حديث الميراث والفدك والقرطاس تھا۔ اس میں میراث ذدک اور مسئلت قرطاس کے متحلق شیعوں کے غلط خیالات کی تردیدکی

اس رسائت كا مشهور هونا تها كه شيعوں كي طرف سے ان پر لے دے شروع هوگئي - آگاء نے دوسرے سال يحذي سنه ١٢٠٨ه دين اور دس رسائے اكهے اور پهر ايك مقدمة لكه كر اور ان كو ترتيب نے كر ايك كتاب بناڈائي اور اس كا دام كتاب الرسايل غيما يتعلق بالامامة من المسايل ركها ـ اس كتاب كا پهيلنا تها كه شيعوں كي طرف سے بهى مختلف رسايل لكهے جادے لگے ـ اسي اثنا دين مسنة ١٢١٠همين دواب محمد على والاجالة

کا انتقال هو گیا اور ان کی جگئا پر ان کے بڑے لڑکے دواب عمدۃ الامرا نحدی نشیں هوے ـ چودکتا ولا شیعیت کی طرف مایل تھے ۔ اس لگے شیعوں کو بڑی تقویت حاصل ہوگئی ۔ بعض لوگوں نے کھلم کھلا تبرا دازی شروم کرلی شیعوں میں معمل تقی نامی ایک صاحب تھے جنہوں نے سنبوں کے سامنے قسم قسم کے شبہات پیش کردے شروع کتے مثلا یہ که حضرت رقید اور ام کلثوم جو یکے بعد دیگرے مضرت عثمان رضی اللہ عند سے بیاهی گئي تھيں آندضرت صلي الله عليه وسلم کي لؤ کيا**ں نہين تھيں مضرت** ام کلثوم جو حضرت علي کي صاحبزادی تھيں اور جو حضرت عمر سے بیاهی گئی تمیں مخصوبع تھیں۔ یعذی حضرت عمر نے زبردستی ان کو اپہنے نکاح میں لیا ۔ فلفاء ثلاثۂ اور دیگر صحا بن کرام شعود جائلت مفافق تھے اور انھی نے تبوک سے واپرسی پر آندھرت صلی اللتہ علیہ وصِلم کے قتل کی سازش کی تھی حضرت امام مالک متعد کی جاتز قرار دیتے تھے صمابع دے قرآن مجید میں کانٹ جمانٹ کردی مے اور وہ آیتیں دکال دی ھیں جو حضرت علي کي خلافت سے تعلق رکھتي تھين جاھل سنی ان خدشات کو آگاہ کے سامنے پیش کرتے تھے اور ان سے جواب مانگتے تھے اس طرح ان کو مجبور هوکر جواب لکهنا پڑتا تھا۔

جب بحث مباحث کا یہ سلسات دراز ہوتا گیا تو طرفین سے صفت کلامی ہونے لگی وہ لوگ جو داہر سے آتے تھے وقتید طرفداری پر اتر آتے تھے ۔ چنانچہ آگاہ کے زمانے میں شیخ بہاء الدین نامی ایک صاحب باہر سے آئے ہوے تھے انہوں نے مالات کا رنگ دیکھ کر شیخوں کی تائید شروع کردی مگر آگاہ کے شاگر دون نے ان کو خوب لتھاڑنا شروع کیا جب شیخون نے دیکھا کہ آگاہ اور ان کے شاگر دون کا ہر ایک جواب کیا جب شیخون نے دیکھا کہ آگاہ اور ان کے شاگر دون نے عشری محرم پہلے سے زیادہ سفت اور مدائل ہوتا جارہا ہے تو انہون نے عشری محرم میں آگاہ کو قتل کرنے کا چکاارا دی کرلیا چنانچہ آگاء اپنے رسالت دفتھ البصدرر میں لکھتے ہیں۔

ا بالآخر عنادو تضال بآن رسانیدند که درصده کشتن من افتادند درعشرة محرم هر سال که هنگام هیجان موا دفتنه این اهل خبث وضلال است کار بند انگیزش باری وشورش و غوغامی شدند و در هر محرم بایبان غلاظ با هم عهدمی بستند که بنای حال امسال این مهم راباههال نباید انداخت وبهر صورت بقتل فلان باید پرداخت تاآشکه ازین شورشها کاهشها دیدم وازیس سرزش ها کشیدم داشنگی به دهایت انجامید و کارل باستفوان رسید و مضبون ابیات خاقانی محادی حسب حال این وابسته میرت و دگر ادی گرد ید.

هر زهر که دست عادم آمیخت ° در جام جهان نهای ماریخت هر شربت زهر کآسهان ساخت خاص از پی جان ماش پرداخت

آخر باضطرار بسیار و تپش دل بے قرار در آخر شهر دی الحبی الحوام سند ۱۲۱ هجری در جناب سیده ارباب حال و مقام منبع روح و ریمان و مرجع اهل کشف و فتوح ، آقیند دار جبال بے هبال فقر محمدی و پرود کشاے تبثال بے مثال سر احمدی حضرت فاطعد قدمیۃ الدفاتدة و الفاتحة علی ابیها و علیها صلوات تامۃ و تملیمات دایمت ایس رباعیات غرر مع رباعیات دیگر بحرض رسانیدم و بتوسل حضرت قدسید مستدعی کشف ایس بلید گردیدم و دیدم آنچد دیدم ۔

فكان ما كان ممااست اذكره فظن خيرا و لاتمال عن الفبر" اس كي بعد حضرت فاطمة زهرا كي شان ميس دس رباعيان هيس جن مين سے آخر كي دو رباعيان ية هين ـ

آناندکه اسیر هدوس و پندارند از حضرت تدو دور مرا پندارند ایس قصق پر غصه سپردم با تو دانی و ایس زمره که بهتان کا ردن دل تنگم ازین حرف سراسر بهتان هر لحظه چو دود دل خویشم پیپان گفتند اگر راست مرا پاداشی و رهمس غلط بده مرا ایشان

اُس تبرسل کے بعدد آگاہ کی بہلاؤں کے دفع هونے کي یہ صورت هوی که ۳ ربیم الاول سنت ۱۲۱٦ هجری کو نواب عمد الامرا کا انتقال ھوگیا ۔ ان کی جگٹ پر ان کے لڑکے تاج الامرا علی حسیس خان بہادر کو ممند نشین هونا چاھئے تھا ۔ مگر انگریزوں نے ان کی جگت پر دواب امیار الامرا بہالدر مرموم کے فرزشد نواب عظیم الدولت کم گادی پدر بٹھا دیا - ان کے دل میں آگا۔ کی بدڑی قدر و منزلت تھی ۔ اس کے علاوہ وہ سنی تھے ۔ اس لئے اب کوڈي بھی آگاہ کو کچھ تکلیف پہنچانے کی جارات نہیں کر سکتا تھا۔ آگاہ نے سب سے پہلے نواب عظیم الدولة کے دردار میں پہنچکر انہیں مبارکبال دی۔ اور اس طرح نو سال سے جو مسلسل جھگڑا چلا آرھا تھا - یک لفت فتم ھوگیا - چھ مہینوں کے بعد تاج الامرا كا دمى انتقال دوگيا - آگاك نے اپني وفات سے ايك سال دپلے مشد ۱۲۱۹ هجری دیس اپنے تبام رسایل کو یکجا کیا جس کی کل تعداد باون تمي أن سب ير المقدمة الفايقة لجميع الرسايل الرايعة کے نام سے ایک نیا مقدمہ لکھا اور چار جلدوں میں اس کو دوبارہ مرتب کیا۔

آگات کے ایک شاگرد سید محمد کردم حسیدی نقوی نے بیاں کیا ہے کہ کس طرح اس مناقشت کی ابتدا ہوی اور کس طرح اس کا سلسلت آگے بڑھ متا گیا ۔ اور آخر میں یہ لکھا ہے کتابت تمام باتیں حرف بحرف ٹھیک ہیں ۔ اگر ان میں درا دھی شک دو تو محتبر دضرات سے اس کی تحقیق اور تصدیق کرلی جائے ۔ چنانچہ وہ شیخ بہاء الدین کومفاطب کرتے ہوے لکھتے میں

"دریں مہد مرقومہ ہے کم وکاست راست ہر است ہوں۔ اگر شکے در ان باشد تمقیق آن از معتبران باید کرد۔ دریں صورت برتو لازم است کد تامقداد آنما رامنع کئی که حالاهم این گفتگوے ہے معنی بگزارند و عوض آن مناقب حضرات عالیات گوبند "

آگاء اور ان کے شاگردوں کے رسایل کے بڑھنے سے معلوم ہوتا ہے که تقربیا دو سال ایک پنگامه عظیم در پا رها جس میں دودوں طرف سے غیر محبولی تعصب درتا گیا آگاه کی خاص کر پچهلی تحریرون کالب و الهجاه بهت هي مخت اور تند هوگيا هے - مگر مخالفين كالب و لهجا اس من بھی زیادہ سخت تھا اس لئے آگاہ کو ایک حدتک معذور هی سبجھنا چاھئے اكانه اور ماجد تاج الامراعلي حسين خان ماجد دواب محمد على والاجاه کے پوتے اور دواب عدد الامرا بہادر کے بیٹے تھے سند ۱۱۹۸ ھمیں ددراس میں پیدا ھوے تھے دو سال کی عدر میں قرآن مجید ختم کیا اور فارسی کی ابتدائی کتابین پڑھین دلا کے ذھین تھے تھرڑی ھی مدت مین فارسی كى اعلى استعداد حاصل كراي شعروشاعرى كي طرف دوجه هدى دو ھزارون شعر لکھ ڈالے اور چند دن کے اندر چار ھزار اشعار کا ایک مجموعہ تیار ھرگیا یہ سب اشعار قدما کے رنگ میں لکھے ھوے تھے ابتدا میں وہ آگاہ سے اصلاح لینے لگے جب اپنے کلام میں کچھ پختگی پیدا ھرگتی تو ان کی اکثر اصلاحاون کر قبول نہین کیا اور بسااوقات اپنے هی شعر عو بمال رکھا یہ دیکھ کر آگاہ دے ان کی اصلاح سے ھاتھ کھینچ لیا جنب دواب عبدة الامراكو محلوم هوا تو ولا خود ان كو استادكي خدمت مين ليگھے اور ان سے گستانی محاف کرانے کی دوشش کی مگر آگاہ نے یہ کہکر ٹال دیا کہ اب ان کے اشتدار کو اصلاح کی ضرورت نہیں رہی ہے ورنع ولا ضرور تحميل حكم كرتے ماجدئے بھى آگالا كو اشحار دكھانا بند کر دیا اور فخریع یع شحر لکها

شعر خود پیش کسے از چه گزارم ماجد کمه کنون حاجت استاد نواند تااست مرا

ماجد کی شاکردی کا یک زمانک و د تھا جبکد شیعد علماء کے ساتھ آگاد کی رسالہ جازی ھررھی تھی اور طرفین سے تشدد برتا جارھا تھا ماجد بھی اپنے باپ کی طرح شیعیت کی طرف مائل تھے ان کی صحبت میں بھی کچھ ایسے شیعد حضرات تھے جو اٹھتے بیٹھتے آگاد پر پھبتیاں کستے تھے اور ان کے اشحار کا مذاق اڑاتے تھے آگاد کو یہ سب جاتیں پہنچتی تھیں مگر وہ کرتی حرف شکایت زبان پر نہیں لاتے تھے

شواب غلام غنوش خان بہادر تذکرۃ گلزار اعظم میں اکھتے هیس کہ خود انہوں نے عارف الدیس خاں روشق میے جو ماجد کے مہنشیندں میں تھے یہ روایت سنی ھے، وہ یہ کے ماجد کے جلیسوں میں درافقار علی خان صفا نامی ایک شیعہ شاعر تھا جو منیوں کے خلاف اکثر لکھا کرتا تھا، ایک لی عاجد کے کتبخانت مے وہ آگاء کا دیوان نکال لے گیا اور جابجا ان کے اشعار پر اعتراضات لکھے اور پھر ایک مدت کے بعد اس کو واپس لاکور رکھدیا،

سند ١٢١٦ه ميس نواب عهدةالامرا كا انتقال هوگيا اورانگريزوس نے مسند پر تاج الامرا كي بجاے نواب عظيم الدولت كو بثها ديا مركارى كتبغانت بهى ان كے تصرف ميس آيا، نواب عظيم الدولت نے ايك دن آگات كا ديوان نكالا لو اسپر قسم قسم كي حاشية آرائياں ديكھيں انہوں نے اسي وقت اس كو آگاة كي خدمت ميس روائد كيا، كہا جاتا هے كه آگاه كي زبان سے بة بددعا نكلي،

"علي حسين بزودی بجران مارگی مبتلامی گردد و خايب و و خاسر ازين جهان می رود"

اس پر چہ مہینے بھی دہیں گزرے تھے کے اسمال خودی کے عارضہ سے آ دیالمبہ سنے ۱۲۱۱ ہ کو تاجالامرا کا انتقال ہوگیا " اس روایت کے نقل کرنے کے بعد نواب غلام غوث ذاں بہادر اکمتے ہیں ؛

"بعضے از معاصرین او نسبت این اماءت دِدَاتش می کنند و این حرف بد درحق او می زئند' انت دوالجلال اعلم بحقیقة الحال "

صایب بپاے خویش زندتیشہ بے خبر آن بے ادب کہ خندہ براستاد می زند

ستج هم

الكان اور بحر العاروم كى باهمى چشمك ملا بصرالعاوم ادر العياش عبدالعلى ملا نظام الديس لكمندى كم فرزند تمم ، سنه ۱۱۵۲ هجری میس فردگی مدل لکهند میں پیدا هدی اور اینے والد ماجد سے عربی اور فارسی علوم کی تحصیل کی ؟ ستری سال کی عبر میں تعلیم سے فراغت حاصل کرلی 'منطق ' فلسفة كلام أور أصول ميس جراً درك ديدا كرليا دها اسب سے پہلے رھیلوں کے سردار حافظ الملک حافظ رحمت خان دھ اینے مدرسد میں ان کو استاد مقرر کیا ؛ اور جنب ود سند ۱۱۸۸ هجری ی جنگ میس مارے گئے تا ملا عبدالعلی رامیور چلے گئے ، چنکد دن کے بعد منشی صدرالدین نے ان کو اپنے مدرسع میں آئے کی دعاوت دی اور چار ساو روپیاد ماهاوار ان کی تنشوالا مقرر کی ، جنب دواب مصد علی والاجاد دے ان کی قابلیت کا شهری سنا تر روپید بهیجکر ان کو مدراس آدیے کی دعروت دی، اور اینے اعزد و اقربا اور درباری امرا اور روسا کے ساتہ ان کا شاددار استقبال کیا ، ان کیلئے مدراس میں ایک مدرسع قادمر كيه جو اس زماند ميس مدرسه كلان كها جاتا دما ، دراب صاحب نے ان کو بحرالعلموم کا شاهی خطاب ذخشا ، علماء دربار والاجاهی, میں ان کا مرتبہ سب سے اونچا تھا ، ولا نواب صاحب کے دزدیک بہت بڑا رسوخ رکھتے تھے ، ان کی مجلس میں اکثر دینی مسائل پر مذاکرے ماوتے تھے ، مصرم اور میالاد کی مجلسوں میس وهی فاتحه فوانی کے رسوم انجام دیتے تھے ' دراب محمد علی والاجالة كي انتقال كي بعدد جب عهدة الامرا ان كي جانشيس هوي تر بحرالعلوم هي دے ان ١٤ هاته يكر كر تضت در بثهادا ، عبدة الاهرا شے ان كو ملك العلماء كا خطاب ديا ، اور اپنے عبد حكومت ميں ان كى درئى عزت اور تكريم كى ، اور هبيشت ان كو اپنے ساته ركها ، هر مذهبى مجلس ميں ان كا هونا ضرورى تما ، مرتے وقت عبدة الاهرا ئے بصرالعلوم كے سامنے اپنے سنى عقايد كا اعتراف كيا ،

بحرالعلوم کی مختلف مشہور تصنیقات هیں ' جن میں ' وزیدہ تر منطق اور اصول کی مشہور کتابدر کی شروح هیں ' فقت میں ارکان الاسلام کے دام سے ایک کتاب لکھی هے ' فن تصرف سے بھی دوق تھا ' انہوں دے فارسی میں مثنوی مولانا روم کی ایک شرح لکھی هے جو دولکشور کے مطبح میں چھپ چکی هے '

بحرالعلوم نے سنے ۱۲۲۰ هجری میں انتقال کیا اور مسجد والاجاهی مدراس کے احاطے میں مدنوں هوے ' ان کا مزار آج بھی عقیدت مندی کا مرکز بنا هوا هے '

آگاۃ بحرالعلوم سے چھی سال چھوٹے تھے اور پانچ برس پہلے وفات پائی، ابتدا میں دونوں کے تعلقات بہت اچھے تھے، مگر جب بعض مسائل میں دونوں کا ایک دوسرے سے اختلاف ھوگیا تو ایک قسم کی منافرت پیدا ھرگئی، خود آگاۃ لکھتے ھیں،

"برضهایر صفا مظاهر منصفادی هویدا و ظاهر باد که معزی الید ازبدم ورود خرد تا مدتے دسبت بایس جادب کهال توجد و التفات داشتند و ایس جادب را نیز با ایشان الهلاص و ارتباط متحقق بود اگرچه منافیات محبت ازیشان بکرات محاید نهود لکن گاهے لب بشکایت ایشان دکشود و با مردمے که

از خشودت ایشان اشواع شکودها می کردند معدرتها وا میندود و در تفصیل آن منافیات اضاعت اوقات بیش نبود و دماغ همر مساعدت نمی کند -

## ایس زمان بگذار بر وقت دگر ،،

ایک دن بصرالحلوم آگاہ کے مکان پر تشریف لائے اور ان کے رسالت دفح الوسواس كي درئي تتعريدف كي اور كها كمد اس كو زيادد سے زیادہ پھی۔لانے کی کوشش کردی چاھئے ، اس کے بعد اس کے بنقل کردے کی اجازت چاہی آگاہ دے اس کا اینک دسمے مدیع جدرالعاوم ى خددمنت ميس پيش كيا ، پهر چند دن بعدد اينا رسالت مقامع المديد سيد عبدالقادر خوشنويس كي محرفت روانه كيا ان كم سامنے دحدالحلوم نے اس رسالت کی دبڑی تحدیث کی اور کہا کہ اس کے بہت سے مضامین ان کے ذهن سے ذهول کرچکے تھے ، اس کے مطالحہ سے ولا ساب تازی داوگئے اور بعاض بالکل دئے نظر آڈے ھیس ' ان کی حوصلہ افزاڈی سے متاثر عوکر آگاہ نے کتاب الرسایل کے اجتدائی چھ رسالے بھی روانہ کئے ، بصرالعلوم نے ان كا مطالعت كيا اور پهر پانچويس رساله التحقيق الانياق في بيان افضلية الصديدق ميس چار پانچ جگه اور چهڻے رساله لب اللباب في ديان فضايل الاصحاب ميس دو جگت استدراك اكها ، جس سے آگات کے دل کو ایک چورٹ لگی ' چنانچت ولا خود لکھتے ھیں ، " حیاران شادم کا آن گارم جوشی چالا جود و ایس سارد مهری

چیست " آگالا دے ان استدراکات پر عین الانصاف کے دام سے ایک رساللا

اکھا ھے جو ان کے کتاب الرسایل میس شامل ھے ' اس میس ھر

أیک استدراک اور ایدراد کا پورا پررا جراب دیا هے ' آگات کا کہنا یہ هے کہ اس زمانہ میں جب کہ هر طرف رفض کا شور و غوغا هے اس قسم کے غیر مفید دواشی کے اکھنے کی کیا ضرورت تهی ' خواجہ رحبتانت علیہ کے شاگرد خواجہ ' کہال الدیس نے بصرالعلوم کی خدمت میں چند سوالات لکھ بھیجے تھے ' مگر بحرالعلوم نے ان کے جواب سے پہلوتہی کی تھی ' چنانچہ آگام

"سبمان الله بوالعجبى معازى اليه ديدنى دارد كه نقاوة علمام زمان خواجه كمال الدين فان بمشاراليه سوالى چند دوشتند، چنادچه اين جانب ديا آن فرد را ديده بود؛ مشار اليه از تحرير جوابش پهلوتهى كردند و حال آدكه اجابت سايل هر كه باشد لازم وقت بود ذكيف وقتے كه سايل عالم باشد و بے جهت بررساله من مفلص حواشى دوشته "

بحرالعلوم نے اپنے شاگردوں اور دوستوں کے سامنے آگاہ کی ردگینی عبارت پر تنقید کی اور کہا کہ ان کی عبارت منشیادہ هے اور ردگینی کی وجہ سے اغلاق پیدا ہوگیا هے ، اس کو ذکر کرتے هوے اکھتے هیں ،

" و ایضا بحضور این و آن حرف می زدند که عبارت رسایل این جانب منشیاده و اقع شده و بسبب ردگینی اغلاق بهم رسانده سبحان الله فصاحت و بلاغت اسلوب دین درد مشارالیه معیوب شد

ر و الكس عيس السفط تبدي المساودا "،

آگات کے رسایل کے پڑھئے سے اندازد دوتا ھے کہ بدرالعلوم کچھ تو عددقالامرا اور دربار والاجاھی کے مختلف شیحہ حضرات کی دلجوڈی کی فاطر اور کچھ اس فیال سے کہ اس کشمکش میں پڑدے سے کوٹی مذید نتیجہ برآمد نہ ھوگا حتی الامکان اس بحث میں دفل دینے سے گریز کرتے تھے ' چنانچہ ایک مرتبد کسی شیحہ نے آگاد کے خلاف غسالہ کے دامر سے ایک رسالہ لکھا اور کسی نے بحرالعلوم کو لاکر دکھایا تو کہا دیکھیو میں نہیں کہتا تھا کہ اھل باطل کی تردید نہ کریں ' اس کے متعلق تدریر کرتے ھوے آگاد اکھتے ھیں، '

"ازادجهای آن که اگر کسے از رفضه یا از دواصب مدفقه در جواب بعض رسایل ایس جادب غساله درویسد اظهار بشاشت می کنند و شهاتت ایس جادب دهایند و با اقدران خود بطور نیکو خواهی وا دهایند که ما فلان را می گفتیم که تصریر رسایل دررد اهل باطل خوب دیست نصیدت ما را نشنیدند آفر دیدند آنچه دیدند و از جهل مرکب دهی دانند که دریس مصانعت و مداهنت میرتکب مفاسد پر شناعت می شوند " (دفشه المصدور)

سند ۱۲۱۵ هجری هیس جب کد آگات کی شیعوں کے ساتھ لڑائی گھنی هوی تھی اور ولا ان کے قتل کے دریے هوگئے تھے ' جر العلوم کی اس قسم کی تنقیدیں ان کو بہت ھی جبری معلوم هویں ' اور انہوں نے بہت تینز هوکر معذرت نامخ آگاهی کے نام سے اور انہوں نے بہت تینز هوکر معذرت نامخ آگاهی کے نام سے ایک رسالہ لکھا ' اس میں بحرالعلوم کے تہام اعتراضات اور شبہات کا ایک کرکے جواب دیا هے اور آخر میں لکھا هے کہ اس معذرت کے پیش کرنے سے بحرالعلوم سے دلایل کا مطالبہ کہ اس معذرت کے پیش کرنے سے بحرالعلوم سے دلایل کا مطالبہ

کردا مقصود نہیں ہے ' وہ اگر کچھ لکھنا چاھیں تو اپنے عقیدتہندوں کے افادہ کے واسطے لکھیں ' آگاہ کو سبجھانے کی کوڈی ضرورت نہیں '

"فلاصد متصود آن که ایس جادب مطالب مشار الید در تصریر ایس دلایل هم دمی کند اگر خواهند جرای افادة معتقدان خود بنویسند یا دندویسند ، لکن دیگر ذکر ایس جانب دکنند و ایس عاصی را اگرچه من کل الوجود پر معاصی است مصرف امر معروف خود دسازند که تقوی و دیانت ایشان را مصارف دیگر وسیح تر از من بهم رسند "

جنب ید رسالت بحرالحلوم کی خدمت میں روانہ کرنا چاھا تو ایک رقیس مانح هوے اور قسین دلاکر کہا کہ ایسے نازک وقت میں جبکہ هر طرف رفض کا بلوی هے اس قسم کا تیز و تند رسالت بھیجنا اچھا نہیں هے ، دشمن هنسی اڑائینگے اور بغلین بجائینگے کہ دو سنی عالموں میں چل گئی ،

دوسری طرف اس رقیس نے بصرالعلوم کر کہلا بھیجا کی اپنی مجلسوں میں آگاہ کی تنقیص کردا اور ان پر چوٹ چلنا کسی طرح مناسب نہیں ھے 'آئندہ سے بالکلیہ اس سے پرھیز کریں ' بصرالعلوم نے بھی وعدہ کیا کہ آئندہ آگاہ کے متعلق کسی قسم کا بھی کرتی تذکیرہ نہیں ھوگا '

آگات دے مصف ان ایرادات کے رفع کردے اور لوگوں کی غلط فہمیدں کو دور کردے کے لئے کہال الانصاف ، عین الانصاف اور نظم الفراید فی بحض ابیات العقاید جیسے رسایل لکھے ، اب هم ان چاروں رسایل کی محد سے دیل میں بصرالعلوم آور آگات کے اختلافات کو واضح کردے کی کوشش، کرتے هیں ،

آگات دواب امیرالامرا کے دربار میں رھتے تھے ، نواب مدود علی والاجات اور عبدتالامرا بہادر کے دربار سے ان کا اتنا زیادے تعلق نہیں تھا ، امیرالامرا کی وفات سنے ۱۲۰۳ ھجری کے بعد تار یہ تعلق اور زیادے منقطح ھرگیا تھا ، مگر چونکہ ان کے دربار میں آگات کے عقیدتهند موجود تھے اس لئے وھاں کے مذاکروں کی فہر آگات کی بہنچتی رھتی تھی ،

آگالا نے سنالا ۱۲۰۱ هجری میس اهل بیت کے مناقب میس ریاض الجمان اکمی ، اس کے خاتمہ مین اهل سمت کی بدعات مصرم کا تخکرہ کیا ھے ، اس زمانہ میں بعض علماء کا یہ خیال تها کا دساویان محارم کو دس چیازوں کا ادا کاردا سنت ھے ' اس کو حصال عشرة محرم كها جاتا تھا ' ولا يلا ھيا (۱) رُوزِه رکهُمَا (۲) دَمَاز پِرَّهمَا (۲) سرمه لگادا (۱) غسل کردا (٥) دو الردم والدي كم درميان صلح كرانا (١) عالمون كر رويمة ييسة :دينا (٥) ديا لباس پهننا (٨) يتيهون کو کپڙا دينا (٩) توسعه يعني اهل و عيال اور دوست اور اقارب كو الهما كماذا كملاذا (١٠) بيماركي عیّادت کرنا ' آگاہ نے اینی کتاب میں لکھا کہ روزہ اور توسعہ کے سوا داقی تمام باتین بدعت اور دے اصل ھیں ، جب کسی دے بصرالعلوم کو یہ حصہ پڑھکر سالیا دو انہوں۔ دے باصرار کہا کہ یہ بدعات نہیں هیں ' اور ان کے سنت هوديے پر غنية الطالبيان كي عبد حضرت سيد عبدالقادر جيلاني كي تصنيف كهي جاتی هے ' روایات پیش کین ' آگالا دے بحرالعلوم کو ایک چٹھی لکھی اور اس میں تفصیلی طور پر یہ ثابت کیا کہ روزہ اور توسعه کے علاوہ باقی باتوں کے متعلق جتنی روایات نقل کی

جاتی هیس ولا تبام کی تبام موضوم هیس ، شیر یلا بهی اگها کلا غنید الطالبیس کو عبدالقادر جیلادی کی تصنیف سبجهنا غلط هی قطع نظر اس سے کلا ان کی تصنیف هودے کے ثبوت پر کوئی محتبر شہادت موجود نہیس هے ، یلا تصنیف خود اس درجلا گری هوی هے کلا حضرت عبدالقادر جیلانی رحبة الله علیلا کی طرف اس کو منسوب کردا ان کی شان کو گهدادا هے ، بحرالحلوم یلا پڑه کر خامرش هورهے ،

چند دن کے بعد کسی نے بدرالعلوم کے سامنے پھر یہ مسئلہ چھیڑا تو بیان کیا کہ مصدثین کے دزدیک ان حدیثرں کا کوئی ثبوت نہیں ھے ، اس پر کسی درباری امیر نے کہا یہ تو آپ کا قول نہیں تھا ، آپ نے یہ مسئلہ فلاں (یہنی آگان) سے لیا ھے ،

آگائے نے ریاض الجنان کے آخر میں لکھا تھا کہ اگر محرم کے ابتدائی دس دنوں میں کسی چر غمر طاری ھوجائے اور ولا تمام لنات دنیوی کو ترک کردے ثو اس کا یہ فعل مذموم نہیں ھوگا بلکہ اس کو اچھا ھی سبجھا جائیگا ' چنائچہ انہوں نے اس زمانہ کے ایک بزرگ صوفی کے اصوال کو چیش کیا تھا ' آگاہ کے اشحار یہ میں '

ارر یع دکت بوج اے با دوش کہ کرے گر کسی پہ یہ غم جوش اور رہ سب اختوں کو درک کرے دا کچہ آرام پر من اپنا دھرے بلکت دن رات غم ستے رووے کچہ نہ کھاوے نہ پیوے نا سووے ہور وہ اس امر میں اچھے صادق ھے وہ بے شک حسیس کا عاشق ھیگا یہ امر بے گہان محمود دیوینگا اس کو دوجہاں میں سود

عالم دے دظیر ملک دی،،

تها مصد حسيس فدر زمس

A--.2

کیا اکھے اوس کے کرتی مذاقب سے جی ھے مشہوں امام صاحب سے تھا دہنت اوس کے تین یع سوزو گدار سوں ولام حسیس سے دمساز ولا شع سردا دها هاور شع كهادا دها حب مصرم کا مالا آدا دها کہے اوس سے کا کچھ تہو کھاکر جات ملکه روتا تها گرینه میس دن رات حور و املاک شمر میس هیں یکسر بولا کیری کھاؤی میں کے چرخ اوپر آفر ولا داصفا دوجه سديد شہر بیدر منے مرا مے شہید القسطاة هادانا الصافي قدس الله الدافي بحرالعلوم دے کہا کہ اس قسم کے صوفیوں کے احوال کا کیا اعتبار ، ان کا قبول ند کردا می بہتر مے ۔ اس پر آگاء اکمتے میں "كفته ايس معنى از قبيل احوال است و انكار احوال موجب استنكار ، عجب از مشاراليس كد با آدكد دم از تصوف مي زدند بر حال انکار می کنند ۱۶ اسی قبیل کے دوسرے مسلمے تھے جس میں بصرالعلوم کو آگاہ سے بہت اختلاف تھا ، مثلا بحرالعلوم حضرت معاوید کو خلافت کا مستحق سیجھتے تھے ' ان کا حضرت علی سے لاڑاڈی کردا ان کے دزدیک اتنا سخت جرم دہیں تھا ، چنانچہ ایک مردیہ دواب مدمد على والاجالا دے بصرالعلموم سے دریافت کیا سنا جادا ہے کا حضرت على دے حضرت محاوید در لحنت دهیدی اور ادمیس کالیاں دیس ، بصرالعلوم دے جواب دیا ، کیا مضایقت آخر حضرت محاویت دے دھی دو حضرت علی پر لحنت دھیدی ھے اورادہیں گالیاں دی ھیں '

ایت درسری مرتبه دراب صاحب نے پروچها که مضارت معاویه دے حضرت علی سے کیوں لڑائی کی اور کس واسطے خلافت کو ان کے حوالے دہیا کردیا ' بحرالحلوم نے فرراً جواب دیا که حضرت علی نے کیوں فلافت کی حضرت محاویہ کے حوالے دہیں کردیا ' جیسا که حضرت امام حسن نے اپنے زمانه فلافت میں کیا تھا ' اس پر آگاہ بہت می بر افروفته موکر لکھتے میں '

" استخفراند من اجراء هذا النقل على اللسان فات في غايبة الرهن و النسران ، هر دهرواني ازيس حكايت تر آيد تا بهيخضان ديگر چهرسد چنيس كلهات بارده است كه سفيان را متهم مي سازد و دل اهل حق را مي گدازد "

آگانه کا یده دعوی تما کده حضرت علی نے حضرت محاوید پر کبھی لعنت نہیں دھیجی بلکد جب صفید میں اپنے ساتھیوں کو اهل شام پر لعنت دھیجتے اور انہیں گالیاں دیتے سنا تو فرمایا تمہارا دوسروں کو گالیاں دینا مجھے سفمت نا پسند ھے اگر صرف ان کے اعمال بد کو دیان کرو تو ید ٹھیک ھے ، بلکد اس کی جگد پر ید دعا کرو تو بہتر ھے اللهم احتی دهارنا و دھارهم و اصلح ذات بیننا و بینہم

آگاء نے بڑی تفصیل کے ساتھ اس بات کی ثابات کیا ھے کہ حضرت محاریہ حضرت علی کے برابر نہیں ھوسکتے ، وہ ان کے برابر تر کیا ایک محمولی صطابی حضرت عبادہ بن صامت کے بھی برابر نہیں ھوسکتے جن کی مخالفت کی بناء پر حضرت عبد نے حضرت محاریہ کو بہت ھی سفت سست کہا اور فرمایا عبر نے حضرت محاریہ کو بہت ھی سفت سست کہا اور فرمایا کہ "اے طلیق بن طلیق تجھے اتنی جرات ھوگئی ھے کہ رسول

خدا صلیانی علیت وسلم کے برگزیدہ اصماب سے مقابلت اور مناظرت کرے وہ (یعنی عبادہ بن صامت ) تجہ پر حاکم هیں اور تو ان کا محکوم هے ' اگر بار دیگر ان، کے ساتھ مناظرہ کریگا تو مجہ سے وہ چیز دیکھیگا جو تجہ کو بہت برا لگیگا "

آگاه کا عقیده ید تها که حضرت معاویه باغی تهے 'اور چودکه ولا صحابی هیں اس لئے ان چر اعنت نہیں بهیجئی چاهئے 'مختلف رسایل میں آگالا نے اس مسئلہ پر کافی بحث کی هے 'اور اس چر بہت سی دلیلیس دی هیں 'بحرالعلوم اس مسئلہ میں آگالا سے شدت کا اختلاف رکھتے تھے 'ان کا خیال تھا که حضرت علی کے فلاف حضرت معاوید کی ارزائی در حقیقت ایک اجتمادی غلطی کا فلاف حضرت معاوید کی ارزائی در حقیقت ایک اجتمادی غلطی کا بتیجہ تھی 'اور صحیح حدیث کے مطابق اگر مجتمد غلطی کرے تو بھی اس کو ایک اجر ملتا ہے 'اور اگر اس کا اجتماد ٹھیک ہو تو اس کو دو اجر ملتا ہے 'اور اگر اس کا اجتماد ٹھیک ہو تو اس کو دو اجر ملتا ہے 'اور اگر اس کا اجتماد ٹھیک ہو تو

بحرالعدوم اس مستد میں بغاری کی ایک حدیث سے استدلال لیتے تھے ' ایک شخص دے حضرت ادبی عباس سے پوچھا کی حضرت معاویہ وتر کی دماز ایک رکھت ادا کرتے ھیں ' ان کے متعلق آپ کی کیا راے ھے ? حضرت ابس عباس نے جواب دیا دعہ فادہ فقیہ ' ان کو چھوڑ دو کیودکہ ولا بے شک فقیہ ھیں ' ور فقیہ اصولیوں کی اصطلاح میں مجتہد کو کہتے ھیں ' پس اور فقیہ اصولیوں کی اصطلاح میں مجتہد کو کہتے ھیں ' پس اس عباس کے قول کے مطابق حضرت محاویہ کا اجتہاد ثابت

آگات دے ان تمام حدیثوں پر تنقید کی هے جو محاویہ کے بارے میں وارد هوی هیں اور لکھا هے که فقیع کے یہ اصطلاحی مہنے المام بخاری دے مراد نہیں لئے تھے ، کسی شارح دے اس

لفظ کی تشریح مجتہد سے نہیں کی ھے ' آندغرت صلحم کی وفات کے دوسو سال بعد یہ اصطلاح وجود میں آئی ھے ' صدر اول میں اس کے یہ معنے ھرگز نہیں سمجھے جاتے تھے ' نیز آگاہ نے یہ اکما ھے کہ اصولیوں کے نزدیک بھی اس لفظ کے هیشت یہی معنے مراد نہیں لئے جاتے کیرنکہ ایسے فقید کو بھی جو مجتہد کے درجہ تک نہیں پہنچا ھے ' فقید کی جا جاتا ھے '

علمان سلف میس اکثر اسی کے قابل هیس کا حضرت معاوید باغی تھے ، مگر بعض علمان متافریس جیسے امام غزالی ، امام شمس الدیس ذهبی ، عمادالدیس ابس کثیر ، شیخ ابس حجر مکی اور شیخ ابس المهام وغیرت نے ان کا مجتهد مانا هے ، آگاہ نے لکھا هے کا علمان سلف کی ایک کثیر جماعت کی راے کے سامنے ان کی راے قابل قبول نہیس هوسکتی ،

آگات نے اپنی کتابوں میں حضرت جامی کے اشعار سے بھی استشہاد کیا تھا جس میں ولا فرماتے ھیں '

آن خلافے کے داشت با میدر در خلافت صحابی دیگر حق در انجا بدست حیدر بود جنگ با او خطاے منگر بود آن خلاف از مغالفان میسند لیکن از طحن و لحن لب در بند

بصرائعلوم اس کو دئیس مادتے دھے ' بلکے لفظ منکر کی تاریل کرتے دھے ' چنادچے آگاے اکھتے ھیں '

یکے از عالمان دخدوستان کے درینجا بود شہیر زمان اعتراضے بافظ منکر کرد شکل آن را چنیس مصور کرد. کے معاویہ مجترد بودہ است بہر ادراک حتی بجد بودہ است یعنے از قاتلان ذوالنوریس طالب اقتصاص شد بے میں

ا دید دی ملک و مال جنگ شیود اجتهادش ريد خطا بيهود هر کا در اجتهاد کارد خطا اجر واحد كند خداش عطا اجتهاد على چو جود صواب حصت او دو اجر شد درباب هار غطاقه كاز اجتهاد شاود حمل منکر برو رواند بود افظ منكس بع بيت مولانا. از یے قافیہ است اے دانا ایس بود اصل قول آن فاضل بعد ازال چند جاهل غاذل کش دباشد بعقل و دیس پیردد كبرديد منضم بأل ماواشي چند طعند زن شد بدضرت جامي هدر دیکی زان گروی از خامی آر کے داشد مدیدش از دم کم چوں بود گر بر آرد از دم دم کا کند رد آن کسے املا ئىست شايسىتى ھفوق جہلا ينه يسم جواب آل فاضل غور کی دروے از دل بے عل

اس کے بعد نظم میں بحرالعلوم کی تاریل کی تردید کی مے اور اکھا ہے کا صدر اول سے لیکر تہام ایمان کرام حضرت معاویا کی باغی مانتے آئے ہیں ' تمام صوفیاے کرام کا بھی یہی عقیدہ ہے ' صرف شیخ احمد مجدد سرھندی اس عقیدہ کے مذالف ہیں ' بحرالعلوم کے شیخ احمد سے استشہاد کرنے پر آگالا ایک طعن کرتے ہیں اور کہتے ہیں

عجب دیگر آدک آل فاضل منکر شیخ احد است بدل ادریس حرف راد او پیمود چشم پوشیدد اقتداش درود بحرالجلوم نے یہ جی کہا کد شاید جامی منکر کے لفظ

کر قافیت کی غرض سے لاقے صوں آگات لکھتے ھیں آنچت گفتت کہ لفظ منکر را از ہے قافیت نمود املا سفنے یس عجیمے کرد ادا کٹ نیاشد نہایتہ ش یہدا هر ظریفے کے بشنود ایس حرف منبحث گرددش سرور شگرف غالبا اداریس زمان تحب کے بود قدط انبساط و طرب راہ اطراب دوستاں پیمود ورنہ ایس حرف را دمی پیمود اس کے بعد اس پر بحث کی هے کہ حضرت جامی شاعری کے مسلم الثبوت استاد تھے ، ان کے متعلق یہ کسطرح خیال

بر چنین نخمه سنج قدس اسنگ کے شود در کالام قافید تنگ بے در سرسری نشاید سفت در سرسری نشاید سفت

کیا جاسکتا ہے کہ ان پر قافیہ تنگ ہرگیا تھا '

آگات اکمتے هیں کہ اگر حضرت معاویہ کو اس معاملہ میں مجتہد مان لیا جائے تو پھر ان کے دوسرے تمام جرائم کو بھی اجتہادی غلطی کا نتیجہ ماننا هوگا، جیسے حدود کو جائتے بوجھتے جاری دی کرنا، حضرت امام حسیس سے خلافت کے متحلق عہد کرکے اس کو توڑ دینا، حضرت علی کو گالیاں دینا، اور دوسروں کے ذریعہ انہیں گالیاں دلوانا اور لوگوں کو اس کی تاکید کرنا کہ حضرتیس حسنیس کو آندغمرت صلحم کے نواسے نہ کہیں، انصار کے ساتھ برا سلوک کرنا، شہداے احد پر نہر جاری کرنا، آندغمرت صلحم احد پر نہر جاری کرنا، آندغمرت صلحم کے نواسے نہ کہیس، انصار کے ساتھ برا سلوک کرنا، شہداے ملک شام لے جانے کی کرشش کرنا، حجر بی عدی کو قتل ملک شام لے جانے کی کرشش کرنا، حجر بی عدی کو قتل مدورہ پر مسلم بی عقید مری جیسے ظالم کو مسلم کرنا وغیرہ

بصرالعلوم کی ایک دلیل یا دهی دهی کا اگر حضرت معاویا کو هجتهد دہیں مادا جاڈے تو ان کو فاسق مادنا پردیگا کیودکا انہوں نے جان بوجہ کر حضرت علی کے فلاف جنگ کی اور

هزاروں کے قتل کے باعث هونے ' اور چودکد فسق عدالت کے منافی هنے ' اس لئے ان کی روایت متدروک هنوگی مالاندکد ید سب کی تسلیم کی هنوی بات هے کد تمام صحابد عدول هیس ' ان کی اس دلیل کو ذکر کرکے آگاہ لکھتے هیں '

"گفتم واعجبا ثم واعجبا و هر چند مشارالیه عمرے بتدریس بسر برده اند لیکن مطالحه کتب ایس فن باید دمود تا محلوم شود که اصحاب حدیث وغیرهم صحابه را رضی الله عنهم بچه محنی عدول گفته اند "

اس کے بعد آگاہ لکھتے ھیں کہ اس میں شبہ دہیں کہ روایت کا قبول کردا راوی کی عدالت پر موقوف ھے 'اور عدول وہ شخص ھے جو گفاہ کبیرہ کا مرتکب اور صخیرہ پر مصر دی ھو 'ور بازار وغیرہ میں کھڑے ھوکر کھاقا پیتا دی ھو 'صطبیع کرام میں اس قسم کی عدالت تبلاش کرنا ڈھیک نہیں ھے 'ور میں دوایت ھر حال میں متبول ھوگی 'اس بات پر سب کی اقفاق ھے ' یہ دہیں کہ صحابی سے ایک مرتبہ یا کئی مرتبہ کی اقفاق ھے ' یہ دہیں کہ صحابی سے ایک مرتبہ یا کئی مرتبہ میں صحابہ کی عدالت کی صحابہ کی عدالت کی یہ تحدریف دہیں کرتا '

اس کے بعد مختلف صدیشوں سے اپنے دعوے کو ثابت کیا ہے ' اور اکھا ھے کہ حضرت معاویہ اور حضرت عمر و بس العاص اور ان کے مانند دوسرے صحابہ کی ' جس کی مجموعی تعداد تقریبا دس ھے ' روایت مقبول ھے ' اگر چہ ان سے غیر اجتہادی غلطیان صادر کیوں شہوی ھوی ہوں '

آگاہ کو بصرالعلوم سے یہ شکایت تئی کہ ایک ایسے وقت جبکہ رفض کے بلرے کی وجہ سے ان کی زندگی تنگ ھرگئی

ھے اور ان پر جسمائی ضعف غادیب ھدرگیا ھے ' ان کی صدد کریں الٹا ان سے سرمظن پیدا کردے کی کرشش کی جاتی ھے ۔ خرد آگالا اکمتے میں '

"دریس جا صاحبان انصاف کنند که در چنیس زمان نسان عنوان همچو من ضعیفی برد مبتدعان پردازد و مشارالید در از ملک العلماء و تقوی و پارسائی زدند پس بجای اعاضت من با بهام رد بر من پردازند و اگر احیانا خللی در افظ یا محنی می دیدند بسبیل افغا بس آگهی دی دادند تا آن را درست دی ساختم و حال آدید عبارات مرقوم مشارالید و همی بیش نیست ا

آگات دے تاریخ ابن کثیر پر چند صواشی لکھے تھے ' اور خالبا یہی مسئلہ زیر بحث تھا کہ حضرت علی کے خلاف محاویہ کی لڑائی ایک اجتہادی خلطی کا نتیجہ تھی ' بحرالحلوم نے عوام کے درمیاں اس کا چرچا کرنا شروع کیا اور ان کی عیب جوڈی شروع کردی ' چنادچہ آگاہ لکھتے ھیں '

"ایس جانب بر مراقع بسیار از تاریخ ابس کثیر حواشی عربید خوشته کمت آن را کسے غیر عالم نداند ، مشارالیه را کدام ضرورت دادی بود کمت آن را بیس العاوام شایع سازند و دریعه بد گرئی و عیب جوئی دس دهایند و ایس هم نیست کمه به حهیت هم مذهبی خود ملالے بهم رسانده باشند چنانچه بهجرد آدی رد قول ابس نجیم را در رسالگ افضلیت دیدند محبت و ارتباط پیشیس را در رسالگ افضلیت دیدند محبت و ارتباط پیشیس را رد دوردیدند و حال آنکه ایس جانب ایس قسم مناقشه در رسایل را رد نوردیدند و حال آنکه ایس جانب ایس قسم مناقشه در رسایل مذکوره و کشف الخطایا مولانا سعدالدیس تفترزانی وغیر او چنانکه درب اهل علم است کرده و ابس کثیر خود شافعی المذهب است ، ورب اهل علم است کرده و ابس کثیر خود شافعی المذهب است ،

اددی پیش دو گفتم غم دل درسیدم ی دل آزرده شوی ورشه سمن بسیار است

الخرى چند سال آگالانے اپنى عبر كے چند سال كچھ اطبينان اور سکوں کے ساتھ گذارے سفی ۱۲۱۹ ھ میں دراب عظیم الدولہ کی تفت نشینی سے شیحیت کی آندھی کچہ کم ھوگتی تھی ، آگاہ درس و تدریس اور تصنیف و تالیف میس مشغول هوگتےتھے ، غیر معمولی ممنت اور اڈکار کی وجالا سے ان کے قاواے جسمائی بہات کامر زور هرچکے دهے ، ولا صرف چار سال زندلا رلا سکے ، اس مفتصر مدت میں ان کی زددگی کا کوڈی قابل ذکر واقعہ نہیں ملتا ، البتہ ادموں دے اپنے ایک دوست بہرام جنگ کی وفات پر تاریخ اکھی ، ولا قاضی شیخ ممدد تلمسائی کے فرزند تھے ' آشکار ادنا تفلص کرتے تھے ' اِن کا اصلی دام محمد عبداللہ خاں تھا ' نواب محمد علی والاجاء دے قادر دواز خاں اور دواب عدد الامرا دے بہرام جنگ کا خطاب دیا تها ، سند ۱۲۱۹ هجری میس مدراس میس وفات پاقی ، آگاھ کی اکھی ھوی تاریخ یے ھے ،

آه چوں بهرام جنگ اندر شتاب گشته از دن دور شد داروح جفت سال تاریخ رحیلش را سروش روح او در روح و ریدان شاد گذت سند ۱۲۱۹ هجری

الگاله کی وفات آگاله دے ۱۱ دوالمجد سند ۱۲۲ هجری کو پنجشنبد کے دن وفات چاڈی ، گھر ھی کے احاطد میں ان کو دفن کیا گیا ، ان کی قبار میالاپور کے راستہ میں ابھی تک ماوجارد ھے ' ان کے مردے کے بحد کئی حضرات دے تاریخ وفات کہی ' مرادوی مُحمد غوث شرف الملک بهادر نے "قدمات قرد العصر "، سنيح ١٢٢٠ هجري A--,3

کے فقرد سے ان کی تاریخ وفات ذکائی ہے۔ شرف الملک بہادر آگاہ کے بھتیجے مصد صفیالدیان ناصر کے خسر تھے اور اس فقات کرداٹک کے مدار البہام تھے '

آگات کے ایک شاگرد نے ' جن کا دام میبر مبارک انت خان اور تغلص رافیب تما 'حسب دیل تاریخ وذات لکمی هے ' سروشم سال فوتش گذت باآلا بفردوس محلی رفتد آگات

دوسرے ایک صاحب دے عربی میں حسب دیل تاریخ کہی ھے ' قیل لی دجم جددراس غرب ارضت حالا باقر العلم دھب سند ۱۲۲۰ هجری

جناب سید ابوطیب والا نے دسب دیل تاریخ و فات کہی تھی چو رفت از دار دنیا بست آگاء دریخا را دریخا و ا دریخا پے تاریخ آن از درد جانکاء دبودم سر بجیب فکر والا بگفتا از سر ماتر سروشر فآما شم آما شم آما شم آما

اولات آگات نے دو شادیاں کی تھیں۔ پہلی بیوی سے شاید ایک لڑکا پیدا دوا تھا جو سفت ۱۱۸۵ ھجری میں چند دن بیدی بھی بیدار رد کر وفات پاگیا۔ اس کے چند دنوں بعد بیدی بھی وفات پاگئیں اور پھر ان کا بھائی بھی انتقال کرگیا۔ ان پے درپے حادثات کی وجت سے آگات پر ایک دلی افسردگی چھاگئی تھی۔ ندراب امیرالامرا اور دواب محد علی والاجات کے اصرار پر آگات نے نیلور میں ربیحالاول سنت ۱۱۸۵ ھجری میں دوسری شادی کی۔ اس کا تذکرت ادہوں نے اپنے ایک عربی خط میں کیا ھے جو ادہوں دئے غلام علی آزاد کو لکھا مے شاید انہی کے بطن سے ایک لڑکا جعفر اور ایک

لڑکی کنیز فاطمت پیدا هوی دهی - آگات کے عربی مکتوبات پر جعفر یس باقد کی مہر ملتی ہے آگان کی مشہور کتاب هشت جهشت کا ایدی دسفت کتب خادی اهل اسلام والاجالا روی مدراس مید ، یے سند ۱۲۱۲ هجری کا چهپا هرا هے ٔ اس کی آخری عبارت کے دیکھنے سے محلوم ھوتا ھے کہ حضرت جعفر صاحب قبلہ نے اس دسفید کی تصمیح کی تھی ' اور سید احدد دبیست داقر آگاد دے اینے اهتمام سے اس کو چھپوایا تھا ' یہ جعفر باقر آگاہ هي کے صادبهزادے تھے ، آگاد نے اپنی کتاب روضة الاسلام اپنی لڑکی کنیز فاطهم کے لئے اکھی تھی محمد واصف مدراسی کے تذکیرہ حدیقت المرام میس مرادی حافظ محدد حسیس کا ذام ملتا هے جد باقد آگالا کے داماد تھے - دہات محکان ھے کا آگاہ کی لاڑکی کنیاز فاطحہ انہیں سے بیاهی گئی هاو - اور غالباً سیاد احماد ماذکاور انہیاں کنیاز فاطها ای کے اولاد سے میں تذکروں میں صفی الدین محمد خان بہادر کا نام آتا ہے ' ان کا تخلص ناصر تھا ' یہ آگالا کے دھتیجے تھے اور ان سے تحلیم حاصل کی تھی ' صفیالدین کے ایک الاکے کا ذام مرتضی تھا اور ان کے بیٹے کا دام حبیباللت تھا 'اس سے زيادد كيد محلوم دبيس هوسكا

خاتی اوصاف آگات کا سب سے بڑا ذاتی وصف ان کا استخدا مے ، اور قادری علقت میں داخل هاوجانے کے بعد تو ان کا یہ وصف بہت زیادہ تارقی کارچکا تھا ، وہ کسی امیار یا رقیس کی مدح یا تحریف کارنا یا ان سے شاعرانہ صلے اور عطیے حاصل کرنا اپنی عارت دفیس کے منافی سبجھتے تھے ، امیرالامرا سے ان کو بڑی محبات تھی اور وہ بھی آگات کی بڑی قدر کارتے تھے ،

تاه. هم آگات کے دیاواں میں کارڈی قصیدہ امیارالامرا یا دواب مدمد علی والاجاد کی شان میں نہیں ملتا ، ابجدی ملک الشعراء دربار والاجامی کے عہدے سے سرفراز تھے ، انہوں نے دواب مدمد علی والاجالا اور امیرالامرا کی شان میں بہت سے قصیدے لکھے تھے اور صلے حاصل کیے تھے ، آگات کو اگرچہ ملک الشعرائی کا درجہ داصل نہیں تھا ، مگر دقد سخن میں وہ ابجدی سے بدرجہا بڑھے ھوے تھے ، اس کے باوجود انہوں نے اس قسم کا کوڈی مدحیہ قصیدہ نہیں اکھا ، بلکہ تذکروں میں آتا ھے کہ جب نواب عظیمالدولہ بہادر کی ولادت کے بعد آگات نے ایک قطعہ تاریخ لکھ پیشد کیا ، اور خوش ھوکر کہا کہ وہ آگات بر افروختہ ہوگئے اور بسند کیا ، اور خوش ھوکر کہا کہ وہ آگات بر افروختہ ہوگئے اور ساسی جگہ قطعہ تاریخ کا پرؤت چاک کردیا اور کہا

" ایس سخن از آنجناب بسیار عجب است که مرا در جرگهٔ شحرا داخل فرمودند " (تذکرهٔ صبح وطن )

آگات کے اکثر قصاید آندضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت سیددا عبدالقادر جیلائی رحمۃ اللہ علیہ کی شان میں ہائے جاتے هیں اپنے همحصروں یا استادوں میں سے انہوں نے صرف اپنے شیخ سید ابوالدس قربی قدس سرد اور ان کے صاحبزادے حضرت شالا عبداللطیف ذوقی اور نیز میر غلام علی آزاد بلگرامی کی مدح کی هے اور ظاهر هے کہ یہ مدح کسی دنیاوی لالچ اور مال و دولت کی غرض سے نہیں بلکہ اس عقیدت و همیت کی بنام دولت کی غرض سے نہیں بلکہ اس عقیدت و همیت کی بنام دولت کی غرض سے نہیں بلکہ اس عقیدت و همیت کی بنام دولت کی خرف سے نہیں بلکہ اس عقیدت و همیت کی بنام دولت کی جر تھی جو آگات کے ان بررگوں کے ساتھ تھی ' آگات کے ادفی ه

ایک مشنوی کے آخر میں خدا سے دعا کی ھے کہ انہیں کسی کا معتاج دے بنائے ' بعض قصاید میں بھی اسی طرف اشارہ کیا ھے ، بنائے عربی قصیدے کے آخر میں کہتے ھیں '

ادفظ عبیدک یا مولائی مرحمة من شردهر غدا بالبور یرمیه لا تصویمند الی دی منصب ابدا و انت ان شقت یا مرلای تغفیه یعنی ایمنی ایمنی ایمنی مهربادی سے زمانی کی تبام مظالم سے جس دے اس کو اپنے تیبروں کا دشادی بنالیا هے ، اپنے بندے کو محفوظ رکھ، اس کو هرگز کسی منصبدار کا محتاج منت بنا اور اگر تو چاهے تر اے میبرے آقا اس کو اس منصبدار سے مستخنی کرسکتا هے ، فارسی اور اردو میب بھی اس قسم کے بہت سے اشخار هیں ، فارسی اور اردو میب بھی اس قسم کے بہت سے اشخار هیں ،

مروت اور همدردی آگاء فطری طور پر دامروت اور همدرد تھے ' سعدی کے اس مقولہ پر ان کا عمل تھا ؛

## با دوستان تلطف با دشمنان مدارا ،

ولا هر ایک کے ساتھ هددردی کے ساتھ پیش آتے تھے '
امیرالامرا کے دردیک ان کا بہت بڑا رسوخ تھا ' اکثر لرگ
امیرالامرا تک پہنچنے کیلئے انہی کو وسیلہ بناتے تھے اور
امیرالامرا تک پہنچنے کیلئے انہی کو وسیلہ بناتے تھے اور
ملازمتین اور شاهی عطیے اور انحامات حاصل کرتے تھے ' بیرون
هند کے علماء کی ولا بڑی آؤ بھگت کرتے تھے ' اور امیرالامرا
سے ان کو عطیے دلواتے تھے ' ایک مرتبلا حضرموت سے
سے ان کو عطیے دلواتے تھے ' ایک مرتبلا حضرموت سے
سید محمد زیدن نامی ایک مشہور عالم مدراس آئے ' ان کی علمی
شہرت کی بناء پر نواب محمد علی والا جالا دے ان سے ملاقات

، چنانچت وت ان کو سات مایکر ان سے علنے گئے ، اسی طرح جب شاد اتفاق دهلی سے مدراس آئے تر امیرالامرا آگات کو سات ایک ان کے پاس گئے اور نواب محمد علی والا جات کے حکم سے ایک هزار مون ان کی خدمت میں نذر کئے ، امیرالامرا نے آگات می کی سفارش پر محمد عنایت اللہ فرشنریس کو اپنے لڑکے دواب عظیم الدولت کا اقالیق مقرر کیا ، آگات کے ایک شاگرد امداد نے اپنے وطن باگرام سے امیرالامرا کی تحریف امداد نے اپنے وطن باگرام سے امیرالامرا کی تحریف میں ایک قصیدت دی کر آگات کی ضدمت میں روانت کیا جنہوں نے خود می پڑھکر نواب صاحب کو سنایا اور چان سو رویت شامی صلت لیکر بذریعت هنگی اپنے شاگرد کو رواند کیا ،

شیحوں سے بے رخی آگات کے شاگردوں میں سنی اور شیعہ درنوں تھے ، انہوں نے ان کے درمیان کوئی تفریق نہیں کی ، هر ایک کے ساتہ انہوں نے اچما سارک کیا 'اور شیعہ سنی جمگڑوں کے شروع دودے تک سب کر ایک دی نظر سے دیکھا، لیکن اس جمگڑے کی وجہ سے جانبیس کے درمیاں اتنی تلفی پیدا دوگئی تھی کے آگاہ ایرائیوں اور شیحوں سے کھل کر بات چیت نہیں کردے دھے ، چمادچہ کہا جاتا ھے کہ جب مرزامصد خاں کوکب ایرانی سند ۱۲۱۷ هجری میں ایران سے عدراس آئے تبی وہ آگالا سے ملنے گئے ' بات چیئت کے ختیر صودے کے بعد جب وی وهاں سے لوٹے تو آگاہ دستور کے مطابق انہیں رخصت کرنے کیلئے ڈیرڑھی تک نہیں آئے ' اس کی وجہ سے کرکب نے دلی ردج محسوس کیا ' انہوں نے اپنے رفقار سے کہا کے یہ شخص مرادی دے ، پدر بدی دہیں رخصت کرنے کیلئے ڈیورڑھی تک کیوں نہیں آیا' شیحوں کے متحلق آگات کی تصریبیں اور رہاعیات تیبر و دشتر سے بھی زیادہ تیبز ھوتی تھیں ، شیحوں کے خلاف اکھتے وقت ان کا اہجہ بہت ھی تند ھو جاتا تھا ، ایک جگہ آگاہ نے اکھا ھے کہ اس کا باعث شیحہ ھی ھیس ، اگر ان کے اندر تعصیب ھوتا ، جیسا کہ ان پر الزام دھرا جاتا ھے ، تو وہ اپنی شوکت اور قرب کے زمانہ میس شیحوں کی بیدکنی کردیتے تھے ، چنانچہ خود ھی کہتے ھیں

" لیکس جمعے از شمابت اظہار خدشات لاطایل و گفتگو های بے صرفت لا حاصل کشاں کشاں بایس تقریر و تحریر آوردند ،، ایک دوسری جگت لکھتے ھیس ،

"المرا از طرف شوا اول ایس شور و غوغا دکان اظهار دوی آراست ازیس طرف هم صدام و درام در دوی خاست ، مضی مامضی الحال هم دوسداق السکوت اسلم کار دندید و گفتکوم مذکور را در دارید و عوض آن در دشر مناقب حضرات ایمه قدسی مناصب که متفق علیه فریقیس است پردازید و اصراز اجور و دهبود دارین دماقید و اگر ازیس امر دل پذیر دیر سرتابی کنید ..... فود را آمادهٔ مباهله سازید و دریس باب بلیت و لحل در پردازید "

تبصر کلھی آگاہ نے سارا علم کسی استاد کی مدد کے بخیر حاصل کیا تھا ' چنانچہ خود ھی کہتے ھیں '

> میرا علم بے شک خداداد ہے ، معلم کی منت سے آزاد ہے ،

ادروں نے مدض داتی مطالعت سے صر ایک فی میں تبدر دیدا کیا تھا' تفسیر و حدیث و فقت اور ادب و تصوف میں ان کو کمال حاصل تھا ، عربی ، فارسی اور اردو چر ان کو چرری قدرت تھی ، دقد شعر میں ان کے برابر کوئی دہیں تھا ، ان کے فیض تربیت سے ان کے کئے شاگردوں دے بڑا نام پیدا کیا ، تذکر گاگازار اعظم میں ہے ،

"عالم بفیض تربیتش استعداد شان بهم رسادیدد در اماثل و اقران دامی و ماجد بر آمدند و بکهالات رایقه و مقامات فایقه فایز گردیدند ' غنچه طبح اکشرے از سدن سنجان والا فطرت بد دسیم اصلاح آن بهار آرای چهن خیال شگفته و ثهر افکار محنی پروران معجز منزلت بابیاری عنایت آن دخلبند حدیقه کمال پفته گلستان معانی ردگین بسرشح ابر دریا بار طبیعیت فیض طویتش سراسر سیراب و بوستان مضامین دل نشین فیض طویتش سراسر سیراب و بوستان مضامین دل نشین با هتزاز هوای ادفاس تقدس اساسش یکسر شاداب لراقهه '

بنده راطاقت آن دیست که سازد و صفے از کمالات خدا دادة آگاه رقم

دتاگج الافکار کا مصنف ان کے متعلق یہوں رقم طراز ھے،
" ذات ھمایہونش بحلیہ فضایل و کمالات آراستہ بود و وجود
باجودش بفنون عجیبہ و غریبہ پیراستہ ، سر دفتر ارباب
فضل و کمال ، سرملقۂ بلند طبعان خوش خیال ، صاحب تصنیفات
متکاثرہ و کمالات باھرہ ، مرد میدان سفنوری، و شمع ایہوان دظم
گستری ، الحق در خیابان کردائی همچو وے سروے سردہ برکشیدہ
و از گل زمین محراس مثل اوگلے رنگ افروز دگردیدہ بطبع نقاد
داد سفن پردازی در دادہ و ابواب فیوض دا متناهی بر روے طالبان

محقولات اور فلسفه لا سے بے تحلقی آگالا کو حدیث و فقید اور داریخ اور ادب سے ایک فطری لگاؤ دما اگرچه معقولات اور فلسفت کا علم ان کیلئے کچھ زیادہ مشکل دمیس دما مگر ان کو ان سے زیادہ دلچسپی دمیس دمی کینے فرد هی کہتے هیں ،

غرض در علوم فروع و اصول خدا کی عنایت سے هوں دا حصول 
مرض در علوم فروع و اصول و گرند ولا کیا چیز هے میرے پاس

ایک جگت ناقدری زمانت کی شکایات کی هے اور اپنے زمانے کے علماء پر افساوس ظاهار کیا هے کت ان کو حدیث و سیر سے کچھ زیادت دلچسپی دہیں هے ' ان کا خطاب زیادت تار بحرالعلوم کی طرف تھا ' چنادچت تدفق الاحباب میں تحدریذا اکھتے ھیں '

" اکثر علمان هندوستان ان کتابوں (یعنی کتب سیرت) کو پڑھتے نہیں هیں بلکہ ولا تمام دن رات معقولات میں مشغول رهتے هیں ' جب اس ملک کے علماء کا حال یہ هے تو عوام کو مضرت صحابت رضی اللہ عنہم کے احوال سے کیا خبر "

مشرب آگات مشردا قادری تھے ' ادھوں نے حضرت سید شاہ
ابوالحسن قربی قدس سرد سے قادریہ سلسلہ میں بیجات کی تھی '
ارر ان سے تصوف اور سلوک کی تحلیم حاصل کی تھی' وہ همیشہ
اپنے دام کے ساتھ قادری لکھتے تھے ' حضرت سیدنا عبدالقادر
جیلائی رحماۃ اللہ علیہ سے ان کو غیر محمولی عقیدت تھے '
اس کا اظہار ان کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا ھے اس کے آخر
کیا۔

میں حضرت مدروب سبطنی کی تحریف میں در قصیدے هیں اس کا در ایک لفظ سچی عقیدت سے بدرا دوا دے ، در ایک مثنری میں حدد و نحت اور معراج کے ذکر کے بعد حضرت عبدالقادر جیلانی اور حضرت قربی کی مدح کی دے ، اور در در الله کا خاتمت بدی حضرت مدیالدین عبدالقادر جیلانی کے دام سے کیا دے ،

اس عقیدت کی ایک وجع تو یه هے که قادری طریقع میں آئے کے بعد آگاہ کا دل انوار اور تجلیات سے دھر گیا تھا' اور زددگی کی کٹھی منزلوں میں ان کی وجع سے دلی اطمینان اور سکون حاصل هوا ، اور دوسری وجع یع تهی کی جنوبی هند میں قادریت طریقت کے پیرووں هی نے اسلام کر پھیلایا تھا ' اور ادبی کے 'دریحہ یہاں اسلام کر فروغ هوا ' اسن لئے بطور اظهار تشكر ربيح الثاثى كے ابتدائى گياريد ددوں میں بڑے جوش عقیدت کے ساتھ مجلسین منعقد کی جاتى هيان اور ان ميس حضرت عبدالقادر جيلاني رحمة الله عليم کے مناقب بنیاں کیے جاتے هیں ' غریبوں کو کمادا کملایا جاتا هے ، آگالا نے محبوب القلوب کے آخر میں اس کی تاکید کی هے ' چنانچہ لکھتے میں

" اے دھائی جان اس رسائے کو ھییشت ورد کر خصوصا ربیع الآخر کے مبارک مہینے میں گیارۃ دن تلک نن رات اس کو پڑھ اور دوسروں کو سنا اور جس قدر تجمے مقدور ھے ، صدق شوق سے کچھ پکاکر صلحا و فقرا کو کھلا تاحق سبحائت و تعالی تجھے اور ان کو برکات بے دہایت عظا کرے ، کیا واسطے کہ ذکر فیر محبوب درگاہ کا عیس ذکر حضرت حبیب اللہ ھے ، صلی اللہ علیہ وسلم "

میدلک آگاند مسلکا شافعی تھے 'اور اپنے دام کے ساتھ شافعی لکھا کرتے تھے 'لیکن دوسرے مسلکوں کے ساتھ انہیں کوئی تعصب دہیں تھا 'ان کا مطالعت بہت وسیح تھا 'ود ھر ایک کے دقطع نظر اور دلائل کو اچھی طرح جانتے تھے 'ود درج مقاد دہیں تھے ' بلکہ کئی جگہ اپنے مسلک کے عالموں سے بھی مقاد دہیں تھے ' بلکہ کئی جگہ اپنے مسلک کے عالموں سے بھی اختہ کیا ھے ' حافظ عمادالدین ابن کشیر شافعی تھے 'اس کے بارجور آگاند نے ان کے خلاف اپنے خیالات ظاهر کئے ھیں 'ان کے بارجور تو ان کے خلاف اپنے خیالات ظاهر کئے ھیں 'ان کے زمادہ میں حنفیوں اور شافعیوں کے درمیان حد درجہ تحصیب زمادہ میں حنفیوں اور شافعیوں کے درمیان حد درجہ تحصیب

"و دريس ديار دسياره از قوم لبيولو بهكشت سواهل دهرين بهد شافعيت و چن هنفيت داهم تحصب مفرط كارده و دواده دارى منازعت روزها مسابد را معطل مى گزارده اعاده الله تعالى من التعصب و ساير الشرور و ارزقنا اتباع السنة المحقوقة بالنهور "

قصنیشان آگات دے عربی 'فارسی اور دکھنی میں بے شمار کمانیوں اور محبوب کمانیوں اکھی دیں ' ان کی کل تعدداد دیں سو دیوں اور محبوب

القلوب کے پہلے صفحہ پر پانسو پچپس بتاقی گئی هے ' تذکر گُ گلزار اعظم میں هے '

" ارقات عزیز قفود را بتالیف و تصنیف کتب فنون جداگادی دظها و نثرا در زبان عربی و فارسی و هندی مصروف گردادید جملت تصادیف او در السنت ثلاثت از روح دساب ابیات زیادت از ینجات هزار است ، هر یک ازادیا مشتهر و برگزید و وزگار ،؛

اگر ابیات کا حساب کیا جائے تو تیان سو تیان یا پان سو پہنان کی تعداد بالکل مبالخات آمیاز معلوم هودی هے ، هم ذیل میں انہی تصانیف کا ذکر کرینگے ، اُجین کے نام اور حالات کا مختلف کتابوں سے پتات چلتا هے ، سہولت کی خاطر هم ان کو زبادوں کے لحاظ سے تقسیم کرتے هیس اور ان پر علمدی علمدی جدث کرتے هیس ،

عدربی تصانیت آگاه عربی کے مسلم الثبوث استاد تھے،
اس زبان پران کو پرری قدرت حاصل تھی، انہوں نے کئی جگه
اپنی اس قابلیت پر فضر کیا ھے، ایک جگه لکھتے ھیں،
میری نظم دلکش کو ولا فیض ھے کہ اس سے ھوا نام طاقی کا طے
ابو طیب اس فرف و ھیبت ستے کیا توبہ لاف نبوت ستے
میری نشر میں ھووے صابی صبی نظر آوے واں ابن عتبی غبی
گر انشا کا بانی ھے عبدالحبید ولے میں ھوں فاتم بوجہ سدید

آگاہ کی جو عربی تصانیف هر کو مل سکی هیں ان کے دیکھنے سے محلوم هوتا هے که ان پر قدیم رنگ چھایا هوا

هے ' دظام میں وہ معلقات کا تتبع کرتے هیں اور نشر هیں هدائی اور صریری کی پیروی کرتے هیں ' ان کی عبارت مقفی اور مسجع هوتی هے ' لیکن سلاست اور روانی میں کوئی فرق نہیں آتا ' آگات کی عربی تصانیف کی ایک مفتصر فہرست دیل میں درج کی جاتی هے '

١ - تلك عشرة كاملة هندية ، اس كا ايك قلبي دسفة كتبفادة ممدی دیدان صاحب باغ مدراس مین هد اس مین کل دارد قصیدے هیں ، ابتدائی دس قصیدے مشہور معلقات عشر کا جواب هیں ، هر ایک کا الگ الگ نام دیا هے ، اس کی تفصیل حسب دیل هے ، (۱) دَفَتْ البصدور دِمدح شفیع یبوم النشور ۱۸ه شعر (۲) يشة المكظوم بامتداح النبي المحصوم ٥١ ـ شعر (٢) تارويح انقلوب برصف شمايل المديوب ٥٠ شحر (٣) استنزال السكيناء بمحت صادب المدينة ١٣ شعر (٥) بشرى الكتيب بذكر خصايص الحبيب ٢٠ شعر (٦) تنفيس الكروب و الشجون بتوصيف صفوة الكاف و النون ٢٦ شعر (٤) تشويه المشوق الملتاع الى بدر ثنيات الوداع ٦٣ شعر (٨) نجح مامول الضميد في الشناء على البشيد النديد ٥٠ شعد (٩) الزهر البسيم في منقبة الروف الرحيم ٨٥ شحر - (١٠) عروة الحذاة باطراء من مو رحبة معداة ١٨ شعر ـ

ان کے علاوہ دو قصیدے حضرت محبوب سبحانی کی مدح میں میں ' جن کے اشحار کی تحداد ۲۱ اور پچاس ھے ' ھر قصیدہ کے بعد آگاہ دے مشکل اور مخلق الفاظ کی شرح کردی ھے '

ابتدائی سات قصیدے سنے ۱۱۹۰ هجری دیں تصنیف هرے تھے ، باتی تین قصیدے اس سے کئی سال پہلے نظم کیے جاچکے تھے ، آگاہ نے ان دس قصیدوں کو ملاکر تلک عشرة کاملۃ هندیۃ کا تاریخی نام دیا هے ،

دبودہ کے طور پر اس کے چند اشعار دیل میں دقل کیے جاتے ھیں ؛ حضرت عبدالقادر جیالانی کی مدح کرتے ھوے کہتے ھیں '

ساویت جدک فی ما است آتیه یا مظہراتم معناہ و صورتہ روح الوجارد دسار كامن فياء يا رحمة الله و ياعين الحيات ويا عساک تنشطع عطفا و تحییع قلبى كظيام كثيب مالا طرب يا شافي الكل لطف منك يشفيه جسبی دسارم من سقم الی سقم فارتجى منك سلسالا يرويه بدا لقلبی اوام حل فی کبدی لطفك بالاحسان يوويت في سوحك الباقر المملوك محتكف من شر دهر غدا بالجور يرميه احفظ عبیدگ یا مولای مرحمة و انت ان شقت یا مولای تغنیت لا تحوجنه الى ذى منصب ابدا مادام يتلوا كتاب الشوق داليك علىك مناسلام مالى عدد ٣ \_ مقامات عربيد . اس كا ايك قلمي نسف: دهي كمبخاد: محدي

میں ھے، اس کے کل صفحات ۱۰۱ ھیں، اور ھر ایک صفحہ میں گیارہ سطریں ھیں، اس میں کل چار مقامات ھیں، پہلے مقامه کا دام البقامة الشبامة الكافورية في وصف البتاهد الايلورية هے، مو صفحوں چر چھیلا هوا هے، اس دیری ویلور کے قلعہ فاعد،

چشبه نهر ، پهواروں ، پهاروں ، پیشه وروں ، اور ارباب کمال کی تحریف کی هے ، آشر میں حضرت قربی کی تحریف میں ایک عربی قصیده هے ، جس کے چند اشعار یع هیں ،

غدا في القض مستند الكرام شريف سيد سند کریم و في التعليا الامام ابن الامام ه. الصنديد في غرر السجايا ادوالمسن العلى القدر شادا حسيني المناقب و البقام و ركن الددين للاسلام عودا على علاته في الاهتمام و في دخس التقي مسهالا عال و في رتب العلى مرقاة سامي و أنت لشرع جدك خير حامي و ادنت اددین ربک دعرم عون كلامي عن ثنايك في قصور عليك تحياة الرب

اس مقامه میں تلک عشرة کاملہ کے چند قصاید کے تصوالے میں 'اس سے محلوم هوتا هے کہ یہ قصیده سند ۱۱۹۰ هجری کے بعد اکھا گیا تھے ' باقی تیں مقامے یحنی المقامه الفطفة المعقابیة للفارة المسکیت ' المقامة الترشنافلیت اور المقامة الآرکاتیت بہت مفتصر هیں ' المقامة الفطفة العقابیة میں ایک دروارد عرب کی زبان کی غلطیوں کا مذاق اڑایا هے ' یہ شخص سند ۱۱۹۱ همیں مدراس آیا تھا ' اور آگالا سے درخواست کی تھی کہ وہ امیرالامرا کے پاس اس کی سفارش کردیں ' آگالا نے کہا کہ نواب صاحب ان دنوں بہت مصروف هیس ' کچھ دن انتظار کرو تو صاحب ان دنوں بہت مصروف هیس ' کچھ دن انتظار کرو تو تمہارا کام بن جاقیگا ' اس پر وہ عرب خفا هوگیا اور الوگوں میں کہتا پھرا کہ وہ اور آگالا کے دام

ایک خط اکھا جس میں زبان کی بہت غلطیاں تھیں ' اس لیے ہوت غلطیاں تھیں ' اس لیے آگاء نے اس مقامع میں اس کی دھبیاں اڑائی ھیں '

مقامد درشدافلید اور مقامد آرکاتید حریری کے اسلوب پر لکھے گئے میں ، ان میں سالم بن ماشم کو راوی اور ابوالفرح البدری کو هیرو بنایا گیا هے ، پہلے مقامه کا خلاصه یت هے که راوی سالم بن هاشم ویلور سے ترچناپلی پہنچتا هے ' اور وهاں ایک دام دہاد صوفی کی مجلس میں حاضر هودا هے ، جو اپنے حقایق کو بڑی لفاظیوں کے ساتھ بیان کررھا تھا ، اتنے میس ایک دورارد پہنچتا هے ، پھٹے پررائے حال میں درنے کی وجت سے کردی اس کی طرف توجع نہیں کرتا ؛ تھوڑی دیر کے بعدد دووارد کھڑے ھوتا ھے اور صوفی کی خوب غبر لیتا ھے ' حاضرین اس کی طلاقت لسانی پر بہت هی تعجب کرتے هیں ' اور پیسون کی صورت میں اس کے سامنے ددر پیش کرتے هیں ' مگر ولا لینے سے ادکار کرتا ہے اور سب کو دھتکار کے دکل جاتا ہے ' راوی اس کا پیچھا کرتا ھے اور آخر اس کا دام محلوم کرتا ھے

دوسرے کا خلاصہ یہ ہے کہ راوی آرکات کی ایک مجلس دکام میں شریک ہوتا ہے جہاں ابوالفرح البدری بھیس بدل کر قاضی بنتا ہے اور نہایت فصیح و بلیخ خطبہ دکاح پڑفتا ہے اضرین اس کی زبان کی روانی اور فصاحت و بلاغت پر بہت تعجب کرتے ہیں اور بہت سے ہدیے اور تدفی پیش کرتے ہیں وہ ان سب کو لیکر باہر دکل جاتا ہے ، راوی اس کا پیچھا کرتا ہے

اور آخر اس کا نام مجلوم کردا ھے ، نمودی کے لئے تیسرے مقامی ی چند سطرین یہاں نقل کی جاتی ھیں ،

" بيد ان شرزمة منها كانت متهالكة في التصوف و تحاطي في بيادي التكلف والتحسف ، فجذبني يبرما حسن الاعتقاد الى ذاد اي داد و ابصارت فید شیخا دا وقار مدادقا با اصغار و الکبار وهاو یدرک اشداقة بصدم المقايق و يهز الاشواق بكشف المقايق ، متبغتر في بيانت ، متعظم لشانت كانت ابوالدسن النورى او مبشاد الدينوري كلامة عارعان المحقيق و السداد ، جار على قادون التقليد و الفساد فدصلت من ولوجى فيد على ندم ، و اصابنى من ذلك غم على غم ' اذ فجمهم رجل دوله ق هطا و لحيدة رقطاء وزى بال و جسد كالفلال اشحث اغبر عليم اثر السفر و تبكن من حاشية البجلس والم يلمح اليه قايم ولا جالس و الشيخ مصر على بياشه و ممرک فی ایضاحه الشایق ، و الناس مطرقوں بیان یدید مطبقوں في الثناء عليك ، فجنح ذلك المحترى الى الشيخ] الحرى ، و شحدً عليه صبصام الملام وذوق اليه سمام الايلام "

گلدستند کرداشک مین ایک مقامد حیدرآبادید کا بھی ذکر کیا ھے محترمی جناب دجیب اشرف صاحب دردوی کے پاس جو دسفنا ھے اس مین مقامات حیدرآبادید موجود ھے

النفصة الحنبرية في محدة النير البرية ، يه ان عربي قصايد كا مجموعة هي جو آدمضرت صلى الله عليه وسلم كي مدح مين كهي گئي هين ، اس كا ايك قلمي دسفه كتبخادة آصفيه حيدرآباد مين هي ،

۳ - شہایہ الشہایل فی نظام الرسایل ، یہ ان عدیدی خطوط کا مجہوعہ مے جو آگاہ دے وقتا فوقتا دواب محمد علی والاجاہ کی طرفسے حجازیوں کے نام لکھے تھے ، یہ خطوط سنہ ۱۱۸۵ سے سنہ ۱۲۰۵ تک کے لکھے صوبے ھیں ڈاکٹر عبدالحق صاحب کے پاس جو دسفت ھے اسکے پہلے ورق پر اس کا دام شہایل الشہایل بنشر لطایم الرسایل لکھا ھوا ھے ۔ اس میں تین قسم کے خطوط شامل ھیس ایک وہ جو دواب محمد علی والاجاء کی طرف سے محیدہ کے امیر اور یہی کے امام کو لکھے گئے تھے ۔ دوسرے وہ خطوط جو امیرالامرا کی طرف سے ان اوگوں کو لکھے گئے تھے ۔ تیسرے وہ جو جاقر آگاہ کی طرف سے حجاز کے کو لکھے گئے تھے ۔ تیسرے وہ جو جاقر آگاہ کی طرف سے حجاز کے

قسم اول :- اس میں سے چھ خطوط امیر حجاز شریف سرور کے دام ھیں پانچ خطوط اس کے بھائی شریف غالب کے دام ھیں جو شریف سرور کے مردے کے بحد حجاز کا امیر صوا تھا۔ و زیر شریف آغایدیی کے دام دو فط۔ شیخ ابراھیم زمزمی مکی کے دام ایک فط۔ شیخ محمد مرداد مکی کے دام پانچ فط۔ سید عبداللہ مرغنی الطایفی کے دام ایک فط۔ جدہ کے پاشا کے نام چھ فط۔ وزیر آغا ریمان کے دام ایک فط وزیر آغا سعید کے ادام اور سعید بن ریمان کے نام دو فط امیر حاج رومی کے دام ایک فط

قسم دوم :۔ شیخ حدرم احمد آغا کے دام دس خط شیخ عثمان آغا کے دام ایک خاط

سید احبد با حسن جلیل مدنی کے دام ایک قبط مدرس حرمالبدین ابوالفتح عثمان الشامی کے دام دو خط

شیخ مدید سیان مدینه منبورد کے دام ایک خط قسم سوم :۔ امام یون مصدی لدین الله کے نام تین خط امام یون منصور بالله ابن المخفور المهدی لدین الله کے دام چار خط

علی ابس امام الیمس کے دام ایک خط احمد بس منصور باللہ کے دام ایک خط وزیر یمس کے دام تیس خط

سحید بن یحیی بند رمخا کے حاکم کے دام سات خط بغداد کے حاکم سلیمان باشا کے نام ایک خط شیخ الدرب محمود بن عمیارہ کے دام ایک خط سلطان حبش سلطان عبدالشکور کے دام خط جزیرہ مالدیو کے حاکم سلطان محمد کے نام خط

ہ۔ دی۔وان غزلیات یہ ان کی عدربی غزلوں کا مجہوعہ ہے۔ اس کا ایک دسفہ ڈاکٹر عبدالدق صادب کے پاس موجود ہے یہ حروف ابجد کے لداظ سے محرت کیا ہوا ہے مثال کے لئے ہم اس

كأ للحساة الهلتصاني تحسبها مهجتي غانيية قد دهبت القيبع غالية ضيعنت ساهي-2 دا لطرع السنيل الا تذهل عن مشطها غاذلع الاغداض مس تذرق ٧, لهرايا لا تتارى الحبرة في مقلتي ان رات با لغفلة زرقبع تدسب وهي غدت تضدک من دمعتی اطفال دموعی دیا بلحلي دالصورع تلتعب داظار ها ان ذظار الحكس بمنظارة العاشق بالزمرة ان زمر تطرب وجدا وتدى مزهرا وهي من الصبوة في غفلة والحا جها اصبح آگاه ٦ \_ الدرالنفيس في شرح قول مصد بن ادريس

ي - القول المبين في دراري المشركيس

۸ - دفایس النکات فی ارساله علیه السلام الی جمیح الهکودات
 ۹ - تناویر البصیرت و البصر فی الصلوت علی النبی بذکر السیر
 یه کتاب سند ۱۲۰۸ ه کے قریب لکھی تھی اور اس کو مدینه
 مناوره روانه کیا تھا عربی خطوط میں اس کا حواله ھے

ا ـ حواشی ابن کثیر ، یا قاریخ ابن کثیر کے بعض مقامات کے حواشی هیں کتاب الرسایل میں اس کا حوالہ ملتا هے،

فارسی تصانیت آگاه فارسی نظم و نشر میں دھی بڑی مہارت رکھتے تھے ' اس زبان پر ان کو برڑا فضر تھا ' چنانچه خود ھی کہتے ھیں '

ملک الهلوک فضلم دفصاحت محادی دو جهان گرفته کلک.م چولواے خسروانی در سواد ظلمت آداد دشن آگاه تافت صبح دیشادور از طبع چمن آرام من

بود شعر دقیقم رشته دار زلف طنازی کنید از موقلم تصریر دیوانی که من دارم

سبوی میکده دارد صفایے جاں آگاہ مکن قیاس سفالش بجام جم گستاخ

آگاہ کی کل فارسی تصنیفات چند جزوی رسایل کے سوانشر میں ھیں، وہ فارسی کے بہترین شاعر تھے، اس کے بارجود انہوں دے اببحدی کی طرح نظم میں اپنا کبال دکھانے کی کوئی کوشش نہیں کی ھے، البتہ غزلیات اور چند قصاید لکھے ھیں، بن سے ان کے زور قلم کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ھے، سب سے پہلے ھمر ان کی دشری تصانیف کو گنائینگے اور اس کے بعد ان کی شاعری پر بحث کرینگے، ان کی فارسی تصانیف کی مختصر شاعری پر بحث کرینگے، ان کی فارسی تصانیف کی مختصر فہرست حسب دیل ھے،

ا ـ تحطه الاحسن في مناة ب السيد ابي الحسن اس مين آگالا نه اپنے مرشد و استاد حضرت سيد شالا ابو الحسن قربي قدس سره كم حالات قلمبند كتم هيں

۲ - سعادت سرمدید فی وجوب محبث محدید - کتاب
 الرسایل وغیرد میں اس کا ذکر آتا هے '

۳ - چہار صد ایراد بر کلام آزاد - اس میں آگات دے میر غلام علی آزاد بلگرامی کی شاعری پر چارسو اعتراضات کئے هیں، اس کا ایک قلبی دسفت کتبخانہ آصفیت حیدرآباد میں هے، اس میں اهل بیت اور بعض مشہور صوفیاے کرام کل خورشید هے ا اس میں اهل بیت اور بعض مشہور صوفیاے کرام کے فقر و فاقت کی تکالیف کر مقفی اور مسجم ردیگیں عبارت میں ادا کیا هے ا اس کا ایک قلبی دسفت کتب فائد والاجالا مدراس میں موجود هے ا اس کے کل صفحات ۱۱۰ هیں اور هر صفحه میں ۱۲ سطریں هیں آگاہ دے خود سنہ قاریخ یوں لکھا هے '

چو خواستم زقام سر دوشت تاریخش زهم اطیفه غیب آگیی رقم فرمود از پے تاریخ او بود دام گرم جوش گفت بگوشم سروش نشمه بیدل دواز بحستم از خرد تاریخ سالش گل خورشید دان فرمود هاتف

ه ـ کشف الغطا عن اشراط یوم الجزاء - اس میں قیامت کی علامات کا ذکر هے اور ایک مقدمت و جابب اور ایک خاتبت پر مشتمل هے ، مقدمت میں اس کی تحقیق کی هے کت دنیا کی عبر کیا هے ? اور روز جزا کے کتنے دام هیں ، پہلے جاب میں ان چھوٹی چھوٹی علامات کا بیان هے جو روز بروز ظهور پذیر هرتے چھوٹی چھوٹی علامات کا بیان هے جو روز بروز ظهور پذیر هرتے رهتے هیں ، دوسرے باب میں ان بڑی بڑی علامات کا بیان هے جو قیامت سے پہلے وقوم پذیر هونگی ، اس میں سب سے پہلے امام مہدی پر قیامت کی هے ، پھر دجال کی کیدفیت لکھی هے ، اس کے جعد دزول مضرت عیسی ، خروج یاجوج ماجوج ، طابع شبس از مخرب ،

خروج داجة الارض ، ظهور دخان ، ويرانى مدينه ، هدم كتب ، ارتفاع و آن مجيد از مصاحف و صدور ، قبض ارواح مومنين ، التهاب دار از عدن ، كے متحلق تخصيلات دى هيں ، اور خاتمه ميں دفخ صور كى كيفيت اكهى هى ، آگالا نے هر ايك عنوان كے تحت صحيح اماديث اور اقوال صحابة و ايمه سے استشهاد كيا هے ، آگالا نے يه كتاب سنة ١٠٢ هجرى ميں اكهى تهى ، اس كا ايك قلمى دسفة مدراس كے سركارى قلمى كتيب خانه ميں هے ، اس ميى كل ١٣٢ صفحات هيں اور هر صفحة دين ١١ سطرين هيں ،

اس میں مختلف فارسی شعرا کے وقد قصیدے جو هلال کی تعریف میں هیں، جمع کردقے هیں، ان شعرا کے دام ید هیں، ظہیر فاریادی، انوری، خاقائی، قاضی شمس الدین طیبی، امیر فسرو، بدرچاچ، سلمان ساوجی، نظام الدین استرابادی، نظام الدین هروی، میرزا محمد قلی سلیم طهرائی، میر غلام علی آزاد، خلاق المحانی کمال الدین اصفهائی، میر محمدی فان، آفر میں محمد حسین جودت کی ایک مختصر مشنوی هے،

اس کا ایک قلبی دست مدراس کے سرکاری قلبی کتب خادے میں ھے جو کسی دست سے دقل کیا گیا ھے، اس کے کل صفحات ۲۰ ھیں اور ھر صفحہ میں ۲۰ سطریں ھیں،

ے - کتاب الرسایل فی ما یتعلق دالامامع من المسایل ، یع آگالا کی وہ معرکع الآرا کتاب هے جس نے شیعوں کے اندر ایک هیدان

پیدا کردیا تھا' اور جس کی وجع سے آگاہ کی زددگی خطرہ میں پڑ گتی تھی اور شیحہ ان کے قتل کے درپے ہوگئے تھے، اس میں سنی اور شیعہ کے آپس کے اختلاقی مسایل پر سیر حاصل دِحث کی گئی هے؛ آگاہ دے سنھ ۱۲۰۰ اور سنھ ۱۲۰۸ هجری **میں** اس نام سے ایک کتاب لکھی ڈھی جو ایک مقدمت اور گیارہ رسالے اور ایک خاتمه پر مشتمل تهی ، لیکن جب بحث کا سلسله آگے براهتا گیا تو سنع ۱۲۰۸ سے لیکر سنع ۱۲۱۵ هجری تک انہوں ئے . مختلف رسالے لکھے، جن میں سے بحض نظم میں تھے، آخر سند ۱۲۱۹ هجریمیں ادوں دے اس کو از سر دو مرتب کیا اور ایک دئے مقدمات کا اضافت کیا' اور ۲۰ رسالوں کے ساتھات ایک دیا مجهرعه ترتیب دیا، اس کا ایک قلمی دسفت چار جلدوں میں کتب خائد اهل اسلام والاجالا رود مدراس میں هے اس کے کل صفحات کی تعداد تقریبا ۱۲۰۰ هے اور هر صفحه میں انیس سطریں هیں' ان رسایل کی تفصیل حسب ذیل هے '

- (۱) المقدمة الفايقة لجميح الرسايل الرايعة آگاة دُل سنة ۱۲۱۹ هجرى ميں رسائل كى دئى ترتيب ديني كي بعد ايك مقدمة لكها تها ، جس ميں تمام رسايل كي دام گنائي هيں اور ديز صمابة كرام كي ساتهة شيعوں كي بخض كي وجود كو بياں كيا هي ، كرام كي ساتهة شيعوں كي بخض كي وجود كو بياں كيا هي ، (۲) المقدمة القديمة آگاة كا ية مقدمة ولا هي جو سنة ۱۲۰۸ هجرى
  - میں اجتدائی گیارہ رسااوں کی تجہید کے طور پر لکھا تھا ،

- (۲) بخل الدرابد فی ذکر ضوابط الرواید اس میں حدیث اور اسناد کی تحریف کی هے اور اقسام اخبار اور اسباب جرح وطعی رواق کی بیان کیا هے ، پهر اس پر بحیث کی هم اور العبار اور اسباب جرح وطعی واقد کی بیان کیا هے ، پهر اس پر بحیث کی هم اور شبخی اخبار و الحادیث کے مصنوعی هونے کی کیا علاقتیں هیں ، اور شبخون کی روایات پر عقل و درایت کی روسے جرح کی هم اور شبخون کی روایات پر عقل و درایت کی روسے جرح کی هم اور الدی الدی کی دوایات پر عقل و درایت کی روسے جرح کی هم اور الدی کی الدی کی دوایات پر عقل و درایت کی دوایات بر عقل اور سام میں مورد کی شور کی اور سام کی دوایات کی دوایات پر عقل و درایت کی دوایات بر عقل اور سام کی دوایات بر عقل دو درایت کی دوایات بر عقل اور سام کی دوایات بر عقل دو درایت کی دوایات بر دوایات بر دوایات بر عقل دو درایت کی دوایات بر دوایا
- (م) تادید الفق فی تعدید الفرق \_ اس میں مفتلف فرقع هام اسلام کی تفصیل پیش کی هم
- (ه) اعلام الاعلام بوجوب نصب الاهام اس میں اس پر بدث کی هے که امام اور اهامت کے کیا محنے هیں? امام کے قدرر کی ضرورت هے یا نہیں ? اهامت کس طرح منحقد هوتی هے ؟ اهامت کے مسلمہ میں مختلف هی جا دامامت کے مسلمہ میں مختلف فرقوں کے باطل عقاید اور خیالات کی تردید کی هے مختلف فرقوں کے باشبات خلافۃ الصدیق اس میں قرآن مجید اور امادیث صحیحت سے ابوبکر رضیالت عند کی خلافت کو امادیث صحیحت سے ابوبکر رضیالت عند کی خلافت کو ثابت کیا هے ، اور ان کے خلیفت هونے پر عقلی دلایل پیش کئے هیں ، اور بتایا هے که ان کی خلافت پر امت کا اجماع هے ، پھر اس سلسله میں شیحت امامید کے تمام اعتراضات کی بھر اس سلسله میں شیحت امامید کے تمام اعتراضات کی ایک ایک کرکے تودید کی هے ،
- (ع) المتحقیق الانیق فی بیان افضلیت الصدیق ، اس مین قرآن مجید ، احادیث صحیحت اور اقوال اصحاب وایمت سے حضرت صدیق کی افضلیت کو ثابت کیا هے ؛

- (A) لب اللباب فی فضایل الاصحاب اس مین صحابت کرام کے عام فضایل بیان کیے هین ، اور شیعون کے اعتراضات کی تردید کی هے
- (۹) دفع الوسراس الخناس الحارض فی حدیث المیراث والفدک والدقرطاس اس مین میراث فدک اور مستله قرطاس در سیر حاصل بحث کی هم اور شیحون کم اعتراضات کا جواب دیاهم ،
- (۱۰) مقامح الددید فی قبح مطاعی البنهاج والتجرید منهاج الکرامه ابن مطهرحلی کی مشهور تحمنیف اور تجرید ابوجهدور طوسی کی کتاب هے ' ان دودوں میں خلفاء ثلاثت اور عام صحابہ کرام کے متحلق بہت سی غلط باتیں منسرب کی گئی هیں ' آگات نے اس رسالہ میں انہی کی قردید کی هے '
- (۱۱) البرق الوامض اکشف هفوات الروافض ' اس مین روافض کی بے سروپا باتون کی تردید کی هے '
- (۱۲) کشف الاستارعن مشابہۃ الروافض بالکفار اس مین یہودرنصاری اور مجوس اور شیعون کے درمیان بہت سی مماثلتین دکھائی ھین اور ان کے وجود کر ایک ایک کرکے بیان کیا ھے '
- (۱۳) الصجج الناهضة في حكم الرافضة ـ اس مين رافضيون كي تكفير يا تفسيق كے متحلق اهل سنت والجماعت كے عقاید و فیالات كي تشریح كي هے '

(۱۲) خاتمت اس میں ایسے مختلف تاریخی و اقعات پیش کئے گئے میں جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ 'خلفاء ثلاثہ اور صحابہ کرام کی گالیاں دینے والے سور یا بندر کی صورت میں مسخ ہوگئے تھے 'ان کے بیان کرنے کے بعد شیعوں کو ضمیادت کی ہے کہ وہ اس قسم کے افعال بد سے باز آئیں ' آخر میں تاریخ تصنیف کے دو قطعات درج ہیں '

نبپر ۲ سے لیکر ۱۲ تک کے تمام رسایل سند ۱۲۰۵ اور سند ۱۲۰۸ اور سند ۱۲۰۸ میں اکھے گئے تھے، لیکن جب بحث کا سلسلد آگے دِرُهمَا گیا دو مخملف اوقات میں مخملف رسایل لکھے گئے جن کی تخصیل آگے آتی ھے،

- (۱۰) کمال العدل و الانصاف الدال علی العدول عن الاعتساف ـ ید ایدک سو چهد صفدوں کا ضغیم رسالہ هے ، اور کئی جگد حاشیے دهی هیں ، داب کی جگد انصاف کا لفظ استعمال کیا هے ، اس کا سند تصنیف سند ۱۲۱۲ هجری هے ، اس میں شیعوں کے داطل عقاید و فیالات کی توضیح . اور تردید کی هے ،
  - (۱٦) رد الدکدب علی الدکادب المشکر بشرف الملقب بالصاحب ـ اس میں اس پر بحث کی مے کد اذ یاقول لصاحبد کی آیات میں صاحب سے کون مراد میں ، اور مشکرین صحبت حضرت صحدیق کے فیالات کی دردید کی ھے ،

- (۱۷) الاعلان بالاذان عند تغول الغيلان ـ رسانة دفع الوسواس كى تدرير كے بعد شيعون نے آگاة پر بہت سے بہتان باندهے دهے، اس ميں انہيں كى درديد كى هے،
- (۱۸) الاستحادة بالله الواحد القهار عند سماع نهيق الحمار ، كسى شيعة نے الأعلان كا جواب غسالة لكما دها ، يه اس ١٥ جواب الجواب هے ،
- (۱۹) تبتین الانصاف و ترهین الاعتساف فی افبار الشیعة می الافتلاف ـ بعض شیعون نے طعن دیا تھا که اهل سنت و الدجاعت کے اصولی اور فروعی مسائل میں بہت افتلاف پایا جاتا هے ' آگالا نے اس رساللا میں شیعوں کے افتلافات کو بیان کیا هے '

اوپر کے چاروں رسالے سنٹ ۱۲۰۹ هجری میں تصنیف هوے تھے ؟
(۲۰) النقول البدیت فی اقسام الشیت اس میں شیعوں کے مختلف فرقوں کی تفصیل پیش کی هے '

- (۲۱) رفع التشاجر عن حكم التواتر تواتر اور متواتر كے اصطلاحات كى تشريح كى هے '
- (۲۲) الحدة المنيعة في الزام الشيعة ـ اس مين شيعون كو طعن ديا هم كة وت اپنم اصول كي روسم امامت كو ثابت كرسكتم،

- (۲۲) دفح الایرادات البشیعة المتعلقة بالحجة المنیعة بعض شیعوں نے رسالة الحجة المنیعة پر چند ایرادات كئے تھے ' آگاة نے ان كو دفع كيار هے '
  - (۲۲) شرح رباعیات بدیعد در مناقب شیعد آگاد دے شیعوں کے مناقب میں چند رباعیاں لکھی تھیں ' اس رسالد میں ان کی دشر میں تشریح کی ھے '
  - (۲۰) تحریریک به حدیث انتم اعلم بامور دنیاکم تعلق دارد ، اس میں اس حدیث کی تشریح کی هے اور اس کی صحت کو ثابت کیا هے ،
    - (۲۱) بعض روایات که یکی از شیعه بزعم موافقش از کتب ما بر آورده ـ کسی شیعه نے سنی کتابوں سے چند ایسی روایتیں جمح کی تھیں ' جس سے اثنا عشری عقاید کی تاقید هوتی هے '
      - (۲۷) تحریریک به بعض روایات بر آورده شیعه تعلق دارد اس میں مذکوره بالا روایات پر نقد و جرح کی هے،

        (۲۸) تحریر اتفاقی که به بیت بیت دوشهاده شد لقب ، تعلق دارد ، ایک دن ایک آدمی کاغذ کا پرزه لے آیا جس میں یہ شحر تھا،

دوشهادی شد اقاب از بمر صدق قاول او از حکید هدر المرسلیان

آور آگات کے درکر کے حرالت کرکے کہا کہ غلام اعزالدین خان بہادر مستقیم جنگ دامی نے دیا دے ، آگات نے خط دیکھتے می پہچان لیا کہ وہ نامی کا نہیں لکھا دوا دے ، کسی اور نے شرارت کی ہے ، اپنے دوکر سے کہا کہ کافذ لانے والے کو بلالے آؤ ، مگر وہ اس وقت تک جاچکا تھا ، آگات نے نامی سے حقیقت دریافت کروائی تر معلوم دوا کہ انہوں نے کرقی کافذ نہیں بھیجا غالبا بھیجنے والے کا یہ خیال تھا کہ آگات اس کی شرح سے قاصر دوئگے ، اس رسالت میں آگات نے اس شعر کی بہترین اور براز معلومات تشریح کی دے ،

- (۲۹) روایات متضبند فضایل تقید د وجرب عبل بر آن از کتب معتبرة امامید اثنا عشرید اس میں شیدوں کی معتبر کتابوں سے تقید کے فضایل بیان کیے میں اور ان پر عبل کرنا واجب ثابت کیا ہے '
- (۳۰) دلایل اثنا عشرید در رد بعض هفرات امادید اس میں بعض شیعوں کے اس بہتان کی تشریح کی هے کد خلفاء ثلاثہ نعاؤد بانت منافق تھے اور جنگ تبرک سے واپسی کے وقت آنحضرت صلحم کے قتل کی سازش کی تھی '
- (۲۱) تحریردی بدو بیت عقاید نادی حضرت مولانا جامی قدس سرلا تعلق دارد ، حضرت جامی نے حضرت علی اور حضرت معاوید کے متعلق یہ اکھا تھا،

آن خلافی کند داشت با حیدر در خلافت صحابی دیگر مت درانجا بدست حیدر بود جنگ با او خطای منکر بود بحرالعلوم اس عقیده کو نهیس مادتی دهی انهون دی جب لفظ منکر کی تاویل کردی شروع کی دو آگاه دی اس رساله میں ان کا هذاق ازایا هی اور اس عقیدی کی صحت کو ثابت کیا هی ،

اوپر کے آشھ رسایل سند ۱۲۱۰ ھجاری میاں لکھے گئے تھے، (۳۳) الاعتصام دیلام الامام فی منح لحان ادل الشام

(۳۰) کمال دادادی و حق ذمادی در دیان داد پیمادی دهادی در ۱۳۰ کمال رسادی در بیان اغلاط دهادی ،

ان تین رسالوں کی تصنیف. کی وجه ید هوی که اس زمانه میں شیخ دہاء الدین دامی ایک شدیص بیرون هند سے مدراس آئے تھے ' اور شیعوں کو خوش کردے کیلئے عربی میں حضرت المام حسین کا مرثیه اکما تما ، ایک دن شیخ احمد بن شیخ ممدد فقید یمنی دے آگاہ کے سامنے ان کا تدکرہ کیا اور پوچھا کد آیا بہاءالحین کی نظم و نشر کبھی ان کی نظر سے بھی گذری هے یا نہیں ' آگالا نے دفی میں جواب دیا ' شیخ احمد نے کہا اگر اجازت هو تو ان كاكچه كلام حاضر كرون ، آگاة دے كها جهت بهتر مگر وہ کلام لے آئیے جس کو خود بہاءالدین سب سے زیادہ اچھا سمجھتے ھوں ، چنانچے شیخ احمد دو تین دن کے بعدد ان کا مرثیع اور دوسرا کلام لے آئے ' جہاءالددون نے مرتبید میں حضرت معاوید، مضرت عمرو بن الحاص اور ان کے ساتھیدوں پر لعنت بھیجی

کہ ود فارسی نہیں جانتے اس لیے آگاہ نے عربی میں رسالہ الاعتصام لکھا ، اس میں اس بات کو خود شیحوں کی کتابوں سے ثابت عیا کہ حضرت علی دے اهل شام پر لحنت بھیجنے سے منح کیا هے ، آگات نے اپنا یہ رسالہ اپنے عزیز شاگرد نامی کی معرفت شیخ بہاءالدین کے پاس بھیجا ، انہوں نے ڈیاڑھ ماء کے بعد رسالع عروسی کے دام سے اس کا جواب لکھا ، اور آگاہ کے پاس روائع کیا ، اس میس آگال کی اصل باتوں کا کوٹی جواب دہیں تھا ، اور خلط مبدث سے کام لیا تھا ؛ آگاہ نے حکم دنیا کے الاعتصام اور رسالة عروسي كو مسجد والاجاهي أور مدرسة كلان كي اساتده أور طلبت کے سامنے رکھدیا جائے ' تاکہ مر ایک کو محلوم مرجائہ دی یہ اصل باتوں کا جواب مے یا محض لخویات ، آگاہ کے ایک شاگرد سید محمد کریم نقوی نے دوسرے دو رسالے لکھے ، پہلے میں شیخ بہاءالدیس کی پوری قلعی کھولی ھے کہ کسطرح انہوں نے حصول زر کی خاطر ابن الوقت بننے کی کوشش کی ہے ، پھر ان کی باتوں ا ایک ایک کرکے جواب دیا ھے ' دوسرے رسالہ میں شیخ بہاءالدین ع مرثیه میں زدان وادب کی غلطیاں دکھائی ھیں ،

(۲2) توضیح البیان بتفضیح البهتان - آگالا دے اپنے کسی رسالا
میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عبر کی افضلیت کے
متعلق حضرت علی کا یہ مقولد نقل کیا تھا " لعبری ان مکانهما
فی الاسلام لعظیم الخ " مدود تقی دامی ایک شیعد دے جواب

یا کہ آگاہ کا یہ کہنا سراسر بہتاں ھے ' آگاہ نے اس رسالہ میں شیعوں کی مستند کتابوں کے حوالے سے ثابت کیا ھے کہ یہ حضرت علی کا مقولہ ھے '

(۱۳ رد البهتان) المدودوم المتحلق بسیدتینا رقید و ام کلشوم و رقید اور ام کلشوم آندضرت صلی الله علیه وسلم کی صاحبزادیاں تھیں و جو دیے جعد دیگرے حضرت عثبان کے ساتھ بیاھی گئی تھیں وایک شیعه نے ایک سنی کے سامنے بحث کی کہ یہ دونوں آندضرت صلحم کی صاحبزادیاں نہیں تھیں واس سنی نے جواب دیا کہ اس شیعت کے والد نے اپنی نظم میں ان دونوں کو آندضرت کی صاحبزادیاں بتایا ہے والد کے اپنی نظم میں ان دونوں کو آندضرت کی صاحبزادیاں بتایا ہے واب کی مطابق ہے واب کیا کتا یہ سفیوں کی روایات کے مطابق ہے واب کتابوں میں اس کا کوڈی ثبوت نہیں و جب یہ معاملے گئاہ کے سامنے پیش کیا گیا واب تہوں نے شیعوں کی مستند کتابوں سے اس کا ثبوت نہیں کیا واب

(۳۹) تنبید السالک بتکذیب من دسب المتحدة الی الامام مالک کوسی شیعد نے متحد کے جواز میں امام مالک کا حوالہ دیا تھا ' آگالا نے اس رسالہ میں اس کی تردید کی هے ' (۰۰) رد الفضول المتحلق بقول صاحب جامح الاصول ۔ اس میں شیخ عزالدین بن الاثیر جزری کے اس قول کی تشریح اور اس پر تنقید کی هے کد حضرت امام ابوالدسن رضا قرن ثالث کے مجدد تھے '

- (۱۱) محذرت دامة آكاهي
  - (۲۲) كبال الانصاف
  - (١٣١) عيس الانصاف

اکھے ھیں '

ان تینوں رسالوں میں بصرالعلوم کے عقیدت اجتہاد حضرت محاویہ پر تنقید کی هے ، اور ان کی غلط فہمیوں کا ازالت کیا هے ، عین الانصاف میں ان تمام استدراکات پر جرح کی هے جو بصرالعلوم نے آگات کے رسالت التحقیق الانیق اور لنب اللباب پر کیے تھے ،

- (۱۹۳) اسعاف المبرام فی تحقیق الایمان و الاسلام ۔ اس میں ایمان اور اسلام کی شرعی اصطلاحات کی تشریح کی هے اور دودوں کے فرق کو واضح کیا هے '
- (۱۲۱) ابراز راز دبخته فی شرح رباعیات سقت آگات دی سند ۱۲۱۵ هجری میس شیعوں کے متعلق مختلف رباعیاں اکھی تھیں ' اور ان کی تاریخ تصنیف کی طور پر چھ رباعیاں اکھی تھیں ' ان میس دومصه ' داعی ' عوعو ' مکلب ' زرق ' تانیس ' تشکیک ' ربط ' داعی ' عوعو ' مکلب ' زرق ' تانیس ' تشکیک ' ربط تدلیس ' خلح وغیرہ جیسی بہت سی دامادوس اصطلاحین آگتی ھیں ' آگات دے اس رسالہ میں ادبی کی تشریح کی ھے آگاتی دے الھیات بدیعہ در بیان معتقدات شیعیہ اس میں آگات دے الھیات ' دبوت ' امامت ' خلافت ' معاد وغیرہ کے متعلق شیعیوں کے عقاید و خیالات رباعیات میں متعلق شیعیوں کے عقاید و خیالات رباعیات میں

- (عم) رد النسناس البحتارض على حديث القارطاس ، يع أيك مفتصر فارسي مثناري هي جاس ميان واقعاد قارطاس كي متعلق شيعاون كي ركيك شبهات كي ترديد كي هي ،
- (۸۸) دخلم الفراید فی شرح بحض ابیات العقاید ، یا بهی ایک مثنوی هے جاس میں بحرالعلوم کی اس تاریل کی تردید کی هے جاو و لا جامی کے عقاید نامه کے اشحار میں کرتے تھے کی هے جاو ولا جامی کے عقاید نامه کے اشحار میں کرتے تھے (۹۹) دفع الشک فی الفادک ۔ یا بهی ایک فارسی مثناوی هے جس میاں واقعہ میارات فادک کے متعلق شیعوں کے شبہات کی تاردید کی ہے ،
- (.ه) شور الحيون في تفسير والسابقون الاولون ، يع اس آيت كي كريه و السابقون الاولون من المهاجرين و الانصار النم كي تفسير هي اس آيت كي روسي حضرت ابوبكر كي فضيلت كو ثابت كيا هي ،
- (۱۰) اضاء الشمس لازاحة ظلام المتعدة عسى شيعد نے امام مسلم كى ايك حديث سے جرواز متعدد پر استشہاد كيا تھا، آگاد نے اس ميں اس كى ترديد كى ھے،
- (۱۵) سبحت سیارت در رد ملحدان بدکاره ویلور کے کسی شیعت نے چند صحیح سنی احادیث کا مذاق اڑایا تھا ، اس کی وجه سے خود رسول کی ذات پر دھبت آرھا تھا ، جب آگات کو یہ محلوم ھوا تو ولا بہت رنجیدہ ھوے ادہوں نے اپنے شاگرد سید محمد کریم حسینی ندوی کو اس کا جواب لکھنے کیا ، اس میں اس شاگرد نے اس شاعد کی مضحک جاتوں کا جواب دیا ھے

- (۱۰) رد الحاد و فساد در مسئلہ رویت و افعال عباد ۔ محمد تقی شیحہ نے رویت باری اور افعال عباد کے متعلق سنی عقاید پر تنقید کی تعمی ' آگاہ کے شاگرد نے اس رسالہ میں اسی کا جواب دیا ہے '
- (۱۵) شفتهٔ المصدور الى العليم بذات الصدور اس مين آگاه نے شيعوں كے ساتھة اپنے اختلافات كے وجوہ بتائے هيں، اور مشكلات كے وقت توجة الى الله كى فضيلت كو ظاهر كرتے هوے شيعوں كى طرف سے اپنى مشكلات كو ظاهر كرتے هوے شيعوں كى طرف سے اپنى مشكلات كو بيان كيا هے، اور لكها هے كة كس طرح حضرت فاطبة زهرا كے توسل كى وجة سے شيعوں سے ان كو شمات ملى، اور آخر ميں اس پر بحث كى هے كة كرنائك ميں شيعيت كو كيونكر فروغ هوا، اور پهر سنيوں كى غلط فهميوں كا ازالة كيا هے جو ان كو آگاء سنيوں كى غلط فهميوں كا ازالة كيا هے جو ان كو آگاء
- (هه) البرهان الناقض لاساس بہتان الروافض ۔ اس میں شیعوں کی کی کتابوں سے ان کے اس بہتان کی دردید کی ہے کا حضرت عبر فاروق رضی اللہ عند خطاب کے فرزند دیں تھے '
- (۹۰) تحفظ در عزیز با تبیز در قصط غالام و کنیز ـ اس زمادے میں شیعوں کے داں یے روایت چلی آتی تدی کھ ایک قابل اونڈی داروں الرشید کے دربار میں لائی گئی ،

اثناء گفتگو میں فرقع هاے اسلام کا ذکر چھڑا تو اس دے مدلل طور پر مذهب تشیع کی افضلیت کو ثابت کیا' آگاء دے اس رسالت میں اس روایت کی صدت اور عدم صدت پر بحث کی ہے'

۸ - احسن التبتین فی آداب المتعلمین - یع اسی صفحوں کا ایک چھرڈا سا رسالہ ھے اور ھر ایک صفحه میں گیارہ سطریں میں بعض منفلص احباب کے اصرار چر آگاۃ نے یع رسالہ لکھا تھا ، بینادچہ اس کے دیباچے میں کہتے ھیں

بعد ازیس از آگالا هیچمدان معلوم داظران باد کا دریس ولا یک از خاصاء احبا ازدى حقير دارسا بد مبالخد بالغدة مرة بعد اولىدواست كه آداب تعليم و تدريس در سلك ارتقام انتظام كيرد و خود از دیر باز بخاط فاتر ایس با افسردگی دمسار میگذرد کی در فضل و شرف علم و عالم و تعليم و تنوم اقسام آل اصل كل مكارم و تفصيل علوم نافعه و ضارع و دیگر مباحث لطیفه ساره که بان متعلق بود بايات كريمه و الهبار و آثار فخيمه و اقاويل علماء دامدار و عرفاء عالى مقدار ترقيم نمايد و شرايط آداب تعليم و تعلم را دال منضم سازد بالفعل بطريق عجالة الوقات بحسب اقتراح آن ارجوند ورقى چند در آداب دهلیم دل پسند اددی از بسیار بعبارت صاف و پر اختصار مرقوم و بع احسن التبقيت في آداب المتعلمين

هوسوم گردد ،

اس میں کل چار فصلیں ھیں اور ھر فصل کے ماتحت کئی
آداب ھیں ۔ پہلی فصل کیفیت تربیت فرزند و تحصیل علم ارجہند
و جبح کتب حسان و استجاری و استعاری و استنساخ وغیری کے متعلق
ھے ۔ اس میں گیاری آداب ھیں دوسری فصل ان آداب کے بیان
میں ھے جر دفس متعلم سے متعلق ھے اس میں سرلی آداب
ھیں، تیسری فصل ان آداب کے متعلق ھے جو استاد کے
ساتھ تعلق رکھتے ھیں ۔ اس میں بھی سولی آداب ھیں، چوتھی
فصل ان آداب کے بیان میں ھے جو متعلم کے همدرسوں اور ھم
سبقوں سے تعلق رکھتے ھیں اس میں اکیس آداب ھیں اس میں
میں ادر طریقہ تعلیم سے بحدث کی ھے، ڈاکٹر عبدالدق

٩ - ایدقاظ الخافلیس - اس رسالت کا حوالت الاعلان بالادان عند
 تخول الخیلان میں آتا هے ' آگات لدکھتے هیں '

"تفصیلش دریس جا شفواهد گنجید و در رسالت ایدقاظ الخافلیس که از راقع حروف است جاید دید "

١٠ - جلاء البصاير في نقض دلايل المناظر

١١ - سجل الجواهر في شرح جلاء البصايير

آگات ذم ان دودوں رسالوں کا حوالت اپنم رسالت الاستحادة باللت الواحد القیار میں دیا هم ،

۱۲ ـ فقوى درجارة دقليد

١٣ - ايدقاظ النيام للايتبام بدقاء كل امام

ان دودوں کا میضوم ان کے دام سے ظاهر هے، ان کے قلبی دسنے کتبنفائد آصفیت حیدرآباد میں میں۔

۱۸ ـ ارشاد الجاهليين

الشهايا هو أور كدچه لكها هو ،

١٥ - اتداف السالك في شرح كلما خطر ببالك

۱۱ - بیان دلنهاد در شرح رباعی مستزاد

١٠ - شرح ديباچه مثنوي مغنوي

١٨ - افتخان دي در شرح غزل اول حضرت خواجه حافظ

۱۹ - دو رساله دیگر که به بیتین اولین مثنوی تعلق دارد

ان مذکوری بالا چھ، رسالوں کے نام گلدست، کرداشک میں دئے

گئے میں ، مشنوی کے ادمادائی دو شعر کی دلچسپ تشریح آگاء کے

معاصر عبد القادر فخری دے بھی کی ھے ' جو فیض معنوی کے دام

سے مدراس میں چمپی هے ، مدی هے کا آگاتا ذے دهی اس چر قلم

٢٠ ـ ديوان فارسى ـ اس كيم مختلف اشجار تذكرون مين مندول

هیں ' گلدستے کرداڈک میں ایک مختصر فارسی مثنوی جھی دقل

کی گئی هے جس کا نام مرات حسن هے ، اس میں معشوق کا سرایا

بیان کیا هے ' اس کے اشخار کی کل تصداد ۱۲۷ هے ' اس کی ابتدا

ارر انتها کے کچھ، اشحار دیل میں نقل کتے جاتے هیں،

قلم سازم زدخل شخله طور مركب از سواد طرق دور دورت از ديدة و شدگرف از دل ورق از پرده مام چشم جسمل

زهر در مصرعش حشرے هویدا
زرشکش خاطر خورشید صد سوز
ز تابش سینت مهتاب داغی
ازو در جان جنت خار خارص
خور ازوے دحل در آتش نهاده
که مهر ازوے بود آتش بجادے

دویسم دامه در از سرایا رخش آدینه دس گلو سوز و اندوار تجلیها چراغه و گلزار ارم صبح بهاره بحسنش ماه چشمه آب داده چد می پرسی ز اشراقش بیانه

اگر خواهی ازیان شاهد سراغی ازیان گاهد سراغی ازیان گنج خذی یادی خشان زود سرایا آگهی شو آگهی شو حقیقت بین شوی فهدی چو رازم وگر غافل شوی افسوس افسوس خدوشی دی خبوشی دی خبوشی دی خبوشی دی مرات حسنش باصفا دام

بدست آر از دل آگت چراغی بر آری از طلسم وهم اگر دود زیندار خودی یکسر تهی شو بچشم کم مبین هرگز مجازم اگر دریافتی بر دانشت بوس ددارد حسن بالب گرم جوشی بخوبی یافت چون این دامت اتبام

فارسی شاحری آگات فارسی شادری کے مسلم الثبوت استاد تھے ، کردائد کے اکثر و بیشتر مشہور شعرا ان کے شاگرد تھے ، بحض عبدالقادر مہربان فضری سے اپنے اشعار کی اصلاح لیا کرتے تھے ، آگات کے مشہور شاگردوں میں سے بعض دے استادی کا درجہ حاصل کیا تھا ، اور بعد میں آدے والوں دے ان سے اپنے اشعار کی اصلاح لی تھی ،

آگاه کا ابتدائی کلام مختلف ادوام سفن پر مشتبل تها ، مگر اپنے مرشد و استاد سید ابوالحسن قربی قدس سرد کی وفات

سند ۱۱۸۲ هجری کے بعد خود آگات نے اپنے پورے مجبوعت کلام
کو غرق آب کردیا تھا ، اور ایک غیر محین مدت تک کیلئے
شاعری سے کنارہ کشی اغتیار کرلی تھی ، لیکن جب وہ امیرالامرا
کے ساتھ فتھڑ نگر سے مدراس تشریف لائے تو ان کو مجبورا
شاعری کی طرف توجہ کرنی پڑی ، هر جگہ شحر و شاعری کی
محفلین گرم تھیں ، جس میں کردائے کاور ایران کے شحرا
شریک ہوتے تھے ، اهل سفین کی مجلس میں ایک عارف سفن

نکو رو تاب مستوری ضدارد چو در بندی سر از روزن برآرد چودکه ان کو فن شعر و عروض کا گهرا علم حاصل تها ، اسلتے بہت جلد ان کی استادی کا سکت تجام اهل سفن پر بیٹھ گیا ، اهل زبان یعنی ایرائیشعرا بھی ان کی زبان دادی کے قایل تھے اور ان سے وقتا فوقتا ملاقات کرکے لطف اندوز هوتے تھے ،

آگاہ کے زمادے میں طرحی مشاعروں کا دستور جاری تھا ، ان کے مبعصر شحرا کے دواریاں میں معطرحی غزلیاں ملتی هیں جان کے دریعہ هر ایک کی استحداد اور اس کے زور کلام کا اشدازہ اگلیا جاسکتا ہے ،

آگالا کا کلام غرزلیات ، رباعیات ، قصاید اور قطعات وغیرلا پر مشتمل هی ، کوقی برای فارسی مشنوی دبین پائی جاتی ، ادبون نی ساری مشدویان اردو میس اکهی هیس ، جس کی متعلق آگندلا بحث کی جائیگی ، آگالا کی چند تاریخی قطعات مفتلف مقامات پر نقل کردئی گئی هیس ، غزلون میس متاخریس کا ردگ نبایان هی ، مجازی حسن و عشق کی مختلف اوصاف کا بیان کردا ان کا سرمایگ شاعری هی ، کبهی کبهی عرفانیات کی میدان میس هی ،

بھی طبح آزمائی کرتے دیس ، زامد اور محتسب کا مداق اڑانا تو ھر ایک شاعر کا محبوب متخلع ہے ، دھر آگالا کیوں اس سے مستثنی موں ، مگر ان کا اسلوب بیان بالکل جداگائد ہے ، دازک فیالی ، مضبون آفرینی ، عبد تشبیبات اور استحارات کو بہت اچمی طرح نبادتے دیس ، آگالا کی چند غزلوں کو بطور دمون یہاں پیش کیا جاتا ہے ،

> غمر فراق تاو از بسكة كاست جان مرا عصا ز آلا بدود جسم ذا دوان مرا خيال رام كالا در سينه النش افروز است -كاع چاوى فتيلاء جار افروضت استضوان مرا تىپ دام ئتىراند ئىرشىت خامى زدان شعلع كند شرح داستان خيال آن كف رنگيس چو پنجه مرجال . كند بالا هجار تاو ماژگان خاول جكان مرا دراه عشق تا بگذشتا ام جنال از خود که دننگ و دام دیاید دگر دشان مرا چو دود آه فتادم بع پيچ و تاب هموز بحال من نظرے دیست داستان مرا آگاھ **بسوز سینه عبت داله می کنم** چو نیست هیچ اثر در دلش فغان مرا بدل از شعلا عشق تو داغے کردی ام دیدا عريس ويرادع ديرين چراغے كردي ام پيدا شگافی در دل از تیار نگاهی کاردی ام بیادا بسوے آن وفا بیگائن را هے کردد ام پیده ا

( , '

بصحرا و چهن تكليف كلكشتم مكن آگاه من از غردا به دل خادم باغے کردہ ام بیدا پیچید بوے زلف کی یارب بجان ما كر دل چو گرد داد درآيد فغان ما گفتی چو نذر حسن تو کردم دل مزین ایس غنچه فسرده نیاید دکار ما باز از خیال خال تر شد تازی داغ ما هر لمظام بشكفاد كل ديكر بباغ ما در خاک هم ز زالف تاو داریم بیج تاب سنبل جگونه سر دکشد از مزار ما بدل از شعلت عشق تو شهم روشان است امشب هوام سینم ام قادان چو دشت ایمن است امشب نگذمه در قبا چون غنچه دل از جوش باليدن ى در آغاوش مان آن مالا كل پيراهن است امشب سار خاود گیاران زاهاد اگار خواهی سار خاود را کا اندر بازم رددان شور بشکی بشکی است امشب عدامي شهم رو باشد نهان در پردة چشهم كبع فانوس فيالش كوهر اشك من است امشب درغم زاهدان خشک مغز از فیض میدواران و لای داده آگاه حزیس تر دامن است امشب ز دسکت آتش هجار داو چاوی شارارم سارفات هیا دگرد تنو گردم کن انتظارم سوضت

ز شحلت ريزي سوز دام چه مي پرسي

كه از درارت غم چشم اشكبارم سوفت

شب فراق تو مادناد كاغاذ كلرياز تراوش ماڑھ اے جاں تن نزارم سوخت برنگ غنیه شاخ بریده دل تنگم کا داغ آن گل رعنا باد در بهارم سوفت طید بأتش حسرت دام سیند آسا ندادم از تىپ عشقت چە اضطرارم سوخت ز داغها يس طاؤس شد سرايايم فاك بشعاءة مجران هزار بارم سوخت چگونه دم زند آگاه چون کلیم آسا فراق هم دفسان جان بے قرارم سوخت مزن بع پیش حریفان عشق دم گستاخ منه به بازم ز خارد رفتگان قدم گستاخ بچشم کم ذگری بر ضماطر اے سالک چرا است جان تر با طایف صرم گستاخ به کار گاه تجلی دیافت راه قصور مشو بچشم خطا بیس به بیش و کم گستاخ به ییش آدکه جود در لباس فقر غنی مشر دکشرت گنج زر و درم گستاخ سبور میکده دارد صفای جان آگاه مكن قياس سفالش بجام جمر گستاخ دل آقینه جلوق یار است به بینید در غنچه افسرده بهار است ده بینید كل كرد كل سرسيد گلشن وحادث يعنى سر منصور بدار است بع بينيد از مشت گلّے شحلہ طور است نہایاں دور عجبی در چه غبار است به بینید

آن حسن دل آراچه بود کاز خط و خالش آفاق ین از دقش و دگار است به بیشید از حسرت وصلش هده در دانت چو افلاک خمیازه کش شوق کنار است بع بینید از خویش گذشتیم و فتادیم بدیرت مارا جهالا مشكل سروكار است جالا جيشيد خوں می چکداز نالہ آگاہ درونش از دارک جور کا فگار است به بینید رفت عدرم هده برباد بخدفواری دل بوے عیسی دشنیدم بہرا داری دل چه عجب درگس مفهور تاوگار کلگون است مژه ات چون رگ گل گشت ز خودخواری دل جنیشے اے اثر دالہ کہ در راد غبش یاے در گل چی سرشکم ز گرانباری دل در خملت شده از دیده تراود پس ازیس دسکھ تر آمدہ از بے اثری زاری دل و ای در وحشت و تنهائی و دیدوارگیش یز فغاں دیر دیابد بعناں داری دل شد بعشق تو چه طاوس سرادایم داغ آی از چشم شرربار و سید کاری دل سفت وامادده ام آگاه جميرت جو كليم گرید بر خویش کشم یا بگرفتاری دل

کدا می شبح رو گل پیرهن شد گرم آغوشم که از گلریزی دسنش چو چشم خویش گلووشم

چسان منعم کند از می فقید شہر حیرانم کند از لحل کسے بے ساغیر و خیداد، می شوشمر شوال خارج آهنگت دهد درد سرم تاکی من از نصح تو اے ناصح چو مینا پنبہ در گوشم بود از فیض حسنت طبح من رشک چمن لیکن **ز فکر آن ددین** چون غذچه افساردن خاموشمر حریفان از دم بیبر منان دریاوزد همت كع ريش محتسب افتد بحست رئد مدهوشم سرم از گردش چشم کسے کیفیتے دارد بصہباہ دگر آگاء کے مادل شود صوشم دل بدرق است داغ از جان بدریانے کے من دارم رگ ابر از حیا پیچهد ز مژگانے کی من دارم ازال شور ملاحت بسکت بسر دل خورد بیکانها دبک سود است هر زخم دیایانے کے من دارم چه پرسی از هجروم نا رساقیهای تقصیرم ندامت می طید از شرم عصیائے کا من دارم بعود شحار دقيقام رشتاع دار زالف طنازير كنيد از موقلم تصريس ديواني كن من دارم دگاهم از سرشک لاله گاون گلدسته می بندد زخوں نشی و نیا دارد گلستانے کی من دارم برها بادی دارم شرقی و سجادی چوس دستار بمدانت بما شد صرف سامانی که من دارم مپرس آگاء از سر گشتگیهایم کم شد مجدون ز حيرت خار در پا در بيادان كا من دارم شد کدامی جلوی را آثیدی دار اعضای من می رمد از خویش چوں سیداب سر تاپاہ من

هر دم از سرتابی گیسوین عنیس بوی او هبچو سشبل پیچها دارد بخود رکهاے من شعله حسن دری گردد در خملت زشرم دور صبباء عجنب می دادد از میناء من از جندون من چات می پارسی کا غلطه هار طرف صد چو مجنس مبچو طفل اشک در صحراء من ہے گہاں شوڈی کتاب احتساب از لاے مے گر چشی اے محتسب یک جرعاد از صہباے من دا رسادیها حضت بست من بنار کا شد در رهت چوں دقش پا آلا فلک پیماے من در سواد ظلمات آداد بشن آگاله دافت صبح ديشادور از طبح جيس آراء من ز دود آهم امشب هر دم آید دول شبول کم می سوزد چو مجمر سینم ام از فکر گیسوئے دسر دارم ز سودائے نگاه،ش شور صد محشر ئفس دزدد بدود صور قيامت كركشم هودي خدا را فرصتے اے صرصر آهم کا من امشب چراغاں کردی ام در دل زداغ شوق گلروقے دود در کوچهای تار دامان و گریبادم زمهد ديدة دم ديده طفل اشك بد خوتے بگردش جشم از تار نگع صد پردد می بنده دن دزدد تا صبا از عنبس لرزان او جوده کباب آدش هجار داو امر از شاوق مهناودام كن گردادد مرا داري زيهلودي بن پهلودي كجا غافل شود آگاك دبسنگرم كام مى گويد تلاش عجرز هم مي شواست ايس جا زور دازوم

آگاه دے زیادہ تر رباعیاں شیعوں کے معتقدات اور خیالات
کی دردید میں اکفی هیں، یہ دہام رباعیاں کتاب الرسایل میں
شامل هیں، یہاں ان کی صرف ایک رباعی نقل کی جاتی هے،
ایران بقیاس هر سقیم الافکار رجمان دارد بہند جنت آثار
نشنید کہ بر طبق احادیث آدم در هند فرود آمدد و در ایران مار

آگات کی طبیعت میں حد درجت کا استغنا تھا ' کسی امیر یا رئیس کی شان میں قصیدہ لکھنا ان کی عزت نفس کے منافی تھا ' امیرالامرا کے ساتھ انتہائی روابط دونے کے باوجود آگاہ نے ان کی کوئی تعریف نہیں کی حالانکہ ابجدی نے ایک قصیدہ میں ان کی تعریف کی دے ' آگاہ کو حضرت عبدالقادر جیلائی رجھ اللہ علیہ سے غیر معجولی عقیدت تھی ' اس لئے ان کی شان میں بہت سے عربی فارسی اور اردو قصاید لکھے هیں ذیل میں ان کا ایک مفتصر قصیدہ نقل کیا جاتا ہے '

یا شاه بخداد فریاد فریاد کلفت قریبه از جان داشاه بنهای راهم شیغا بارشاه ای شاه احسان ای خوث امداد بخشی چو خواهی فیض خداداد ذکر تو در جان نام تو بریاد دل پر ملالم یا غوث فریاد شد دریی گل ایس عمر برباد شو دستگیرم ای فرد افراد بیزارم از خویش ای قطب اوتاد سردر هوایت آگاه بنهاد

(باقي)

بگدافت جانم گردون بیداد مسکیس غریبم حسرت نصیبم بی پناهم لطف تر فواهم تا چند حیران باشم ازینان داری کهاهی شان الهای دارم چر ایهان پیدا و پنهان آشفته حالم حیرت غیالم دارم ازیس دل هر لحظه مشکل وحشت اسیرم ممنت خمیرم مردم خلدنیش در سینه ریش وحون خاک پایت اے من فدایت

هُذُهُ فَي قَصَانَ بِهِ فَ مِن مِن الْمَاهِ فَي عَيْرِ عَرِين اور غير أَارسي وَمَادِي وَمِن وَمَادِي وَمِن اللهِ عَيْر عَربي اور غير أَمَاه وَمَادِي مَن اللهِ عَنْ وَمَادِي مِن وَمَادِي وَمَا وَمَادُ وَمَادِي وَمَا وَمُن وَمَ وَمَامِ وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمِوا وَمَا وَمِن وَمِا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمِن وَمِن وَالْمَا وَمَا وَمِن و

آگاند کان اجتدادی هددی تصنیفات دکهنی کی طریف ماثل تهیں ' انہوں نے یہ تجامل مثنویاں زیادہ تر سیر و مناقب میں لکھی تھیں ' لیکن جب شمالی هند سے اظفری جبسے اردر شاعر دکھن وارد هرے ' اور لکهندو اور گرپامتو کے علماء کرداشک تشریف لائے تو آگاند دے صاف زبان اختیار کی 'جو اردو سے زیادہ قریب تھی ' انہوں نے حسن و عشق کی داستانیں لکھیں ' اور اپنے فصاحت و بلاعت کے جر دی دکھائے هیں '

آقالا اپنے اکثار همتصر اردو شعرا کے داموں اور ان کے کلام سے پورے طور پر واقف معاوم هوتے هیں ' چنادچه ان کی کتابری میں جابجا ضراجه میر درد ' مظہر ' فغان ' درد مند ' یقین ' سرزان ' آجرو ' آرزو ' میر حسن ' تابان ' اور سودا وغیرہ کے دام ماتی هیں ' تحجیب هے کہ ان کی کتابوں میں میر تقی میر کا دام دہیں ماتا ' غالبا اتخے زمادی میں ادکر اتنی شہرت دہیں هوی تھی ' یا مبکن هے کہ آگاہ ان سے واقف رهے هوں ' اور اچنی کتابوں میں ان کا کوقی حدوالہ نہیں دیا هو '

اُگاہ دکھنی اور دکھنی شحرا کی افضلیت کے قابل تھے ' اذہوں دے مثنوی گلزار عشق کے دیباچہ میں اس پر طویل بحث کی ھے ' چنادچہ اکھتے ھیں '

"مقصود اس تہدید سے یہ عے کہ اکثر جاهدان دے معنی و مرزلا درایان لایعنی زبان دکھنی پر اعتراض اور گلشن عشق و علی دامع کے پڑھنے سے اعراض کرتے ھیں ، اور جہل مرکب سے نہیں جانتے کہ جنب یک ریاست سلاطین دکس کی قایم تھی ؛ زبان ان کی درمیان ان کے خوب رائج اور طعن شہاتت سے سالم تھی ، اکثر شعرا وهاں کے مثل نشاطی ، فراقی ، شوقی ، خوشنود ، غواصی دوقی ، ماشمی ، شغلی ، بدری ، نصرتی ، مہتاب و غیرهم کے بے حساب ھیں ، اپنی زبان میں قصاید و غزلیات و مثنویات و مقاعات دظم کئے اور داد سفنوری کا دئے ، لیکن نصرتی ملک الشعراز تھی کے بیاری سے مبرا هے ،

جب شاهای هند اس گلزار جنت نظیر کو تسفیر کیم ' طرز و روز مرق دکهنی دیم مطوری هندی سے تبدیل پائے لگے ' تا آذکی اور مندوستان رفتی اس بات سے لوگوں کو شرم آنے لگی اور هندوستان مدت لک زبان هندی کی اسے برج بهاکا بولتے هیں ' رواج رکھتی تھی ' اگرچہ لیخت سنسکرت ان کی اصل اصول مضرج فنون و فروع و اصول هے' پیچھے مماورہ برج میں الفاظ عربی و فارسی بتدریج داغل هونے لگے اور اسلوب خاص کو اس کے کھولنے لگے ' سبب سے اس آمیزش کے یہ زبان ریفتی سے مسمی هوئی جب ثنائی و ظهوری نظم و نشر فارسی میں بانی طرز جدید کے هوے هیں ' ولی گجراتی غزل ریفتی کی ایجاد میں سبھوں سبھوں

کا مبتدا اور استاد هے ، بعد اس کے جو سفن سنجان هذه بروز کئیے ) دو شبخ اس بنهج کو اس سے لئے ، اور من بعد اس کیو داسلوب فاص مخصوص کر دئے ، اور اسے اردو کے دما کے سے مرسوم کئے ، اب دی محاورہ ، محتب شہرون میں هذه کے جیسا شاهجهان آباد ، لکهنو ، و اکبر آباد وغیرہ رواج دایا ، اور جوں چاهے سبھوں کے میں دھایا ،

اواف ر عهد محمد شاهی سے اس عصر تلک اس فن میں اکثر مشاهید شحرا عرصت میں آئے ، اور اقسام منظومات کو جلوے میں لائے هیں ، مثل درد ، مظہر ، فخان ، درد مند ، یہتین ، سوزان ، ابدر - آرزو ، سردا ، تابان وغیرهم ، لیکن ان سیهر ن نے کروئی بھی مشنوی مستحد نہیں کیا ، فقط غزلیات و قصاید و مجامعات پر اکتفا کیا ، بارے اس عصر میں حسن دهاوی ایک مثنوی مختصر لکھا ، دریافت اس کی مجیز مصنف پر موقوف رکھنا اول هے ، در خلاف شحراء دکن کے کہ اکثر مشنویات کہے هیں ، بالاتفاق غزل دولنا آسار هے ، اور مثنوی کا کہنا دشوار و گران هے اسی لئے ملک شحراء دکن بطور تحریف کہنا هے ،

دس پانچ بیتاں کا اے شاوقی اگار تاو کیا شاوا محاوم هاورا محاوم هاورا شجر اگار کہتے تاو اس بستار کا ،،

شعرراے شہالی ہند میں فرواجہ میرردرد حضرت مرزا مظہر جانبانان کو شاعر عرفان کی حیثیت سے اور سودا کو ریاختہ گوکی حیثیت سے مانتے ہیں '

" اور دوج اے دھائی کا ان ساب شعرا میں بعدفے فاقاط اور دعضے شاعری کے سات چاشنی عشق عارفان میں

بهی ماهر هیں ، مشلا مرولانا شاعده بم الله ندیم تخلص و قاضی محمود بدری تخلص صاحب من لگن شعرای دکن سیا ور مرزا مظهر جانجان و خواجه میر درد شعراء هند سی ، بعد ازین مخنی ده ره تبار ریفته گریه ون مین سودا اعتبار نمایان پایا ،،

شہالی مند کے ارباب کہان سودا کو سب شحرا چر فضیلت دے رہے تھے 'ایکن آگاء ملک الشعرا نصرتی کی تحریف کرتے ھیں '

"بعضے اس قدر اس کے باب میں دفتر افتراق کا کھولتے میں 'کے اس بیپوارے کو سب شعراے ریخت کو بلکہ تمام ادباء فارسی سے افضل و بہتر بولتے هیں اور را عببا بل و احسر تا ملک شعراء نصرتی کو نہیں مانتے اور قدر اس کے سمر حلال کی نہیں جانتے ' برٹی دستاوین ان کی یہ هے کہ زبان اس کی کج مج هے ' زمے دریافت و خوشا سفن فہمی و عجب سمج ' آیا نہیں جانتے کے اتدفاق سے شعراء عرب و عجم و هند کے محشی جان سفن آبدار اور لباس مستعار هے ''

اس کے بعد نصرتی کے گلشن عشق سے کبچہ اشعار نقل کرکے سردا کے کلام کے ساتم ان کا مرازنہ کیا ہے: اور اکھا ھے ' تعصب کرو یک طرف رکت کر سب کلیات سردا کوبغرور ملافظہ کرکے انتخاب کرکے اور ان سبھرن کو یے داستان کلشن عشق یا علی نامہ سے مقابلہ دیوے تا انداز سے اس کے اور اس کے بواقعی واقف ہورے ' سود' کو چھرڑ دے جس شاعر اور اس کے بواقعی واقف ہورے ' سود' کو چھرڑ دے جس شاعر فارسی گی سے چاہے ' فواد قصاید میں فواد مثنی عیب ' اسے فارسی گی سے چاہے ' فواد قصاید میں فواد مثنی عیب ' اسے فارسی گی سے چاہے نافعل بھی مہروماد یکناے فن طرازی عاقل میں رازی کے تقین قصای مہروماد کرتاے فن طرازی عاقل فال رازی کے تقین قصای مہروماد کرتاے فن طرازی عاقل فال رازی کے تقین قصای مہروماد کرتاے فن عرازی عشق سے

مرواجع کر دیاکھے تا محنے مثل دکھنی کے ھات کنگری کو آرسی کیا کار خوب سمجھے ''

میرزا رفیم سودا آگاه سے تیتیس سال جڑے تھے اور ان سے پہلے انتقال کیا تھا کیہونکہ وہ سندہ ۱۱۲۵ میں پیدا ھوے اور سنت ۱۱۵ میں وفات پائی تھی اردو شحررو شاعری کی حیثیت سے دکی میں سودا ھی کو زیادہ شہرت حاصل تھی اسی لئے آگاہ نے جابجا ان پر تفاخر کیا ھے ' تدفیۃالاحماب کے آخر میں لکھتے ھیں '

دیکه ترو هندی کتابرون کو سبهی کیر سبهی کیر س دیر و زبر میری هیں سب الفاظ ولا زیر و زبر مجکو ربب میر را دیا قدرت یتی کهولوں گر ارد و کے بهاکے میں زبان جوں دیا هندی میں جس مجھکر خدا ففر نیں کرتا هوں میں اے نیک نام

هور قصاید ریختوں کو دیکھ بھی خاص تازی فارسی اے باخبر کی کی کہ النصرمنکم خصرتی سود سب سودا کا هو جاوے زیان فارسی تازی میں یوں یکا کیا دیکی تینو بات میں میرا کلام

اپنی مشنوی گلزار عشق کے خاتمت میں کہتے ھیں '
اگر دیکھے اس دظم کا طمطراق تپ دق سے سودا کے ھو احتراق
مجھے نصرتی ساتھ ھے گفتگو اسے کیا ھے طاقت کا ھو روبرو
یہ محض آگاہ کی شاعرائی تسلی تھی ' ورشہ وہ ان کے کمال
کا اوروں کی طارح بہت اعتاراف کارتے ھیں ' چنانچہ خاود ھی

" باوجود ان سب مراتب کے هم انصاف کرتے هیں کہ مرزا رفیع سودا قصاید و خازل میں بڑا سفن تراش و صاحب تالاش هے ' محاور ﷺ شستہ و صاف میں نگانہ اور شوق مزاج اور رنگینی طبیحات میں هار کہیاں افساند کور افساوس کید هجاوها م

اب هم آگاه کی هندی تصنیفات کی ایک مختصر فهرست پیش کرتے هیں ' بڑی تقطیح ۲۰۱ صفحے هر صفحه میں ۱۹ سطر اور هر سطر میں چار مصرع یحنی دو شحر هیں

ا سے هشت بهشت ، ید آده رسالوں کا مجهوعت هے ، هر اید ک رسالد کی اور محجزات پر آده رسالوں کا مجهوعت هے ، هر اید کر رسالد کی بحدر دوسرے سے جدا هے ، هر اید ک رسالد کا ایک نام هے ، ابتدا میں دکنی نشر میں ساڑھے چار صفحوں کا اید ک دیباچت هے اس کے بعد فضایل ذکر سیر و شهایل و برکات مولود میں اید نظم هے اس کے مے اس کے بترتیب ذیل آده منظوم رسالے هیں جن کی تفصیل دی هے ،

- (۱) میں دیپک ۔ اس میں دورمددی کے سلسلہ بع سلسلے منتقل هودے کی تفصیل دی هے '
- (۲) من هارن د اس میان ان تجام بشارتاون کا ذکار هے جاو
   قادیام کتاب مقادست میان وارد هاوی هیان ،
- (۳) من موھن ۔ اس میں سنت ولادت سے لیکر آٹھ سال تک کی عمر کے حالات بیان کیے ھیس '
- (۴) جگ سوهن د اس مین وفات تک کے تاریخی دالات بیان کئے میں '
- (ه) آرام دل اس میس آندضرت صلحمِ کے شہایل و افتلاق اور عبادات کا ذکر مے '

- (٦) رادت دان اس میس آندضرت صلحم کے خصایص بیان کیے هیس '
  - (ع) من دریان اس میس معجزات نباوی کی تفصیل هے ا
- (۸) من جیدون اس مینی فرضیت محبت اور فضایل درودو زیارت قبر نبوی ۱۵ جیان هے '

میں در پین کے ساتھ اعجاز قرآن پر ایک مثنوی شامل کے جو بطور داشیت کے لکھی گئی تھی، یہ کتاب در حقیقت امیرالامرا بہادر کی حوصلت افزاقی پر لکھئی شروع کی تھی، ابتدائی چھ رسالے سنت ۱۱۸۲ تک تصنیف ہوگئے تھے، اس کے بعدد مفتلف مشخولیتوں کی بناء پر دوسرے رسایل کی تکییل بعد مفتلف مشخولیتوں کی بناء پر دوسرے رسایل کی تکییل دے موسکی تھی یہانتک کد سند ۱۲۰۳ میں امیرالامرا کا انتقال کی فرگیا، بعد ہوگیا، اس کی وجد سے آگات کا دل بہی کچھ سرد پڑگیا، بعد میں دوستوں کے اصرار پر سند ۱۲۰۲ میں آخری دو رسالے میں دوستوں کے اصرار پر سند میں اخری دو رسالے میں دوستوں کے اصرار پر سند میں اخری دو رسالے

 أور دوساو چھے میں رسالہ من در پان، ارر مان جیدوں بنائے کا اتفاق ھوا اور رسالہ آرام دل میں بیان عادات شریف کا اور رسالہ راحت جان میں بیان اکثار خصایص امات کا اور رسالہ جگ سوھن میں حضرت کی نبوت سے تا وفات ان کے صلی انتہ علیہ وسلم داخل کیا گیا ' ان آثاد رسایل میں تفہینا آٹ ھزار اور چھسو اوپر پچاس بیت ھیں اور سرفیوں کے ساتھ نو ھزار بیت ھودگے ''

چوندی ید کتاب مجالس میلاد کیلئے لکھی گئی تھی اس لیے زبان سادی اور عام فہم اختیار کی گئی اور اس کتاب کے بارہ حصے کے گے اول کے چار رسالے چار حزب آرام دل دو حزب رادت جان ایک حزب مین در چین چار حزب اور مین جیدون ایک حزب قرار دئے گئے ، یہ کتاب اتنی مقبول هوی کہ کئی مرتب مدراس میں چھپی اور آج تک اکثر گھرون میں میلاد کی مجلسوں میں چھپی اور آج تک اکثر گھرون میں میلاد کی مجلسوں میں چھپی جاتی هے ،

ان رسائل سے مقصد شاعری نہیں تھا ' بلکت عبوام الناس کی اطلاع ان کا مقصد اصلی تھا ' اس وجت سے زبان دکھنی افتیار کی تا کہ سب کی سبجہ میں آوے

" ان رسالوں میں شاعری نہیں کیا ھوں جلکت صاف و سادہ کہا ھوں اور اردو کے جھاکے میں نہیں کہا کیا واسطے،کا رھنے والے یہاں کے اس جھاکے سے واقف نہیں ھیں '

نه بولا یه سفن شعرا کے گھب سے اکھا ھوں صاف و سیدھا دو سبب ھے اول چاس احادیث صفا کیش اکھا ھوں ان کوں جوں تھے بے کم

کیا هاوی تارجهات اخبار کا جانب تاو کیاوان دخل اس میان واول [شحار: کا ڈهاب دوی دی دسفت کے میں فی دنا هینگا عوام الناس خاطر [میں نادر

دزاد،ت شعر کی ولا جانتے نیس دقایت اس کے کچہ پہچانتے نیس کہا صاف اس لئے یہ نظم مرغوب کلا تاسب امیاں سمجھیں اسے خوب اگر بھاکے میں اردو کے میں کہتا کہوڈی اسکوں یہاں کے لوگوں سے اردو کے میں کہتا

اس سے پہلے دکھنی میں بہت سی کتابیں لکھی گئی تھیں مگر ان میں بہت سی بے اصل روایتیں تھیں، اس صحات کے ساتھ کسی نے آنحضارت صلحم کا تازکارلا مارتب نہیں کیا تھا چنانچہ خارد کہتے ھیں،

"ای بھائی یہ رسالے دکئی میں ھیں کرکر سہل اور سرسری نبان 'کیا واسطے کہ برٹے محتبر کتب سے تحقیق کرکر اکھا ھرں 'اگر ولا تبام کتاباں تر دیکھینگا یا کسی سے سنیگا تو تبھے قدر ان رسالوں کی محلوم صوینگی ' ....... اے بھائی اگر تبھے ان رسالوں میں کہیں شبہ مووے تو اپنے وهم و گبان سے اعتبراض دکر بلکھ ان کتابوں میں کہان رسالوں کے اصل اور ماخذ هیں نظر کر 'کیا واسطنے کہ میں دہت تحقیق و تحقیق کرکر اکھا هوں 'کر کیا واسطنے کہ میں دہت تحقیق و تحقیق کرکر اکھا هوں 'ان کتابوں سے بھی مقلدان کے مائند نیس لیا هوں بلکھ ان کہیں ہوت کیا هوں '

ھے بہت دکھنی کتابوں کا بیان بے گماں موضوع و بنے اصل اے میاں بیسا فتاحی لکھا ھے محجزات اکثر اس میں ھے غلط ھور آجھوٹ بات

ھاوریوں محدراج نامع ایے میاں اکثر ان نسفوں کا مضووں مے خلط اس کے تیں پڑھنا وسننا ھے درام

هاوريس شور و شمايل كا ديان هاور وذات شاه كا ذكار اس نماط جو هام باصل و غلط المانيك دام

متفق هیں اهل علم اس بات پر شاہ کے احرال میں دیں بے نظیر هور هیں سب لبریز از عشق و ادب بات میں میرے نہیں دے کچھ اختلاف میں نسفے بہوت دکھنی اے برادر مددث پاس جھوٹ اس کا عیاں ھے صرام هے اس کا پیڑھنا اور پڑھاشا ھے بے شک ترجمہ اخبار کا سب نہیں کڈب و غلط کوں اس میس [کیده نیار دیا دوں داد ایمے دل کے حب کا

نظم میں اس کے زباں کھولیا نہیں فارسی میں بھی ھے اے روشن رواں دیں میں ان دونو زباں سے آشنا فایدی تا اس کا پونہوے سب کے تیں'

نہیں دیکما درں کرڈی نسفے منے [میں تو صدق اس بات کا بوجینگا اس آ<sub>ل</sub>

خاص کر در ذکر سالار بشر ون میرے آٹو رسالے اے گھنہیر ترجه ان میں مدیثوں کا دم سب ففرنين كرتا هون مين المسينتاصاف اگر چی معجزوں کے ذکر اندر ولے اکثر غلط اس کا بیاں ہے مدیثوں میں ت می جسکی کمکانا کیا دوں جو بیاں میں محبزات اب صديح دين سب روايات اسكمام يار دکالا صوں خلاصہ کٹے کتب کا

ین اس اسلوب و اس ترتیب کے تیر،

ای دیکدینگا ترن جب وط کمایان كوثى خصايص آج تك بوليا نهيس مے عاربی میں فصانیص کا بیاں عورتان هو رامیان سنب اے فتا اس سبنب دکھتی کیا بت نظم میں

مختصر لكها كيرنكع لركون آگاہ نے یہ تذکرہ بھی بہت كا دوق جاتا رها' میں مطول کتابیں کے پڑھنے

خصرصا شیں سیر کا فرق کس کری گتے ھیں شخل میں دنیا کے [دن رات

نہیں ہے کرٹی بھی طالب اس [يقين كا

دہیں مے علم کا آب شرق کس کری چه جو ش درص سب مردان و عزرات

نہیں مے کس کر حرگیز داد دیں کا

دی اس کے ذکر کا ھے کوڈی شایق چڑھے تا اس کوں در کوڈی اے [ برادر

روز و شب اس کام میں هے مشتخل هنزل کے باتاں میں هے چالاک [ و چست

آگانه کا خیال تھا کی ربیع الاول کے ابتدائی داری دندوں میں مسلمادوں کو عید کی سی خوشیاں منادی چاھٹیں 'چنانچین امیروں کو حکم دیتے ھیں'

ھے امیںروں کے اوپر حکم دگار سحى كارنا آينے مقدور بھار هاور اسے آراستاہ کاردا مدام هر جگه رکهوانا اس میں عود و سوز که کریس زینت زیاده تار ز عیاد سب کاو فارمانا کریں یا ابتہاج دل چه اس اسرار کھ گوھر چڑمیں روشی اس سے دل کریں جوں آرسی ولا يرزهين مندي كتابان خوالا مذرالا یوں کریں اس ماء میں شادی کی إدهوم غلغله عيرديس كا يهال جاوے دب انبساط و جشن كرتم هيس صريح تا باروژ مولد شیار الوری که نه مهکن هرور اس پر کچهزیاد کرنا یہوں مہولہد ھے غیربا اوپہر
لازم ان پر ھے کہ اس مہیئے بہتر
شہر کے کوچوں کو جھڑوانا تہام
کرنا اس میں بہوت زیننت دلفروز
شہریوں کو کرنا تاکید اکید
مرطرف مولود کا دینا رواج
جن کوں استحداد ھے تازی پڑھیں
فارسی داناں پرٹیس نات فارسی
نیں عربی فارسی میں جنکوں را
غیر بدعت کی کہ ھے مذموم وشوم

که نه پهنچے اس کو هرگز کو ڈی طرب

موممان اولی هیس بے شک اے فتا

دیرین ایسا بهجات و عشرت کا داد

جنب دصاری روز میلاد

نٰء شَاء انسِیا کا کوئی عاشق

اکھا اس واسطے میں مختصر کر

می کسے هے شغل میں دنیا کے دل

دین کے کاماں میں مے مار کوڈی

عام لیوگیرں کو درعات سے بچنے کی تاکید کی جے اور اس کی بجائے اعمال صالحہ اور اطحام طحام کی تدرغیب دلائی ہے ،

چن به سب برکات تب پاوینگا دو که بصدق اس کو بجالاوینگا دو صور دو بدعت سے کرینگا احتراز بیحنے آن روزوں میں آے با امتیاز مت چراغوں میں دو ڈال اپنا مزاج روشنی بس مے بقدر احتیاج راگ و رنگ سے بھی ہے واجب منال و بازی میں نہیں رالا صواب البتاب البتاب البتاب البتاب البتاب منام بھرا تا دوازے تجھ کو شاہ دوسرا خاص بارا دی تلک اے اهل شوق اس عبادت کا رکھو دی رات دوق

جس قدر مقدور هے قام کا قام اس قادر البتائ پکواڑ طعام امل علم و صالحاں کو جمح کا موردخور و عطر سے مجلس کو دھر قم پڑھو سب مل کو قرآن ھور درود فکر میں اس کے زبان دل در شہود میں اس کے تمام کے تمام میں اس کے تمام کے تمام میں اس کے تمام کے تمام کے تمام کو شاد کام

جو اتھے اموال اس شع کے تمام موؤ تام پڑھکار اسو کو شادکام ادکام کے دوران ارسی اس سے کرو جوں آرسی ۔۔۔۔

آگاہ کی یہ دیرینہ خواهش تھی کہ حرمیں شاریفیں کی زیارت کر آئیں ' مگر یہ موقعہ شاید ان کو نصیب نہیں هوشکا ' اشعار میں ' آپ نے یہ تمنا ظاهر کی هے'

مدامر اس فکار میں هے یام کمینات کا کا چلتا سار سے چاؤی کا مادینات

رهوں وهاں هور مروں وهاں هور عنایت سے قرے یا سیب هے آسان [المهوں وال

گھے میں هوش و حس اس فكر سے كا كب جاگيدگے اے مولا ميرے دهاگ

نظر سے آپنے مجھوں گرامت مجھے دے شہر میں تیرے اقامت

آگالا دے اونے زمادہ کی سیاسی کشرکش کا اظہار ان اشحار سیاں

Andrew Commence

کیا ہے

وں اپنے سے یہاں کے دہوت بیزار فرا ھے کفر کا یہاں گرم بازار سبے یاں مشکل ان پر آکدرڈا ھے کدور جاویں کیدید لشکر میں تیرے

بہت اس بات سے باتا ھوں آزار ملسماناں اوپر ھے سفت دشوار پہاڑ ان کے سر اوپر آپڑا ھے اگر ھیں نیک و بد چاکر ھیں تیرے

آگاہ نے کئی جگہ استخناے طبحی کیائے دعا کی ھے '

ار مقصد الم صاحب محراج یہ ہے کہ ذکر کس کا ممتاج دے هاته سے تیرے میرا قرت مالک ناسوت و ملکرت نا زور ترکل ھے مجہ میں تا بیشهوں یک جا هبت سیں عسب حلال آڌا هے مجھے یع دشواری ظاهر هے تجھے دا هجه در توکل کر آسان یا کسب حلال اے شام جہاں یا مغزن نحبت سے تیرے دے روزی رحبت سے تیرہے یہ کثاب فالبا سب سے یہلے سنہ ۱۲۹۲ میں سید امدد نبیسة مراری داقر آگاہ کے اهتمام سے اور جناب جعفر صاحب کی تصدیح سے مطبح کشن راج مدراس میں طبح مری ' اس کے بعد کئی مرتبع چهپی اور فروفت هوی ٔ ضرورت هی که اس ۱۶ ایک عبده اور صمیح اڈیشن جمایا جاڈے '

۲ -- رسالہ عقاید - اس مثنوی میں اهل سنت و الجماعت کے
 عقاید بیاں کقے هیں ' اس کے اشحار کی تحداد چار سو بیس دے '

سبب تصنیف دوں بیاں کرتے میں '

کتاباں ھیں عقاید بیچ ھرکیں ولےدکھئی زباں، عوام الناس کوں ھہور عورتاں کوں نہیں جو آشنا ، ھے فرض عیدی مرداں پر سراسر سکھانا ای کو کیا ھوں میں بیاں اس نظم اندر عقاید اھل س

ولےدکھنی زداںمیں کیں دسے نیں نہیں جو آشنا ھیس فارسی سوں سکھانا ان کو احکام پیمیسر عقایت امل سنت کا سراسر کُہا نیں میں کبھی دکھنی میں اشعار مجھے ھے شعر کہنے سے بہ سے عار ولے یہ نظم دولیا بالضرورت پرٹھے تا اس کو ھرامی و عورت یہ رسالہ دھی کئی دار چھنپ چکا ھے '

النساء - اس مثنوی میس حضرت فاطهه زهرا ، حضرت زینب حضرت شدیده حضرت ازینب حضرت رقیع - حضرت ام کلشوم - حضرت شدیده حضرت عایشه - حضرت دخیرت زینب بنت فریهه - حضرت سوده - حضرت ام سلمه - حضرت زینب بنت خدش - حضرت بودیده - حضرت ام سلمه - حضرت زینب بنت جدش - حضرت جویریه - حضرت ام حبیبه - حضرت میموده - حضرت ماریه - حضرت ام حبیبه - حضرت میده نفیسه - حضرت ماریه - حضرت ریدانه سیده فاطمه صخری - سیده نفیسه - سیده عایشه - سیده عایشه - سیده عایشه - سیده عایشه - سیده فاطمه خراسانیه ، سیده ام محمد عایشه - سیده فاطمه خراسانیه ، سیده ام علی ، سیده ام محمد سیده رابعه شیره ، سیده فاطمه خراسانیه ، سیده ام علی ، سیده ام محمد سیده رابعه طور پر عورتوی کیلئے لکا تما ، چنانچه کهتے هیں ، یه رساله خاص طور پر عورتوی کیلئے لکا تما ، چنانچه کهتے هیں ،

افضل هیں سب عررتاں سےسن بات
احرال نساء کا اے برادر
اس شاہ کے عورتاں کا احدال
تھا قرب خدا کا ان کو حاصل
کیا واسطے او هے سب کی خاتوں
ان سب ستے فاطبہ هے افضل
ان سب ستے فاطبہ هے افضل
تا اس کو سب اهیاں کرے گیاں
مخصوص هے عورتاں کے خاطر
ذام اس کا دھی تحفیۃ النساء هے

امت میں نبی کے جو هیں عورات لکھتا هوں میں اس کتاب اندر اس شالا کے دختران کا احوال امت میں جو عورتاں تھے کامل آغاز کیا هوں فاطبت سوں عالم میں جو عورتاں هیں اکمل یہ قول صحیح هے اے جرادر یہ نسفہ کہا هوں بہوت آسان عہورات کے واسطے بنا هے

اس رساله کے جملہ ابیات آٹھ سو ھیں اور یہ سفہ ۱۱۸۵ همیں اداء کیا تھا '

هیں آشھ سو اس کے جملت ابیات پڑھئے میں هے اس کے بہوت برکات گیارا سو اوپر تھے پئج و هشتاد هجرت سے بنا هے تب پات رکھیاد یہ رسالت دمی کئی دار چھنپ چکا هے '

م ــ محبوب القلوب ـ يه مثنوى حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني , مدة الله عليه كے حالات در هے ، اس كا ماخذ زيادة تار دبجة الاسرار ھے جاو شیخ شورالدینان علی شطنہوفی شافتی کی ایک قابل قدر عربي تصنيف هے 'شيخ موصوف دو تيس واسطوں سے شيخ عبدالقادر جیالانی کے مرید تھے ، انہوں نے اپنے بزرگوں سے سن کر شیخ جیلانی کے مستند حالات قلمبند کئے تھے ' آگاء طریقتا قادری تھے ' عرنائک میں عبدالقادر جیلانی کی ذات سے لوگوں کو برای عقیدت هم اس لقم هدر سال مجالس ميلاد منحقد كي جاتي هيس اور درام اهتهام کے ساتھ قصاید خوادی هوتی هے اور مواعظ سنائی جاتے هیں ' عوام کی اصلاح اور ان کے رشد وہدایت کیلئے آگاء نے ية ضروري خيال كيا كه عام فهم دكهني زبان ميس شيخ عبدالقادر جيلاني کے مستند حالات پيش کيے جائيس 'چنانچے سنع ١٢٠٦ ه میں آگالا نے یہ کتاب لکھی ' بہجہ الاسرار کی تحریف کرنے کے بحد اکمتے میں '

ولے هیں سب عربی یہ کتاباں شد پرٹه سکتے هیں ان کو فارسی [خوان اکھے اس واسطے کیتک اخیار خلاصہ فارسی میں ان کالے یار ولیکن امیان اور اکثر عورات سمجھتے نیں هیں جالکل فارسی بات کیا هوں اس لیے یہ نسخه منظوم کے همووے سب کو آسانی سے مفہوم

وی سبجمیں عرف کے تا کچھ مناقب بہت دسفوں سے فید مضورں لیا ھوں فلاصد ان کتابوں کا میں لیکر اکھا ھوں صاف ید نظم اے برادر اطافت شحر کی ود جانتے دیں بھیاردوکی زباںمیں نین کہا میں

کت حتی کیا کیا دیا اسک و مراتب
بہت تحقیق سے اس کو اکھا دون
کیا هوں درج اس نسخے کے اندر
کت هے کام امیوں سے اس میں اکثر
دزاکت اس کی کچہ چہنچانتے نیں
کت اس بھاکے کویاں کوڈی جائتانیں

اس کے کل اشتمار کی تحدداد بھار ھازار تارسٹھ ھے ' چُنائچہۃ خدردھی کہتے ھیس '

دما ششم سال بارا ما اپر جاب دمام ابیات اس کے اے مساعد

بفال کرش هوا هے یون مرتب هورے چار الف و ترسك بے قصاید

آفر میں پچپر بچپر شحر کے دو قصیدے دیں ' جن میں سید عبدالقادر جیدادی کی مدح کی هے ، چہلے قصیدہ کا مطلع یہ هے ،

پرا هوں ورطان اندون و محنیت میاں بات حیارانی میاری اب دستگیاری کار تاو الے محبوب سبحانی دوسارا قصیادہ دوالعطلحیان ہے ،

کیروں حسن کا دکھاوے ھے کرو فر آفتاب ڈکا دور کر نقاب کا ھوشپر آفتاب کرتا ھے لحل سنگ سیا کوگر آفتاب تو جام می کو لحل سے اپنے کا آفتاب

اس کتاب کی ابتدا میں ایک نشری دیباچہ دے ' اس میں لکھا ھے کہ اسرار تصوف اور حقایق سلوک کے بیاں سے آگاہ نے قصدا احتراز کیا ھے ' کیدوں کہ چیزیں عاوام کی سمجہ سے بادر ھیں '

"مافر قطایت طیبات اس جناب بابر رکات کے حقایتی و اسرار و دقایتی سلوک میں باتفاق اولیا دے نظیر میں نہیں اکھا ھوں کیا واسطے کمت جس لوگروں کے واسطے یہ رسالہ بناھے ، ھرگز اس کو سبجہ نا سکینگے ، یہ کتاب بھی کئی مرتبہ چھپ چکی ھے ، م ریاض الجنان ۔ یہ مثنوی اهل بیت کے فضایل میں ھے ، اس میں ایک مقدمہ اور بارہ روضے ھیس ، دیباچہ میں حجد و نحرت اور ان کتابوں کی تفصیل کے بعد جس سے اس کتاب کے نحریر کرتے ھیں ، مدد لی گئی ہے ، تصریر کرتے ھیں ،

" بعضے علماء ای مناقب اشرف کو فارسی کتابوں میں سیر کے درج کئے میں الیکن کوئی کتاب مستقل اس بیاں میں اب تک دیکھنے میں نہیں آئی میں پس تصنیف هونا اس کا مندی زباں میں محلوم ، مگر یک کی ولی ویلوری و شیداے حیدرآباد دکھنی زباں میں در نسفے منظوم لکھے میں ، ان کا نام روضہ الشعاد اور روضہ الاطہار مناقب عتارت اخیار کے ان دونوں میں بہت کم میں ، بلکی نہیں میں ، و اقحات شہادت کے کچھ تفصیل کیے هیں اور اکثار بیاں دونوں کا غلط هے اور بے اصل تفصیل کیے هیں اور اکثار بیاں دونوں کا غلط هے اور بے اصل میں بہت میں اور اکثار بیاں دونوں کا غلط هے اور بے اصل تفصیل کیے هیں ، و اقدار حیاں دونوں کا خلط هے اور بے اصل کیے حیسا انتقام چہنا عکاشہ کا آندہ دیا صلحم سے ، پھر آگے

"اکشر اهل سیر اس فی کے تساهل و سہل انگاری کے تیں شیوہ اپنا کیا کر کر تراریخ کے اکھنے میں ضبط و تدقیق نہیں کئے بلکت رطب ویا بس جو پائے سو اکھ گئے ' اس جہت سے ال کی کتابوں میں غلط باتیں اور بے اصل روایتیں بہت پائی جاتی هیں ' جیسا حبیب السیر اور روضتہ الصفا اور روضتہ الشمادا بخلاف

ثقابت حدیث کے کہ تصانیف ان کی غایت تحقیق سے موزوں اور نہایت تحقیق سے مشمون هیں "

پھر بعاض جاھل سنیوں کے متعلق جو شیعوں کی ضد میں حضرت علی اور عام اھل بیت کی تعریف کرنے سے کتراتے ھیں اپنی سفت نا پسندیدگی ظاھر کرتے ھیں '

"اہے بھائی جیسا اس وقت رفض کا بلوی ھے ویسا ھی کہیں بحضہ جاھلوں میں تحصب کا غرغا ھے ، ایسے متحصبان حضرت امام شافعی رضی اللہ عند کو رفض کی طرف منسوب کیے تھے ، اور ایسے متحصبان امام ابو عبدالرحین نسائی کو رضی اللہ عند آزار دئے تھے یحنی جب وہ بزرگ دمشق میں آیا حضرت امیرالہومنییں علی کرم اللہ وجمدی مناقب میں یک کتاب بنایا ، امیرالہومنییں علی کرم اللہ وجمدی مناقب میں یک کتاب بنایا ، اهل شام اس پو بلوی کئے ، کہ حضرت شیفیں رضی اللہ عندما کے مناقب میں بھی کتاب لکھنا تھا ، وہ بزرگ جواب دیا کہ اس ملک میں حضرت امیر کرم اللہ وجمدی جناب سے منصرفان بہت ھیں ، حضرت شیفییں رضی اللہ عندما کے جناب میں کوئی منصرفان بہت ھیں ، حضرت شیفیس رضی اللہ عندما کے جناب میں کوئی منصرف نہیں ،

اے بھائی یہاں بھی بعضے مردم اس طور کے ھیں اگر مناقب حضرات خلفاء ثلاثت کی رضی اللہ عنہم اوں سے کہے تبو ولولد و طرب اون میں پایا جاتا ھے 'و اگر مناقب حضرت امیر رضی اللہ عنہ کے کہے تبو چنداں خوشی و جوشش نیس کرتے ھیں 'بلکہ کسی بہائے سے اور اصحاب کرام کے ذکر طرف آتے ھیں 'یہ طور خروج و رفض کے خارستان کا ایک پھانٹا ھے ' سنی پاک مشرب

کا طریقہ دوں ہے کہ اگر ذکر حضرت صدیق اکبر کا آوے تو ایسا مشتاق ہو کر سنے کہ گویا صدیقی ہے ' اور حضرت عجر کے ذکر میں فاروقی ہووہ اور حضرت عثمان کے ذکر میں عثمانی ہووہ اور حضرت علی کے ذکر میں علوی ہووے رضی اللہ عنہم' بدستور حضرت امام حسن کے ذکر میں حسنی ہووہ اور حضرت امام حسین کے ذکر میں حسنی ہووہ علی جدھما و علیمما الصلوۃ واسلام''

هده و نحنت کے بعد لکھتے ھیں

سارے اوضاف اوس کے بالتفصیل عربی فارسی میس هیس بے قیل اهیان اور عورتان اکشر رکتے نیں هیں یعدو زباں سے غبر اور هندی میس جاو اکهے ادبیات دیں هیں اون میں مناقب حضرات ھے شہادت کا اوس میں دیر فقاط سو دمی اکثر بیاں ھے اوس کا غلط اس لیے میں بنایا یا منظوم تا بأساني سب كو هو مفهوم اس میں لکھتا ھوں کچہھ مناقب آل ایک با اختصار و با اجمال ھیں سند اس جیاں کے بہوت کتاب كه هيس تحقيق مين ولا لب لباب بر یه نسفه میں ذکر میں یک یک ترجمه هے حدیث کا بے شک صاف اس واسطے اکھا ھوں میں تا سمج ھوور شوب اوں کے تیں شاعری کا نہیں ھے اوس میں ڈھے۔ تا ند ھو دھاں کو انو کے تحب ادر اردو زبان میس بولادیس کہ نہ سبجھینگے اوس زباں کے تیں ڈھیٹ دکھنی میں دھی نہیں ہولا دظر آيا مجهے يا طور اولا

خاتمه میں اس کتاب کی امبیت جمّاتی مے

سرسری دیکھ منت اوسے زنہار اور دکھنی کتب طرح اے یار

اسکا سند تالیٹ سند ۱۲۰۵ هے اور اس کے کل اشحار کی تعداد تین هزار دنادوں هے ، چناچہ فاتهد میں کہتے هیں ،

سب تھے بارا ساو اور سات بارس تب بناھے یہ نسخہ اقدس دینگے ابیات اوس کے تیان ہزار اور نودیہ نور بالا تکرار یہ کتاب بھی چھنپ چکی دے '

۲ — تحفی الاحباب در مناقب اصحاب اس مثنی میں بارہ جلیل القدر اصحاب کرام کے مناقب جیاں کیے میں 'اس کی ابتدا میں ایک نشری دیباچہ مے 'اس میں کہتے میں '

"الے دھائی اکشر بلکت سبب دکھنی کتاباں بنانے والے بیاں میں ایسے بہت غلط کیے ھیں کتاب اس زباں کو جے اعتبار کردئے ، اس لیے علماء ان کتابوں طرف التفات نہیں کرتے ، آج تک کوئی کتاب دکھنی صحیح و محتبر میری نظر میں آئی نہیں ، بعضے ان سے سرتاپا جھوٹ سے بھری ھیں ، اور بعضوں میں جدوث زیادت ھے ، اور بعضوں میں جموث کا سننا اور بخصوں میں جموث کرم ھے ، روایات موضوع کا کا سننا اور سنانا اور پڑھنا اور پڑھانا اشد حرام ھے ، اس بات پر سب علماء کا اجماع ھے ، شکر خداے تحالی کا کہ میرے تمام رسایل بہت صحیح و محتبر و نہایت مظبوط و محال ھیں کوئی محدث اور صاحب علم کو مقدور نہیں کتا اس کی کوئی روایات پر

ید کتاب پندرد ابواب پر منقسم هے 'اور هر ایک داب کی مفتلف فصلیس هیں ' پہلے داب میں صحابی کی تحریف ۔ اثبات صحابیت کشرت اصحاب ' عدالت اصحاب ' تحداد طبقات اصحاب ' عدد خلفا و نقبا وغیرد پر بحث کی هے ' دوسرے باب میں ود آیتیں پیش کی هیں جر صحابہ کی شان میں نازل هوی هیں ' تحد چار تیسرے باب میں احادیث پیش کیے هیں ' اس کے بعد چار بابوں میں چار مشهور فلیفوں کے مناقب دیاں کیے هیں ' یک چاروں داب دہات طویل هیں اور هر ایک باب کتی فصلوں پر

منقسم هے ' باقی کے آٹھ ابواب میں حضرت امیر حجزہ حضرت عباس ' حضرت زبیر ' حضرت سعد بن ابی وقاص حضرت عبدالرحلن بن عرف ' حضرت طلحہ ' حضرت ابو عبیدہ بن جراح اور حضرت سعید بن زید (حضرت عجر رض کے بہنوڈی) کے مختصر مفاقب بیاں کیے هیں '

حمد و نحب اور منقبت غوث و مدح ابوالمسن قربی کے بعد لکھتے ھیں ،

فارسی میں بھی ھیں کچھ اے المل حب

جو ج ذیب سکتے هیں یا دونو زباں تا سبج هورے مفصل اوں کے تیب تا سبج اس کی ناع هار مشکل کسے شاعری کا اس میاں نیب لاتا هاوں آگھات

نیس میس اوس دهاکے سے اکثرر آآشنا

هذدی تصانیف کا ذکر کیا هے ،
میں لکھا هوں آٹ نسفے محتبر
هے خلاصہ اون هنے اخبار کا
ذکر شاہ اولیا هے اس میں خرب
هے ریاض اوس نسفے کا نام اے میان
ضبط هور تحقیق میں هیں بے
شبط هور تحقیق میں هیں بے
[نظیر

که کبهی اوں کو سنے دیس اوں [کے کاں

کہ کی دیس فہم پر ان کے گذر صونس جان اولی الالباب ھے پر عاربی هینگے اکثار یا کتاب

اکشر عورات و یکسر امیاں اس لئے لکھا ھوں اس نسخے کو میں نظم آسادی سے کرتا ھوں اسے اوں کے سمجھائے چھ میں دھر تا اھوں جیب اور اردو کے زباں میس نیس کہا

اس کے بعد اچئی گذشتہ

ذکر میں ختم رسل کے بیشتر

کر دیا هوں وزن هر هر کا جدا

هور لکها بعداوس کے ممبوب القارب

هور لکها بعد اوس کے ذکر آل جان

ولا رسایل سر بسر هیں دلپذیر

اب میں اکھتا ھوں خدا کے فضل سے اوس میں اوں چیزوں کا کرتا ھوں [بیاں جولتا ھوں وہ مناقب کھولکر

نام اس کا تدفع الاحباب هے

خاتمت مین اس کتاب کی اهبیست کے متعلق لکھتے هیں کرچہ هے هندی زبان کا اس مین ڈهنب معنے اوس کے هے حقیقت مین عرب از عنایات کریم کارساز

کردنیا میں نے دکھی کے تیں حجاز

ئیں کیا ھاری کارتھی اس میں ذری دیکھا مس ھارگاز اسے تار سارساری

اس کتاب کو صاف و سادھ لکھنے کی وجع بعد بتائی ھے

شعر کا هرگز دی لایا اس میں ڈھب صافب بدلا ہوں اسے ازست سبب مرز مرز ہور پہلے یہ هے کہ عوام اے دیک دام

وجالا دیگر یالا کالا هے دکار صحاب تارجہالا افہار کا دے ارتیاب

شعر کی دقت سے دسبت کیا اوسے جوں حد یثوں میں مے ووں کہنا اوسے

جانتے نیس شحر کی دقت تمام

تیسرا یع هے کع تمهیدات میں استحارات اور تشبیهات میں

ھور دئے مضہوں کے کرنے میں تلاش ھور لطیرف انداز کے کرنے میں فاش شاعری کا صرف اگر کرتا میس فن دیتا وهان جون چاهتم داد سفن هوتا یه دسفه مطول دانسرور

همتیں مردم کے هیں اب پر قصور

دیس هے دالکل اون سے امیدد اس قدر کلا پاڑھیس ولا شاوق سے یالا مفتصر

پیس کروں میس کس دھروسے پردراز دیکر اوس کو شاعری کا درگ و ساز

اس کے باوجود اپنے کمال کی تحریف کی ھے

باوجود اس کے میں در بعضے محل کر عبل کر عبل کر عبل کر عبل کر ا

هور سبج اخ دهائی اس دسخے دهتار : اور در دیگر رسایل سار دسار

بہوت صفوت سے کہا ھوں شحر میں دیکھت ڈکت انصاف سے اون سب کے تیں

عردیا هرون اس کی مین ترکیب چست ترجمع اخیار کا دولا درست

نیس کیا هوں کچھ کم و بیش اس میں میں صاحب فی دوجهے اس ممنت کے تیں،

اس کے بحد عربی ، فارسی اور اردو زبان پر اپنی قدرت جمائی هے اور سودا اور دصرتی پر تفاضر کیا هے ،

دیگهه در هندی کتابوی کو سبهی هور قصاید ریفتونگو دیکهه دهی

کیوں کیس سب الفاظ وہ زیبر و زبیر خاص تازی فارسی اص باخبیر مجدو رب ميرا ديا قدرت يتي ده ديم النصر منكيم نصريني

کھولوں گر اردو کے دھاکت میس زباں سود سونہ سودا کا ھوجاوے ڈیاں۔

جوں دیا هندی میں جس مجھکو خدا فارسی تازی میں یوں ایکا کیا

فضر نیس کرتا هری میس اے نیک نام دیکھ تینو بات میس میرا کلام

ید کتاب سند ۱۲۰۵ میں تالیف هوی تهی اور اس کے کل اشحار تیں هزار چار س چهبیس هیں۔

درسن یک الف و دو صد اون سّات · فضل دق سے فقر پایا فوب دھات

هینگے سب ابیات اس کے بے گااں ۔ سالا هازار و چار س چهبیس جاں

اس کتاب کا ایک قلبی دسفند مدراس کے سرکاری قابی کتب خانے میں ھے، اس کے کاتب میں حسین علی کرمانی ھیں، 'ختم کتابت کی تاریخ سلخ دی الحجد سند ۱۸۰۱ھ ھے ' ید دسفد مصنف کی زندگی مین لکھآ 'گیا ھے ' اور اس مین جو بیان السطور دواشی ھیں ود غالبا مصنف می کے قلم سے لکوی گئی ھیں، اور اس میند بیس صفوں کا ایک اسلام دواشی ھیں ود غالبا مصنف می کے قلم سے لکوی گئی ھیں، ایک سالت میں دو دواید ۔ یہ تقریبا ایکس بیس صفوں کا ایک رسالہ ھے اس مشنوی کی ابتدا میں نشر میں ایک دیباچہ ھے ' اس کے بحد اصل کتاب کو ایک مقدمہ ستاقیس فواقد اور ایک خاتمہ پر تقسیم کیا ھے ' اور مر ایک فائدہ کے ماتحت ایک خاتم عفوان پر بحث کی ھے '

اس میں اقسام وحی کیفیت وحی ' ذزول قرآں در آسمان اول ' مدت دزول بدر آنمضرت صلحم ، قرآن کے تُکڑے ٹکڑے ھو کر نازل مونے کی وجد ، مکی اور مدنی سور و آیات کی تذریق ، سور و اجزا و آیات ى تحداد اور ان كم دام ، فضايل و خصايص قرآن مجيد، جمع قرآن اور وا اصداب جموں نے اس کو جمع کیا ، هر ایک صدابی کے قرآن کی قرقیب ، قرآت سبحی اصداب کرام میں قاریوں اور حذاظ کی کیا تعداد تھی ' آداب و عجائب تلاوت قرآن مجید وسعت معانی قرآن و اعجاز قرآن ' احادیث وحی کی ایک قسم هے یا دہیں ? ان دیدکوں کا بیان جان کو عارش کے دیچے جاگاہ ملیگی اور جن کو دو اجر ملینگے ، اولاد سیدانی کی سید نہیں ھے ۔ سات چینزوں ۱۵ قبول کردا سنت هے اور ان کا پهپردنا مکرولا ھے، سرور عالم دورہ لگائے یا نہیں، موم بتی کی شہم آندضرت صُلْعَم نو آستحمال کی شرعی ضیافتین کیا هیدن ان مضامین یر بعث کی هے - دقدمد میں ذرماتے هیں ـ

> پس از حبد خدا و نحت مفتار میں لکھتا هوں فواید کئے سن اے یار

ذہیں ھر فاقدے کو اس کے جوڑا کروں جو وصف میں اس کا ھے تھوڑا یہ دسفہ گرچہ ھے عندی میں منظوم بھی ھے اجمال سے ذکر اس کا مرقوم

ولم بحر هدایت کا گہار هُئے · · · طلسم گنج قرآن و منبر هے '

یقیں کے جاغ کا وہ تاڑ پھل ھے رواق دینن کا شہم بے مشل ھے ھے ھندی کر کے اس کو سہل منت جان بغور فکر اوس کی قدر پہچان

کر اس دسخے کو دن رات اپنا گلہار تو رد دنت شوق دل سے اس کا بلہار

کہا درں صاف اسے مندی زباں میں کیا دیں شاعری کچمت اس بیاں میں

عوام الناس هور عورات یکسر کریں تا اس کو آسانی سے ازہر

> هے زبدہ کئی کتاب محتبر کا خلاصہ هے تفاسیر و خبر کا

فرائد در فرائد اس کا هے نام خدا اس کو کرے خوبی سے اتمام

یع رسالت سنت ۱۲۱۰ه میں تمام هوا تها جیسا که خود هی خاتمه میں ظاهر کیا هے -

بمهد الله که یه دل کش رسالت که قرآن و خبر کا هی رساله

بہنت جلدی ستے اتبام پایا چھپے اسرار کو جلوے میں لایا

جسے دے علم دیں دور شرق جائی کرینگا اس کی پوری قدر دائی

تھے بارا سر پہ جنب دس اے گرامی بشہر صوم پایا ھے تمامی

تمام ابیات اس کے جو هیں سب رس هدم هیں یک هزار ویاں صدو دس .

\_\* -

تصدق سے مصد کے الہا کر اس دستے کے تیں مقبول دلہا

حیات و موت کر ملت میں اس کے تو میرا حشر کر امت میں اوس کے

۸ — گلزار عشق - ید مشنوی مصنف کی ایک محرک الآرا تصنیف هے ' اس میں رضوان شالا اور روح افزا کے قصد کر نظام کیا هے ' رضوان شالا چین کے بادشالا کا قابل بیٹا تھا ' باپ کے انتقال پر سلطنت کا مالک بنا ' ایک دن شکار کیلئے نکلا ' ایک هرن کا پیچھا کیا مگر ولا ایک چشمد میں جاکر علیب هوگیا ' رضوان شالا اندر غوطه لگانا چاها ' اراکین سلطنت علیب هوگیا ' رضوان شالا اندر غوطه لگانا چاها ' اراکین سلطنت مائم هوے ' آخر اس نے اس چشمه کے کنارے ایک محل تحمیر کیا اور دن رات وهین رهنے لگا ' ایک رات روح افزا باهر نکل آئی ' کچھ دیر صحبت رهی ' پھر جدائی هوگئی ' آخر ایک محلت کے بحد دونوں ایک دوسرے سے ملے اور عیش و کامرانی کے ساتھ زندگی بسر کرنے لگے '

اصل قصد فارسی میں دھا ' منشی فایر دیے سند ۱۰۹ ھ میں اس کو دکھنی میں نظم کیا دھا ' اس کا ایک قلبی شفت کتب خات امل اسلام مدراس میں ھے ' اس کی زبان قدیم ھے اس کے کل صفحات ۲۰۳ ھیں اور مدر ایک صفحہ میں دو سطریوں ھیں '

اب یا دیوس معدلوم کا کلزار عشق کے لکھتے وقات فایدز کی مشدوی دیار تھی یا نہیاں ' بہار حال آگاہ نے دصارتی کے گلشان عشق اور علی دامه کو دیکھ کا ایک مشدوی کا تصور قایم کیا ' سند ۱۱۹۱ میں اس کی ابتادا کی ' مگار جام سو

اشعار کے لکھنے کے بعد دوسری مشعولیتیں ۔پیش آگئیں ' اور یہ مثنوی پونہی ادموری رہ گئی ' آخر انیس برس کے بعد سنۃ ۱۱۱۱ میں اس کام کو ماتم میں لیا اور اس کی تکمیل کی چنانچہ خود می کہتے میں

> تھے جب یک ھزار اور ندیکھ دو سر بنا اس کا دیباچے اے گرم رو

گذر گئے میں جنب اس پر انیس سال مدوا بدر کامل یہ زیبا صلال

کیا اس کے بیترں کر جنب میں عادد هونے ساتا هزار اور پان سار شود

پس مِثنوی میں قدیم دکمنی زیان کی بجاے صافحہ ارر شمتہ زیان اختیار کی دے ' اس کی رجہ یہ تمی '

"جب زبان قدیم ددهنی اس سبب سے کی آگے مرقوم دوا اس عصر میں رائی نہیں ہے اسے چھوڑ دیا اور محاوری صاف و شسته کو که قریب روز مرد اردو کی هے افتیار کیا اور محافی میں کہنے سے دو چیز مانع هوے افرا ایل یہ که تأثیر وطن یعنے دکن اس میں باقی هے اکیا واسطے کی احداد پدری و مادری اس عاصی کے اور سب قرم اس کی بیجاورری میں ادوسرے یہ کہ بعضے اونیاع اس محاوری کے میرے دل میں دوسرے یہ کہ بعضے اونیاع اس محاوری کے میرے دل میں بداتے هیں ازانجملد یہ که تذکیر و تنیش فیعل یزدیک امل دکن کے تابع فاعل هے اگر یہ میدید قبل یزدیک مذکر هے اور اگر مونث مے اور مین یہ قاعدی موافق قاعدی عربی کے دو اور اگر مونث مے دو میرنٹ یہ قاعدی موافق قاعدی عربی کے دے در اللہ مونث می اس کی تابع دی در قادر قیاس صمیح بھی اس کی تابید کرتا دے در در خلاف عماوری اردو کے کہ اس میں شمید

فعل کی مفحول کی طرف کر دادکر کو دونات اور مونات کو مذکر کردے هیدں "،

اصل مشنوی میں تہام عندوانات شحار میں قایام کیٹئے میں کے میں کے اسلامتان کا عندوان ہے اسلامتان کی عندوان کی مسلامتان کی مسلامتان کی اسلامتان کی مسلامتان کی مسلامتان کی اسلامتان کی اسلامتان کی اسلامتان کی مسلامتان کی مسلامتان کی اسلامتان کی مسلامتان کی اسلامتان کی

غنډه دل کی عرض حیارانی در حضاور دسیم رحمانی

محراج کا عنوان هے

ذكر محراج صاحب لرلاك

پائیں جس کے سپر کے تئیں اذلاک

وماده فی دا قدردادی کا شکید ان الفاظ میں کیا هے '

یا سُنب کچھ ھے لیکس کروں کیا علاج دی اس دور میں ھے ھندر کا رواج

" هم اب هازل اور مسفاره كاو قباول المادي ال

تفاضر میں اردال هیں جابدا ددامت میں اشراف فیں مبتلا

جہاں لک جو نوع مسلمان ھیں سو تکلیف و مدنت سے حیران ھیں

سب می ماتم سے غام کے چامال میاں ارادل جو ان میاں میان دا ماں میاں پر اهل نجادت اوپر قهر هم میات ان کی تلفی سے جوں زهر هم

کرے کارڈی اس وقات کیا فکار شحار کام بادتار ہے دشنام سے ڈکار شحار

کرے کوڈی کیوں عزم تصنیف کا هوری دائی اللہ اللہ کا مورکس طرح سے شوق دائیٹ کا

اس کا ایک قلبی دسته یا یورپ کے کتبفائوں میں هے ورپ کے کتبفائوں میں هے ورپ کے کتبفائوں میں پائچ مشنویوں و سے ضبسة متحید اوج آگاهی و یہ حقیقت میں پائچ مشنویوں کا مجہوعہ هے و بام یہ دوجہار عشق (۱) صبح شوبہار عشق (۲) درت عشق (۳) غرقاب عشق (۵) حسرت عشق (۵) حسرت عشق (۱ غرقاب عشق (۵) حسرت عشق (۱ غرقاب عشق کا کہیں پتہ دید چلا و گلدستہ کی کرناڈی میں اس کا دام دیا هے اور لکھا هے کہ اس کے کل ابیات کی تحدداد چار هزار پانچسو هے ا

۱۰ -- روپ سنگار ـ یـ نهی ایدک مشهور مثنوی تهی اس کا دست نهی دایاب هے اصاحب تنکره گلدست کرداشک دے اس کا تذکرہ کیا هے ا

۱۱ -- روضة الاسلام ، يه شافعى فقة كے متعلق ايك منظوم كتاب هے جس كار اپنى للزكى كنيىز فاطعة كے لئے لكھا تھا۔ اس كى ابتدا يوں هوتى هے

مید هے اس علیم در ماق کا جو هے فیاض علم مطلق کا

چاھا جس کو چلائے فیور کی رالا کردیا اس کو فقع سے آگاہ

جس چاہ کارتا هے اچنا فضل و کارم اس کاو کارتا هے عِلم سے هدوم حدد و نعت کے بعد حضرت امام شافعی کی تعریف کی می اور اپنی اردو تصنیفات هشت بهشت 'فرانید در فواید ' ریاض الجنان ' تدفق الاحباب ' تدفق النساء ' محبوب القلوب کو گنادے کے بعد لکھتے ھیں

اب میں لکھتا ھاوں کچھ مسایل فقاد تا شہر دار ھاووے سایل فقاد

جعضے احباب اوس کے تھے خواھاں چہتے تھے اوس کے تیس بصد دل و جان

> دِل سے شایق هے علم دیس کی سدا دیوے توفیق اسے زیادہ خدا

اس کا دام روضہ الاسلام رکھا تھا۔ چنادچہ کہتے ھیں دام اوس کا ھے روضہ الاسلام دیاوے حق سنب کوں اس سے دفح تمام

اس کے لکھنے سے غرض یہ سے کہ عبورتیبن اس کو پڑھیں اور وہ لوگ دھی پڑھیس جو فارسی سے واقف دہیں میں ۔ چنادچہ کہتے ھیں

> تا یہ مذھ ہے میں جتنے ھیں عورات شوق سے اوس کے تیس پڑھیس دن رات

> > هور ولا مرداں کا فارسی دلا پرڑھے رهے نیاڑھنے میس اس بیاں کے اڑے

ابتدا میں امام شافعی کے حالات و مفاقب لکھے ھیں۔ اس کے بحد طہارت و نماز و زکوالا و روزلا و حج کے عام فتہی A.N.S-2 مسایل بیان کئے میں ۔ محاملات کے متحلق داسازی طبح کی وجب سے کچھ نہیں لکھا ۔ چنادچہ خاتمے میں کہتے ھیں

ھیگا بدے محاملات دراز طبح میری ھے ضحف سے دا ساز

ھاووے گار عنون مصطفی یا ور اس بیان میں لکھاوں کتاب دگار

اس کے کل اشحار دو ھازار چار ساو چاردیاس ھیاں چذادچاہ کہتے ھیاں

> ھیں سب ابیات اس کے بے تلبیہس · دو ھازار چار ساو چادبیاس

یه کتاب سنه ۱۲۱۳ ه میل لکهی تهی ـ چنانچه روضهٔ دین و اسلام ۱۲۱۳ ه

محمدی مذهب روضة دلنواز سے اس کی تاریخیاں دکائی هیاں ۱۲۱۳ ه

اس کے قلبی دسفے دو جگہ پائے جاتے هیں ایک جامحہ عثمانیہ میدرآباد هیں اور دوسرا مکتبہ اور اهیمیہ میدرآباد هیں اور دوسرا مکتب ابراهیمیہ میدرآباد هیں کے اس کی ابتدا هیں آگاہ کے بارہ صفدوں کا ایک محرکۃ الآ را دیباچہ لکھا هے ابتدا هیں مختلف اصفاف سفی پر بحث کی کے اور بتایا کے کہ ریفتہ فارسی کا تابع هے ' اس لیے اس کے داظہوں پر واجب کہ دیدانواع سفی هیں قوانیس قوانیس قوانیس عدول

دی کریس ' اور کاف فارسی سے کاف عربی کرو قافیہ دید لائیں

اسی طرح یہ دھی لکھا ھے کہ عربی اور فارسی کے مشھور لفظوں میں حرکات کا رد و بدل نہیس کرنا چاھٹے ' آگام نے

یہ دیوان غالبا اپنی آفر عدر میں ترتیب دیا تھا ' چنادیہ اس دیباچہ کے اختتام پر کہتے میں

'' یہ حقید دارس آگے تیس بتیس بدرس کے کیا فارسی اور کیا هندی میں سب اقسام شعد میں نظم کیا تھا اور ان سب کو بعد انتقال حضرت مرشد قدس سرد دھو ڈالا '

اس کے بحد اپنی تبام مددی تصنیفات گنائی هیں جس کا اوپر ذکر هرچکا اس کے محنی یہ هرے که یہ دیوان گلزار عشق کے جو سنہ ۱۲۱۱ میں لکھا گیا هے بہت بحد کو تیار هوا هے '

اس دیباچہ سے یہ بھی معلوم ھوتا ھے کہ آگاہ دے کئے قصاید لکھے تھے ، ان میں سے چند قصیدوں کی خود ھی تعریف کی ھے ، چنادچہ کہتے ھیں ،

"خصرصا قصیده کافیه که حضرت غیرالبریه علیه الصلوق و التحیه کے شمایل قدسیه با سلوب کنایت و مجاز کہا گیا هے اور تصور میں ناظم کے منتہاے اطافت و رقت کو پہنچا و قصیدق لامیه هلالیه که تشبیهات تازه سے لبریز اور مضامین تلاش بلند آوازه سے شور انگیز هے 'صاحبان استعداد ان دونو قصیدوں کی غور سے دیکھیس اور داد دیویس "

پھر پہلے قصیدہ کے متحلق لکھتے ھیں

" قصیدهٔ اول که حدد و سپاس حضرت قیوم اجل میس هم عزوجل مشبب هم اب تک عردی فارسی مندی میس قصیده مشبب حدد میس اس عاصی کو نظر نهیس آیا ؟

أخر ميس اكما هم

"مشفی نه رهے که هدیت سے هزاج دردهند کی اقسام یاستام سے پر گزندرهتی هے عجز و شعاف سے انواع کاهش سہتے راور میالعت دوا ویس هندی کا جر کر جسیس بریس نگزر گئے اس ضورت احتمال مهے که شاید کسی محل میس عدول اس هماوریه سے هوا هو اگر صاحبان انصاف دوں پاویس خورده گیری نه کریس بلکه درکیب دل بنشیری و مضامیدی رندگیری پر میں دهریں"

دیراچه کے بعد ،دس قصیدے عین ' پہلے قصیدہ عا مطلع ۔

رات کو جو خواب غذلت سے هوا میں هوشیار صفدم آفاق میں عبرت سے دیکھا بار بار

یه تمام قصایت یا تو حمد و نحت میں هیری یا حضرت فاطهة الزصرا اور حضرت شیخ عبد القادر جیلانی کی مفقیت میں هیری اس کے بحد غزلیس فرد وراعیات اور گیاره قطعات هیری کچمه هندی دوهے اور کبت دهی مرجود هیری

پہلی غبزل کا مطلح یہ هے ،

اے حسن و عشق کو تدرے جلوہ سے ابتدا مر عین کو مے تیری تجلی سے ابتدا

آشری غازل کا مطلح اور مقطح یا هے۔

زا۔ اسیاد کی تارہ مے کیا بکٹ کہائی دشوار جس سے موتی دن رات نیند آئی

جنب قدر دان سفن کا تیرے هے عشق آگاء ، عکیا عمر هے گر نہیں هے کوڈی اس کی قدرندائی

هندی شاخری شاخری آگاه کی هندی شاعری کو تین جمعتان در مین مین تقسیم کیا جاسکتا در ایک متاو دولا فی جو خاص

عوام کیلئے عام فہم ددهنی میں لاها گیا هے، هیئت بہشت معنوی، رسالة عقاید، تحفق النساء، محبوب القاوب ریاض الجفان اور تحفق الاحباب السی قبیل سے هیبی، دوسیرا وہ جو ادبی دوق رکھنے والوں کیلئے لاها گیا هے، اس حصه میسی آگات کی دو عشقید مثنویاں گلزار عشق اور نبسة متحییرہ اوج آگاهی داخل هیں اس میں شستہ زبان استعمال کی هے، جو اردو زبان سے بالکل قدیب تدر هے، اس میں اور اردو میں فرق یہ هے کہ فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے، مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے، مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے، مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے، مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے، مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے، مقعول کا تابع نہیں جیسے کہ اردو میں نے کے استعمال کے وقت بنانا پرٹتا هے، تیسرا

اول :الدکیر حصه هیس عام طورپر دکهنی الفاظ اور مداوری استعمال کید هیس بجیسے بهتر = اندر بهرار = باهیر بیتی = اتنی وغیره آگاه بنی بفارسی حرف اور اترکیبیس بهت استعمال کی هیس ران رکی زبان میرس بهت سے الفاظ ایسے ملتبے هیس جو آجکل متروی بھیں جیسے هور کیتک الیک اندک وغیره نیز ان کے کلام میں زواقد زیادہ پائے جاتے هیں بوس کی وجه بے ان کا کلام بندشوں کے لحاظ سے پست اور مضبوط نہیں رهتا ، مگر معلومات بندشوں کی لحاظ سے اس کی هدریک کتاب بہت اهمیت رکھتی هے ،

دوسرے حصد کی زبان بہت صاف اور شستہ ھے ، تاھم ان میں بھی عربی فارسی ترکیبوں کا استحمال زیادہ ھے ، اور متروک الفاظ بھی زیادہ ھیے، مگر سلاست اور روائی پاڈی حاتی ھے ، اور شاعرائی تشبیهات اور استحمال جہت عجدہ طورپر استحمال

کیے میں '

تیسرے حصد کی زبان تو خالص اردو هے' قصایت جذبات سے لبریز هین 'الفاظ میں دهی شان و شکولا پایاجاتا هے 'طرز ادا بہت هی عبدالا هے 'غزادون میں فارسی کا تتبح هے 'صحت زبان اور محاورد کا بہت زیادہ فیال رکھا گیا هے 'حسن و عشق کی واردات کے ساتھ محرفت اور تصوف کے خیالات دهی قلبند کئے گئے هین 'چنانچلا چند مثالیاں ذیل میں پیش کی جاتی هین '

هبرگاز وجود میں تو شریک آپ کو نجان تقصیر یا تری نام کبھی عاوم گی معاف

دنیا هے گنده پیر که صحبت هے اس کی زهر دادالخوں کے تتیں دظر آتی هے دو عروس

ھے یار کا میدرے سیند میں بود و باش ھنوز عجب ھے پھر مجھے اس کی ھے گیدوں تلاش ھنوز

جلوۃ اس کائے رکھا کوئی تحیین باقی وہم باطل کا عبث ھمرکو ہے پندار ھنوز م

پیاری میں کاٹ گئی سب افسوس زندگائی دیکھی کبھی دی ھامرنے ھارتی ھے کیا جوانی

ان کے چند اشعار ذیل میں نقل کیے جاتے میں ، جن سے ان کے عام اشحار کا کچہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے ،

هار اشک میارا تها رشک یاقوت ایسے کو تاو خاک میاں ملایا

کیا هاته میں آیا ترے اے عشق ستمگر جو ایسے دل کو تو اسطوح جلایا

داکاری و بیچاری و آواری دل آگای المنا شدی شده مارے دلدار کو جھالیا

دادر هے تیرا تباشی اے دل ادیئے کو تیر کیا تیراشااے دل

خبر ھے کس کے آنے کی یہ گلشن پڑی ھے چوطرف غل خیر مقدم

ڈکلیٹ سیار مجھ کاو دادے هارگاز او صبا مانند بو مجھے هے سفارنات وطن کے بیج

> نشہ میں تیبرے جو سوگئے همر جے هوش دوجگ سے هاوگئے هم

میں ایک جینےسے اپنے هوں تنگ آگالا جہاں دیکھٹے جس کو تو هے حیات لذیذ

میس تیاری زلف کے پیچارں میں دل کا جاویا هاوں کا اس الدهیارے میس ولا شاب چاراغ کھاریا هاوں

> خواب شیریں سے دے شیریں کو جگایا افسرس مرزہ جولان مے عبث نالع فرماد منوز

هے ان دنوں لب جاں بذش یاربر سر لطف بشارت اے دل بیمار اب جیا تودے

قیامت دے خرام دار تیرا دیکھ کر پیارے کھڑے قدکی بلالیتی ھے تیرے بار بار آرے

اگالا نے کئی جگلا سودا اور دوسرے شاعروں سے اپذا مقابلہ علی اللہ نے کہ سودا کا مذاق اڑاتے ھیں '

ھیں ایک قطعہ: میں سودا کے یہ دوبیت غریب که معنی ان کے ز انصاف روبراہ نہیں دیار مند میں دو چار ایسے عو گزرے

جنہوں نے دار رکھا مضدی سے اپنے تمیں

چدادچه خسرو و فیضی و آرزو و فقیر سفن انہوں ۱۶ مخل کے هے قابل تدسین

عها میس سن گنے عجب هیگایه در چار کا قید عرف ایسا حرف تحجب فزا سناهی دهیس

بہت سے گل کہ ھے ایران جن سے داغستاں بہت سے گلزمیں میں گلجوش خندۃ شیریں

یه سرخارشان محانی کا اوج موج خیال

سنے اگر متے شیراز هروے سرکا جہیں چنادچاہ طوطی شکر شکا امیارحسان

جو هم صفیر دے خسرو کا اور قرب آڈین ' دوسری جگی اکھتے هیس '

اس بندد میں سودا کی خاطر هے پریشانی اپنے کو یازیدی کع بیٹھا هے بع نادائی

اور لے چکا اپنے پر الزام یا نصرائی کہتا غرض لے یارو اس طرح جد دادادی

میں مدوں تدو نضاری سے یدوں از راہ نادائی بدوچھا کم مسلمان هدر بدرلا ولا هے نصرانی

آگاھ گر سئے توکیس نظام یا تاری

سردا کہے کہ شعر سے میرے دہک گیا

سار ساودا چاہ قارے شاور سا ھے آگاہ سلسلت حشار کا جارچا شاہ ھی اتھا ساو ھاوا

اگر چه دی سفن بندی دی آگاه دراک

ھر مصرعہ رسا میدرا طوبی سے ھے قریدی کاندھے چہ دے دبیر فلک کے علم مرا

شحار کے گارچاہ قلمارو کار دیاں چھاوڑا آگاہ عارب و هدد و عجام میاں هے مرا داب هدوز

فردوسی هوگیا هے دم دلکشا ترا آگالا تیاری طبح کار هے فیاض روض طاوس

تلادفة آگاة كى فيض دربيت سي ان كے بہت سے شاگردون دے شاعرى ميس بہت نام كمايا ، اس كى ايك مختصر فهرست ذيل ميس درج كى جاتى هے ،

ا \_ شاهی دید آگاد کے مشہور اور دامیر شاگرد تھے ' ان کا نام غلام اعزالدين تها ' نامي تفلص كرتے تهے ' يك حامد على خان گوپاموی کے فرزند ارجیند تھے ' سنت ۱۱۸۱ ھ میں پیدا ھوے ' آگاۃ سے علم و فن احاصل کیا اور ان سے اپنے اشحار کی اصلاح لی ' ان کی شادی نواب سلطان النساء بیگرم صاحبت بنت شراب محمد علی خان بہادر کی لیڑکی سے هدوی دهی ، حکومت وقت کی طرف سے ان کی مستقیم جنگ بہادر کا خطاب عالا تھا ' ولا اینے استاد کی طرح شیحوں کی مخالفت میں پیش پیش رمتے تمے دواب عددة الامرا بهادر كي تفت نشيني كے بحد ان كے ايك شعار بیار گاری لگانیے کی وجات سے کچاہ دن کیلئے محتارب ہاوگئے تھے ' لیکن آخر میں ان کو محاف کردیا گیا ' اور ان کو ملک الشحررا کا خطاب ملا' ولا اردو فارسی اور عدربی کے ماصر تھے اور تیناوں زبانوں میں شحار کہا کارتے تھے ' فارسی اور اردو میاں ان کی مختلف تصنیفات هیس 'فارسی میس ساقی نامی 'فردوس اعجاز یا میخاند کیفیدت اور دو داد خادی اکهی هیس ' ان تیدون A.N.S-3

کے قلبی دسفے گورنبندٹ اورینٹل مینہوسکرپیٹ لائمریری مدراس میں موجود هیں ' اپنے استاد کی زشدگی میں آنحضرت صلحم کی وفات کے متعلق ایک دفتصر نظم لکھی تھی ' جس کا دام مدینہ الانوار در رحلت سید الابرار هے ' یع کتاب سند ۱۲۹۱ هیں چھپ چکی هے' اس کی ابتدا میں اپنے استاد کی تعریف کی هے'

منبح فیدض دولوی داقر عالم علم داطن و ظاهر

اس قدر علم ۱۶ ھے اس میں کہال جس کی اس عصر میں نہیں ھے مثال

فقه و دفسیس هاور حادیث و سیار

اس کو اس علم دیں ھے خوب خبر

کر چکا ھیگا اس نے سبب سے عبدور

عربی فارسی میں کادل هے

نظم هاور نشر بیچ قابل هے هیاں تصانیف اس سے بے تحداد

اس زماده کل هے برا استاد

عالم باعبل هے ولا واللہ

اس دو کہنا ججا ھے حاق آگایے

سب فضایل میس بس گرامی هے ثانی جامی و نظامی هے

علم تفسیار کا جاو هاو راوی

عدم دفسیدر ۱۵ جدو هدو راوی جارگ الله بولی دیشاوی

جب غیر میں صدیع آ مے عالم خوش هے روح دفاری و دسلم

گر زمانے میں اس کے مرتا کیاں ففار کارتا ادام ففار الدیان

> کرے اس کی سدا ثنا خوائی عبد قاهر فصیح جرجانی

گو دها سمبان ایک لاثانی پر فجل هو سن اس کی لسانی

> مبتدا گر چه سیبویه هوگا یان سے پھر ددو مبتداهوگا

علم تصریف میں دها کب یا ظرف گو ابردی و عبر سب هے صرف

گم هاو یان عقل صایب و صابی در در در فارابی در در اس کے دوران فارابی

دیکهت کر اس ۱۶ حکمت سینا وهیس ساجد هر بر علی سینا

الخرض ولا هے ایک بڑا فاضل علم جو جو هے هے اسے حاصل

علم کا اس کے فیاض ھے چو گرد میں جمعی اددی اسی کا ھوں شاگرد

یارب اس کو سدا تو قادیم رکھت دام اس کا جہاں میں دایم رکھت

دامی نے سند ۱۲۱۱ میں مثنوی دو بہار عشق سند ۱۲۳۳ میں مثنوی گنج قدرت لکھی تھی، پہلے میں شیریی فرماد

کے قصع کو نظم کیا ھے، درسرے میں حضرت شاہ المهید ناگدری قدس سرہ کے حالات و کرامات قلمبغد کیے ھیں، پید کتاب درحقیقت اپنے لڑکے کے خسر نواب امیرالملک عمادالدیں محمد خاں بہادر کی خواهش پر لکھی تھی، امیرالملک مرصوف جیب ناگور گئے تھے تر اپنے ساتھ، کنزالکرامات نامی ایک دکھئی رسادہ لائے تھے، نامی نے ان کی درخواست پر اس کو اردو میں نظم کردیا تھا، ان کی علاوہ لیلی مجنبوں کے متعلق ہے۔ بھی ایک مثنوی اردو میں لکھی تھی، جس کا نام بہارستان عشق ھے۔ یہ کتاب عنقریب مدراس یونیورسٹی سے شایح ھوگی، نامی نے سند مدون میں مدفون ہوے، ان کی قبر اب پریسیڈنسی کالج مدراس کے اطاحہ میں مدفون

الدولة ظفر جنگ خطاب اور ماجد تخلص تما اور يه تفلص الدولة ظفر جنگ خطاب اور ماجد تخلص تما اور يه تفلص آگاه كا عطا كيا هوا تما اور جب ان سے پرخاش هو گئی تو ماجد نے اپنا تخلص بدل ليا اور اس كى جگة حسّيس اپنا تخلص اختيار كيا عدة الامرا بهادر كے فرزند تهے تخلص اختيار كيا عدد اهوے تهے اور مختلف اساتخة وقت سے تحليم پائی آگاه سے اپنے اشحار كى اصلاح ليا كرتے تهے تهوری مدت كے اندر ماجد نے فن شاعرى پر عبور حاصل كرليا اور قائمة يه واقعة يه هے كه خاندان انور يه ميس ماجد جيسا كهين نازك خيال اور تيز طبيعت شاعر نهيس پيدا هوا ، مختلف اساتخة اساتخة كيا كرتے تهے اساتخة دي كام پر تنقيديس كى تفصيل تذكرة گلزار اعظم ميس اصلاحيل علي اليكن دى تهيس اصلاحيل علي تفصيل تذكرة گلزار اعظم ميس هے اليكن دي تهيس دي تهيس اور ان كے اشحار هيس اصلاحيل دى تهيس هے كنه ميس هے اليكس دى تهيس هے كيا در تيز اس كى تفصيل تذكرة گلزار اعظم ميس هے اليكس دي تهيس دے اس كي تفصيل تذكرة گلزار اعظم ميس هے اليكس

دیا 'صرف اٹھارہ سال کی عہر تھی کہ سنہ ۱۲۱7 ھ میں اپنے باپ کے انتقال کے صرف چھ مہینہ بعد وفات پاتی '

## اهیرالملک ماجد ندوجوای رفات "

ان کی تاریخ و فات ہے ' ماجد دے مختلف دو اویان یادگار چھوڑے جو مختلف اصغاف سفی چر مشتمل ھیں ' اس دوجوان کو کتابوں کے حجم کرنے کا بھی بڑاھی شوق تما ' گورنہنٹ اورینٹل میناوسکرپٹ لائبریری مدراس کی کئی قلبی کتابوں چر ' تاج الامرا '' کی مہر لگی ہوی ہے جس سے محلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں یہ کتابین اذبی کے کتاب فائد کی زینت بنی ہوئی تھیں '

الله فایدق سید فیرالدین نام اور فایدق تفلص تها اسید محصوم فان امامی کے فرزند تھے است ۱۱۸۸ ه میں ادگیر میں پیدا هوے اعلوم متداولہ سے فارغ هونے کے بعد شاعری کی طرف توفید کی اور صنایح بدایح اور غوامض و ذکات شعری پر عبور حاصل کیا ا آگاء سے اپنے اشتار کی اصلاح لیا کرتے تھے اور اس کا اعتراف اپنے مفتلف اشعار میں کیا هے اپنانچہ ویک جگد کہتے هیں ا

ِ جه پیش حضرت آگاه درسفی فایق بیشم فریش گدازدز اضطرارادگشت

فایت نے اپنے زمانت میں شاعری کے اندر بڑا نام پیدا کیا ' آگاہ کی وفات کے بعد ولا استاد فن تسلیم کیے جاتے تھے ' اکثر شاعرہ ن نے ان سے اصلاح لی ھے ' بعض ایسے کم 'سن شاعر جن کو آگاہ کی صحبت سے زیادہ فیض اڈھانے کا موقعہ نہیں ملا ' بعد میں فایق کے شاگرد ھوے اور ان کے فیض تربیت سے شاعری میں کوال حاصل کیا ' فایق نے سنہ ۱۲۲۲ ھ میں وفات یائی '

الله و المحتى علام على موسى رضا دام , دكيه باقد حسيان خان خاب اور رايق تخلص تها ، حكيم ركان الدين حسيان خان دايطى كے فارزدد تهے ، سند ١١٨٠ ه ميان محمد پاور اركائ ميان ييدا هول ، فارسى كى تكميل كے بعد عربى پاڑهى ، نظام و نشر اور مشتى سدن ميان آگاء كے شاگرد تهے , طبابات ان كا پيشاء تها ، انهون نے گلدستا كردائك كے دام سے كردائك كے شعراء كا ايك دلچسپ تذكرى اكما هے ، سند ١٢٨٩ ه ميان انتقال كيا تما ،

۵ معجبر غلام مدی الدیان نام اور معجبز تفلص تها است ۱۱۲۳ میس آرکات میں پیدا صوب ان کے والد کا نام محمد ددیم الله نایطی تها است ۱۱۹۰ ه میس معجبر مدراس آئے، اور آگالا سے فارسی پردهنی شروع کی والا ان سے اپنے اشعار کی اصلاح لیہے تھے اور دیہت جلد غرامض و نکات شعری میس کمال حاصل کرلیا افارسی زبان دانی میس آگالا کے بعد معجبر می کا درجہ تھا امیر الامراء بہادر نے ان کو اپنے فرزند نواب عظیم الدولاد کا اتالیت مقرر کیا تھا کلام عبد القادر نواب عظیم الدولاد کا اتالیت مقرر کیا تھا کلام عبد القادر ناظر مصنف بہار اعظم جامی معجبر می کے فرزند هیں اظر کو دی آگالا سے شرف تلید حاصل هے معجز نے داخل کو دی آگالا سے شرف تلید حاصل هے معجز نے

ا امداد میر امداد علی نام اور امداد تفلص تما 'بلگرام میں پیدا موے تمے ' سند ۱۱۹۰ میں مدراس آئے اور ایک مدت تک یہیں مقیم موگئے تمے ' طبیعت میں تیزی اور فکر میں جردت تمی ' الفاظ کی نشست اور بندشوں کی چستی سے خوب واقف تمے ' محصر شعراان کی بڑی قدر کرتے تھے ' قدر کرتے تھے ' آگاہ بھی ان کے دوق سفن کے بڑے مداح تھے ' جب وطن کا

سارد؛ سار میا سایا تو ایادی یهای سے دکل کھڑے ھوے اور وطی پہنچکار اهیار الاهرا جهادر کی تحدیدف میاں ایک قصیدت اکھ کر روادہ کیا ' اس کو ضود آگات نے پیڑھکار سنایا اور اس قصیدہ کی بڑی تحدیدف کی 'جاب اهیار الاهرا جهادر نے اس کا صلع عنایات کیا تو آگات نے یہ روپیات بذریحہ هندی اونے شاگرد کے نام روانہ کیا '

کے افدور دور الدیس مدد دام ، دور الدیس محمد خان بہادر دشبت بننگ خطاب اور اندور تخلص تھا ، ابدو الجالی خان گوپاهوی کے فرزند تھے ، سند ۱۱۱ ھ میس ، دتھا و دگر میس پیدا ھوں تھے ، دواب محمد محفوظ خان بہادر شہامت جندگ جو دواب محمد علی والاجالا کے برائی بھائی تھے ، اندور کے دانا تھے ، انور نے اپنے اشحار کی اصلاح آگالا سے لی تھی ، بہت فصیح و بلیخ اشحار اکھا کرتے تھے ، قوافی کی تلاش میں بہت کوشش کرتے اشعار اکھا کرتے تھے ، قوافی کی تلاش میں بہت کوشش کرتے تھے اور دائے دائے قافیے باندھا تھے ، سند ۱۱۱۱ ھ میس سل کے عارضے سے اداتال کیا ، اوو شیخ محمد مخدوم ساوی کی گذبد میں دفن کیے گئے ،

الدین خان اور رود.ق تفاص تها عادی الدین دام عادف الدین خان خان خان خان اور رود.ق تفاص تها دافظ مدید محدوف برهانپوری کی فرزد.د تهی سنه ۱۹۲ ه میس مدراس میس پیدا هوی تهی فارسی اور عربی علوم متداولت کی تحصیل کے بعد غوامض و دکات شعری اور مثدق سفس میس آگالا سے براا فیص حاصل کیا تها محاورات کی صحیح استحبال کی برای کوشش رهتی تهی محمد صادق فان ایرانی متفلص به کوکیب کی صحیت میس مدت تمی رهی اور فارسی مداوروں کا استحمال سیکها ، ماجد کے یار

باشوں میں سے تھے' جاب عیان عالم ناوجوائی میں ماجد کا اختقال هوگیا تاو رونی تارک وطان کارکے حیدراباد چلے گئے' پھر آخار عمار میں مدراس آئے اور اس بازم مشاعارہ کے رکان رکین مقرر هولے جس کی ناواب غلام غاوث بہادر نے قایم کیا تھا مقرر هولے جس کی ناواب غلام غاوث بہادر نے قایم کیا تھا آفصح تفلص تھا' حاجی محمود علی خان نایاطی کے فرزند تھے' افصح تفلص تھا' حاجی محمود علی خان نایاطی کے فرزند تھے' طبیعت میں تیزی' شوخی اور ظرافت تھی فان شحر میں باقر طبیعت میں تیزی' شوخی اور ظرافت تھی فان شحر میں باقر گالا سے تلمذ تھا' ایک دن ایک غاز لدی جس کا مطلح یہ تھا' کید دربار مولوی باقر

كفش جردار مولوئ داقر

اس کو آگالا کے سامنے پیش کیا اور دربار اور بردار جیسے الفاظ کی بہت دلچسپ شرح کی 'آگالا نے اس کو بہت پسند کیا ' اور ان کے تفلص پر صاد کیا اور یہی اس غزل کا صللا قرار دیا ' جب ذواب عجدة الا مرا بہادر سند ۱۲۱۰ میں تفت دشیر

هوے تو ان کی تحریف میں افصح نے اردر میں ایک پر زور قصیدہ لکھا جس کا مطلع یہ تھا،

> هر ذرة بے قدر كو خورشيد بنادا يا كام تو تيارا هي هے مبتاز زمادا

اور اس کو ملک الحلهاء مولانا بدر الحلوم عبد العلی کی وساطت سے دواب صاحب کے گوش گذار کیا ' دراب صاحب اسکو سنکر بہت محظوظ هوے اور اقصح الشعرا کا شامی خطاب عنایت کیا اور ایک قابل قدر انجام بھی عطا کیا '

• ا - والا سيد ابو سعيد نام ، سيد ابو طيب خان خطاب اور والا تخلص تما ، سيد ابو طيب خان والا كي فرزند تهي ، سنع ١٩٠ه عيس رحبت آباد ميس چيدا هدي ، اور اساتدي وقت

سے علوم متد اولت کی تعلیم حاصل کی ' آگالا سے اپنے اشعار کی اصلاح لیتے تھے ' آگالا ھی نے ان کو یالا تخلص عالما کیا تھا اور سے شعر لکھا تھا '

حظ وافی دبر از سیر چو بلبل والا اولیس جوش دہار است گلستان تدرا

آگالا کے انتقال کے بعد رحمت آباد چلے گئے اور وہاں جماب مواوی شالا رفیح الدین قمد ہاری کے ہاتھا چر بیعدت کی، سمنا ۱۹۲۸ میں آپ کے چھوٹے فرزند کا انتقال ہو گیا، والا کو اس کا ایسا صدمالا ہوا کا ویلا کو اس کا ایسا صدمالا ہوا کا ویلا کو اس کا ایسا رحمالا کی ولا مدراس چلے آئے، اور یہاں بحر غمر اور آیا گا رحمات کے نام سے دو مشمویاں لکھیس، اور نشر میس فواجات رحمات کے نام سے ایک رسالہ قدس سرلا کے حالات زندگی پر بحر رحمت کے نام سے ایک رسالہ لکھا، سمنا ۱۲۱ھمیں وفات پائی، اور متیال پیٹ مدراس کی مسجد کے صدی میس محفوں ہوے فوشمود نے اس کی تاریخ وفات "الحاقبة للمتقیدی "کہی تھی، بحر غمر کا ایک دسفی کہتب خانہ اهل اسلام والا جالا مدراس میس ہے ،

ا \_ شاچیق غیلام هدی الدیس نام شایی علی خان خطاب اور شایی تخلص تها شاه اهده ابو تراب کے فرزند تهے ان کے آباء و اجداد بیدر کے رهفے والے تهے الیکس آپ کے دادا نے ادگیر هیں سکونت اختیار کر لی تهی اور شابی وهیس سند ۱۲۰۳ه میں پیدا هوے اور جب مدراس آئے تو آگاہ سے فارسی پرٹهی اس کی تکهیل کے بعد اپنے اشعار کی اصلاح فایی اور والا سے لیتے تهے اریخت کے لئے اظفری اور حیدر شاہ حسیس حقیقت کی شاگردی ریفتی کے لئے اظفری اور حیدر شاہ حسیس حقیقت کی شاگردی افتیار کی مرج البحریس وضع قدسیاں مثنوی رشک بہشت دیوان فارسی اور دیوان هندی ان کی تصنیدفات سے هیس سند ۱۲۹۹ه میس وفات یائی ا

A.N.S-4

۱۹ شدایان مدهد اسلم خان نام اور شایان تخلص تما علی احمد خان نایطی اوه کری فرزند تمی آرکان هیس پیدا دور تمی وهر مدراس آتی اور مفتلف اساته سے عربی اور فارسی پردی آگات سے حدیث و فقت کی تحلیم حاصل کی ' فوشفریسی میس کمال بیدا کیا تما مسائل التحلیم شرح منهج التحقویم ' شرح منهاج فارسی در فقت ' وقایح حیدری عید المصادر ' گلدست مناقب مثنوی گداز دل ' دشتوی ظفر نامه ای کی تصنیفات سے هیں '

الله الله في المعلى حسين نام اور فدا تخلص تما مومن على خان حيدرآبادى كے لڑكے تھے ميدراباد سے مدراس آئے تھے اور آگان سے اپنے اشحار كى اصلام لى تھى اور نظم و نشر كے لكھنے كى اچمى استحداد پيدا كى تمى ،

کی درگات میں مدفوں هوہ

سید عبدالقادر خوشنویس کے فرزند تھے، سند ۱۲۰۰ ھ میں مدراس میں پیدا هوے فارسی کی درسی کتابیس آگالا سے چڑھیں پومر ان کی تکبیل محجز 'نامی اور اظفری سے کی 'فن شحر گودی میں بھی انہی حضرات سے استفادلا کیا تھا 'اپنے والدسے خورشنویسی اور نقاشی کا فن حاصل کیا تھا 'کرناڈک میں سرکاری خورشنویسی اور نقاشی کا فن حاصل کیا تھا 'کرناڈک میں سرکاری خدمات پر مامور تھے 'بحض حاسدوں کی شرارت سے مجبور هوکر سند ۱۲۲۳ ھ میں اپنی ملازمت سے استعفا دیا اور ملیبار چلے گئے 'وهاں راجد رام راج بہادر شوشیر جنگ نے ان کی جڑی آوجھگت وہاں راجد رام راج بہادر شوشیر جنگ نے ان کی جڑی آوجھگت اور ان کو اپنے دفتر کا میر منشی مقرر کردیا 'ولا فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شعر کمتے تھے 'ایک چھوٹاسا دیوان بھی مرتب کیا تھا 'اور دظام الانشاء کے دام سے ایک

دیل کی رباعی احتیر هی کی هے ،

احقر ز جهان وفا شع جوقیم بجا است

دست از هوس وطبح داه شوئیم خطا است

این هستی ماراکه چونقش است بر آب گارهم نفس حباب گوتیم روا است

احقر آخر وقات تک ملیبار مین رهم، مگر اوش ادبی دوق کو برباد دونم دین دیا، ولا تذکیر گلزار اعظم کی تصنیف سنه ۱۲۱۹ ه تک زندلا تهم،

ختم شاد

س مدوائی الحور فی شرح هیاکل الدور محتول النور محتول الدون مقتول مدوردی مقتول کی کتاب هیاکل النور کی عردی میس شرح کی تھی - مصنف نے عربی مقدمہ اور حواشی کے ساتھ اس کو مرتب کرکے شایح کیا ہے - ضفامت ۱۰۵ صفحے قیمت گیارہ روپتے بارہ آنے کیوریشر گورنمنٹ اورینٹل مینوسکرپٹس لائبریری مدراس ہ سے ملیگی

ا مختصر تاریخ هند مورلینهٔ اور چدرجی کی مشهور و محروف تاریخ ای شارط هستری آف انتقیا ۱۵ شگفته اور شسته اردو ترجه د ضفامت ۱۱۸ صفحے قیمت پندره روپیه

انسان ڈاکٹر الکسس کیرل کی مشہور و محروف تصنیف '' میان دی ان شون '' کا سلیس اور دا محاورہ اردو ترجمہ محروف نے انگریزی کی جدید اصطلاحات کا بہترین ترجمہ کیا ہے محارف اعظم گڈھ ' برهان دهلی ' نگار لکھنو اور دراے ادب بمبئی میں ان دونوں ترجموں کی بڑی تحریف کی گئی ہے ۔ ضفامت ۲۵۸ صفحے ۔ قیمت پندرہ روپیہ

لا کلیات ابجدی حصد چهارم ملک الشعراء کردالک میر اسمعیل فان ابجدی المقرفی سند ۱۲۰۳ ه نه فاقانی کی مثنوی تدفق العراقیس کی فارسی میس شرح کی تدی مصنف نه اس کی مرتب کرکه شایع کیا هم اس حصد میس ابجدی کی ایک مختصر اردو مثنوی حقیقت دامه بدی شامل دے ضفامت صفحه ۱۳۸۳ قیمت بارد روید

کے مثنوی فروبہار گشق ملک الشعرائ کردائک دواب غیلام اعز الددین خان بہادر مستقیام جنگ دامی المحدوفی سنی ۱۲۲۰۵ دیم فارسی اور اردو میس بہت سی مثنویاں لکھی تھیں۔ اس اردو مثنوی میس دامی دے خسرو شیریس کا مشہور قصد نظام کیا ھے۔ ایک بسیاط مقدمات کے ساتھ اس کو مرتب کارکے شایح کیا گیا ھے۔ ان کی دوسری مثنویاں بھی یکے بعد دیگرے مدراس یودیدورسٹی کی طرف سے شایع کی جاتیمنگی۔ ضفامت ۱۲۳ صفحے قیمت ساڑھی آئھ روپیہ

نوٹ دہبر ۲ - ۰ - ۲ - ۷ - رجسٹرار مدراس یہودیہورسٹی سے ملینگی
اهم اطالاح مولادا باقر آگاہ کی عربی تصنیفات کا ایک
مستند دسفت زیر ترتیب ھے - ضروری مقدمت اور حواشی کے
ساتھ عنقریب مدراس یودیہورسٹی کی طرف سے شایح ھرگا۔